

**Hoval Thermalia® comfort**  
**Brine/water-water/water heat pump**

- Brine/water-water/water heat pump in compact design with high energy efficiency for indoor installation. Extremely low-noise with triple-mounted construction
- Stable framework of galvanised sheet steel; with removable, powder-coated, sound-insulated side panels, colour brown red (RAL 3011)
- Sound-insulated plastic hood, colour flame red (RAL 3000)
- Safety valve incl. hose installed at the side of the heating
- Comprising a spiral (Scroll) compressor
- Electronic expansion valve
- Plate heat exchanger system of stainless steel
- Electronic starting current limiter with rotary field/phase monitoring.
- Speed-controlled, highly efficient heating and brine pump
- 3-way switch ball valve for heating and hot water
- Integrated brine pressure monitoring
- Brine pressure gauge and pressure valve incl. hose
- Brine expansion vessel 18 litres
- Hydraulic connections with flexible hoses, removable to the left, right or top:
  - comfort (6-13): 1" 2x 1 m top, 1" 2x 1.5 m bottom
  - comfort (17): 1 ¼" 2x 1.52 m top, 2x 1 m bottom
  - comfort H (7,10): 1" 1x 1 m resp. 1x 0.85 m top, 2x 1.75 m bottom
- Sound-insulating floor mat
- Refrigerant Thermalia® comfort (6-17) with R410A Thermalia® comfort H (7,10) with R134a
- Heat pump wired ready
- Temperatures and pressures of brine and refrigeration circuit available
- TopTronic® E controller installed



Seal of approval FWS  
**The Thermalia® comfort (6-17), comfort H (7,10) series are certified by the seal of approval of the authorisation commission of Switzerland.**

**The built-in high-efficiency pumps fulfil the Ecodesign requirements of 2015 with an EEL of ≤ 0.23.**

**Model range**

Thermalia®  
comfort

Type	Water/water		Brine/water		Refrigerant	Max. flow °C	Heat output	
	35 °C	55 °C	35 °C	55 °C			B0W35 kW	W10W35 kW
(6)	A+++	A+++	A++	A+	R410A	62	5.8	7.1
(8)	A+++	A+++	A+++	A++	R410A	62	7.6	9.6
(10)	A+++	A+++	A+++	A++	R410A	62	10.6	12.7
(13)	A+++	A+++	A+++	A++	R410A	62	13.4	17.5
(17)	A+++	A+++	A+++	A++	R410A	62	17.2	22.3
H (7)	A+++	A+++	A+++	A++	R134a	67	6.5	9.1
H (10)	A+++	A+++	A+++	A++	R134a	67	9.1	12.8

Energy efficiency class of the compound system with control.

**TopTronic® E controller**

**Control panel**

- Colour touchscreen 4.3 inch
- Heat generator blocking switch for interrupting operation
- Fault signalling lamp

**TopTronic® E control module**

- Simple, intuitive operating concept
- Display of the most important operating statuses
- Configurable start screen
- Operating mode selection
- Configurable day and week programmes
- Operation of all connected Hoval CAN bus modules
- Commissioning wizard
- Service and maintenance function
- Fault message management
- Analysis function
- Weather display (with online HovalConnect)
- Adaptation of the heating strategy based on the weather forecast (with online HovalConnect)

**TopTronic® E basic module heat generator (TTE-WEZ)**

- Control functions integrated for
  - 1 heating/cooling circuit with mixer
  - 1 heating/cooling circuit without mixer
  - 1 hot water loading circuit
  - bivalent and cascade management
- Outdoor sensor
- Immersion sensor (calorifier sensor)
- Contact sensor (flow temperature sensor)
- Rast-5 basic plug set

**Options for TopTronic® E controller**

- Can be expanded by max. 1 module expansion:
  - module expansion heating circuit or
  - module expansion heat accounting or
  - module expansion universal
- Can be networked with a total of up to 16 controller modules:
  - heating circuit/hot water module
  - solar module
  - buffer module
  - measuring module

**Number of modules that can be additionally installed in the heat generator:**

- 1 module expansion and 1 controller module **or**
- 2 controller modules

The supplementary plug set must be ordered in order to use expanded controller functions.

**Further information about the TopTronic® E see "Controls"**

**Electrical connections**

Electrical connection selectable between lateral (left/right) or top

**Delivery**

Heat pump on pallet, plastic hood and floor plate separately packed. Hose sleeves, clamps and sensor set included separately

**Option**

- Drive motor for 3-way switch ball valve with flexible hose 1"
- internet connection

Brine/water-water/water heat pump

**Energy efficiency class**  
see Description

Brine/water-water/water heat pump with hermetic spiral (scroll) compressor for indoor installation with flexible connection pipes and built-in Hoval TopTronic® E control

Control functions integrated for

- 1 heating circuit with mixer
- 1 heating circuit without mixer
- 1 hot water loading circuit
- bivalent and cascade management
- Can be optionally expanded by max. 1 module expansion:
  - module expansion heating circuit or
  - module expansion universal
  - module expansion heat accounting
- Can be optionally networked with a total of up to 16 controller modules (incl. solar module)

*Delivery*

- Compact device internally wired ready for installation
- Heat pump on pallet, plastic hood and floor plate separately packed
- Hose sleeves, clamps and sensor set included separately
- Flexible hoses (removable to the left, right or top)

**Hoval Thermalia® comfort**

Refrigerant R410A

**Flow temperature max. 62 °C**



Thermalia® comfort Type	Heat output	
	with B0W35 kW	with W10W35 kW
(6)	5.8	7.1
(8)	7.6	9.6
(10)	10.6	12.7
(13)	13.4	17.5
(17)	17.2	22.3

7014 715  
7014 716  
7014 717  
7014 718  
7014 719

**Hoval Thermalia® comfort H**

Refrigerant R134a

**Flow temperature max. 67 °C**

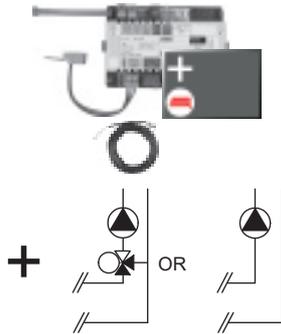


Thermalia® comfort Type	Heat output	
	with B0W35 kW	with W10W35 kW
(7)	6.5	9.1
(10)	9.1	12.8

7014 721  
7014 722

**Suitable plate heat exchanger**  
see chapter "plate heat exchanger for Hoval Thermalia®"

**TopTronic® E module expansions**  
for TopTronic® E basic module heat generator



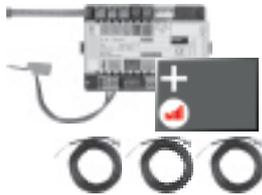
**Notice**  
The supplementary plug set may have to be ordered to implement functions differing from the standard!

**TopTronic® E module expansion heating circuit TTE-FE HK**  
Expansion to the inputs and outputs of the basic module heat generator or the heating circuit/domestic hot water module for implementing the following functions:  
- 1 heating circuit without mixer or  
- 1 heating circuit with mixer

incl. fitting accessories  
1x contact sensor ALF/2P/4/T L = 4.0 m

Can be installed in:  
Boiler control, wall housing, control panel

6034 576



**Notice**  
The flow rate sensor set must be ordered as well.

**TopTronic® E module expansion heating circuit incl. energy balancing TTE-FE HK-EBZ**  
Expansion to the inputs and outputs of the basic module heat generator or the heating circuit/domestic hot water module for implementing the following functions:  
- 1 heating/cooling circuit w/o mixer or  
- 1 heating/cooling circuit with mixer  
in each case incl. energy balancing

incl. fitting accessories  
3x contact sensor ALF/2P/4/T L = 4.0 m

Can be installed in:  
Boiler control, wall housing, control panel

6037 062



**Flow rate sensor sets**  
Plastic housing

Size	Connection	Flow rate l/min
DN 8	G 3/4"	0.9-15
DN 10	G 3/4"	1.8-32
DN 15	G 1"	3.5-50
DN 20	G 1 1/4"	5-85
DN 25	G 1 1/2"	9-150

6038 526  
6038 507  
6038 508  
6038 509  
6038 510



Brass housing

Size	Connection	Flow rate l/min
DN 10	G 1"	2-40
DN 32	G 1 1/2"	14-240

6042 949  
6042 950



**Notice**  
Refer to the Hoval System Technology to find which functions and hydraulic arrangements can be implemented.

**TopTronic® E module expansion Universal TTE-FE UNI**  
Expansion to the inputs and outputs of a controller module (basic module heat generator, heating circuit/domestic hot water module, solar module, buffer module) for implementing various functions

incl. fitting accessories  
Can be installed in:  
Boiler control, wall housing, control panel

6034 575

**Further information**  
see "Controls" - "Hoval TopTronic® E module expansions" chapter

Accessories for TopTronic® E



**HovalConnect available from mid-2020**  
Up to that point, TopTronic® E online is delivered.



**Supplementary plug set**

for basic module heat generator (TTE-WEZ)  
for controller modules and module expansion  
TTE-FE HK

**TopTronic® E controller modules**

TTE-HK/WW TopTronic® E heating circuit/  
hot water module  
TTE-SOL TopTronic® E solar module  
TTE-PS TopTronic® E buffer module  
TTE-MWA TopTronic® E measuring module

**TopTronic® E room control modules**

TTE-RBM TopTronic® E room control modules  
easy white  
comfort white  
comfort black

**Enhanced language package TopTronic® E**

one SD card required per control module  
Consisting of the following languages:  
HU, CS, SL, RO, PL, TR, ES, HR, SR, JA, DA

**HovalConnect**

HovalConnect LAN  
HovalConnect WLAN

**TopTronic® E interface modules**

GLT module 0-10 V  
HovalConnect Modbus  
HovalConnect KNX

**TopTronic® E wall casing**

WG-190 Wall casing small  
WG-360 Wall casing medium  
WG-360 BM Wall casing medium with  
control module cut-out  
WG-510 Wall casing large  
WG-510 BM Wall casing large with  
control module cut-out

**TopTronic® E sensors**

AF/2P/K Outdoor sensor  
TF/2P/5/6T Immersion sensor, L = 5.0 m  
ALF/2P/4/T Contact sensor, L = 4.0 m  
TF/1.1P/2.5S/6T Collector sensor, L = 2.5 m

**System housing**

System housing 182 mm  
System housing 254 mm

Bivalent switch

Outdoor sensor, immersion sensor and  
contact sensor supplied with the heat pump.

**Further information**  
see "Controls"

**Part No.**

6034 499  
6034 503

6034 571  
6037 058  
6037 057  
6034 574

6037 071  
6037 069  
6037 070

6039 253

6049 496  
6049 498

6034 578  
6049 501  
6049 593

6035 563  
6035 564  
6035 565  
6035 566  
6038 533

2055 889  
2055 888  
2056 775  
2056 776

6038 551  
6038 552

2061 826

Accessories



**Protective pipe immersion sleeve  
SB 280 1/2"**  
brass nickel-plated  
PN10, 280 mm

Part No.

2018 837

Accessories for water heating



**Hot water set SW25-32-10-1MB**  
for Thermalia® comfort (6-17),  
comfort H (7,10)  
Consisting of:  
Motor drive LRA 230A for integrated  
switching valve and flexible  
connecting hose 1"

6026 251



**System water protection filter**  
Type: FGM050-200  
For horizontal installation in return  
for filtration of heating  
and cooling water, with high  
filtration capacity for  
corrosion particles and  
dirt without significant  
pressure loss.  
Consisting of:  
- Filter head and bowl in brass  
- Magnetic insert (nickel-neodymium)  
- 2 pressure gauges  
- Very large filter surface  
made of stainless steel  
- Filter fineness 200 µm  
- With drain valve  
- Connections Rp2":  
Internal thread with integrated  
shut-off valves and union connection  
(outlet)  
Max. flow rate: ( $\Delta p < 0.1$  bar): 7.2 m³/h  
Weight: 6.9 kg  
Water temperature: max. 90 °C

2076 375

**Notice:**

Fulfills the function of sludge separator and  
strainer

**Further strainers**

see "Various system components"

El. continuous-flow heater available on  
request



**Screw-in electrical heating inset**  
for plants with energy buffer storage tank  
as emergency heating.

Type	Heat output [kW]	Installation depth [mm]
EP 2.5	2.35	390
EP 3.5	3.6	500
EP 5	4.9	620
EP 7.5	7.5	850

6049 557  
6049 558  
6049 559  
6049 560



**Expansion connector set**  
 for the automatic heat pump ECR461.  
 Use for additional function:

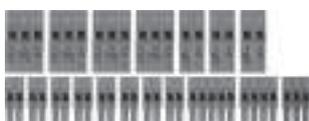
- Flow monitor
- Crankcase bottom heating (included in the scope of delivery for Belaria® twin A, twin AR, dual AR)
- Condensation drain heating
- Heat quantity metering

Plugs:

- 1x 230V digital input
- 2x 230V outputs
- 4x low-voltage inputs
- 1x ratio. Input

**Part No.**

6032 509



**Universal connector set**  
 for automatic heat pump ECR461

Plugs:

- 3x 230V digital input
- 4x 230V outputs
- 6x low-voltage inputs
- 2x low-voltage outputs
- 1x ratio. input
- 1x electr. expansion valve

6032 510

*Necessary at boiler room temperatures < 10 °C*



**Crankcase heater**  
 for Belaria® twin I, twin IR, Thermalia® comfort, Thermalia® twin for compressor protection  
 For Belaria® twin I, twin IR 2 pieces are necessary!

6019 718



**Instantaneous water heater kit DN 50**  
 from ready electrical box for electrical protection incl. assembly fittings.  
 for combination with all screw-in heating inset EP.  
 Screw-in heaters must be ordered separately.

6044 070



**Freeze protection concentrate  
PowerCool DC 924-PXL**  
on basis propylene glycol  
completely mixable with water  
with corrosion protection  
Frost protection: -20 °C with  
40 % mixture ratio  
Content plastic container: 10 kg

2009 987



**Float ball flow switch**  
area of application 300-3000 l/h,  
0-80 °C, nominal pressure 10 bar  
connection Rp 1½"  
installed length 335 mm  
bistable reed contact as  
normally open contact

2040 707



**Float ball flow switch**  
area of application 600-6000 l/h,  
0-80 °C, nominal pressure 10 bar  
connection Rp 1½"  
installed length 335 mm  
bistable reed contact as  
normally open contact

2040 708



**Ground water pump kit SB-GWP**  
for Thermalia® comfort (6-17),  
comfort H (7,10)  
Contactor for actuation of a 3-phase  
ground water pump.  
Ready to connect without thermal  
overload protection

6025 513



**Bypass valve DN 32 (1¼")**  
for the installation in a HA group DN 32  
Setting range 0.6-1.5 bar  
Max. flow rate: 1.5 m³/h  
with self-sealing screw connection for  
mounting between flow and return  
ball valve

6014 849



**Brine filling station in compact design DN 25**

with shut-off valves, filter and EPS insulation.  
 Application temperatures -20°C to +60°C  
 Frost protection max. 50 %  
 Connections DN 25 G 1", kvs 12.5  
 Max. operating pressure 1.0 MPa (10 bar)  
 Dirt screen integrated

6037 537



**Brine filling station in compact design DN 32**

with shut-off valves, filter and EPS insulation.  
 Application temperatures -20°C to +60°C  
 Frost protection max. 50 %  
 Connections DN 32 G 1¼", kvs 22  
 Max. operating pressure 1.0 MPa (10 bar)  
 Dirt screen integrated

6033 364



**Immersion sensor TF/2P/2.5/6T, L = 2.5 m**

for TopTronic® E controller modules/ module expansions with exception of basic module district heating/fresh water or basic module district heating com, cable length: 2.5 m without plug sensor sleeve diameter: 6 x 50 mm, dewpoint-proof, sensor may already be included in scope of delivery of heat generator/controller module/module expansion, operating temperature: -20...105 °C, index of protection: IP67

2056 789

**Services**



**Commissioning**

Commissioning by works service or Hoval trained authorised serviceman/company is condition for warranty.

For commissioning and other services please contact your Hoval sales office.

**Thermalia® comfort (6-17) with R410A**

Type		(6)	(8)	(10)	(13)	(17)
Seasonal coefficient of performance moderate climate (brine) 35 °C /55 °C	SCOP	4.4/3.2	4.6/3.3	5.0/3.5	5.0/3.7	5.0/3.7
<i>Max. performance data heating in acc. with EN 14511</i>						
• Heat output B0W35	kW <sup>1</sup>	5.83	7.56	10.58	13.36	17.18
• Power consumption B0W35	kW <sup>1</sup>	1.31	1.66	2.20	2.78	3.64
• Coefficient of performance B0W35	COP	4.45	4.55	4.81	4.81	4.72
• Heat output W10W35	kW <sup>1</sup>	7.11	9.63	12.71	17.52	22.34
• Power consumption W10W35	kW <sup>1</sup>	1.31	1.64	2.09	2.79	3.80
• Coefficient of performance W10W35	COP	5.43	5.87	6.08	6.28	5.88
• Operating weight	approx. kg	140	150	160	170	180
• Compressor type			1 x spiral (scroll), hermetic			
• Refrigerant filling R410A	kg	1.3	1.6	1.85	2.12	2.4
• Condenser/evaporator Material			Plate heat exchanger Stainless steel V4A, AISI 316, 1.4401			
Piping connections with flex. connecting hose	G	1"	1"	1"	1"	1"
<i>Nominal volume flow and resistance brine/water heat pump</i>						
• Heating (ΔT = 5 K)	m <sup>3</sup> /h	1.01	1.30	1.82	2.30	2.96
ΔP Pressure drop condenser	kPa	6.2	6.7	8.3	9.2	10.2
Residual overpressure	kPa	69	68	57	67	62
• Heat source (ΔT = 3.5 K)	m <sup>3</sup> /h	1.26	1.65	2.34	2.96	3.78
ΔP Pressure drop evaporator (glycol)	kPa	11.3	12.9	16.5	20.4	16.2
Residual overpressure	kPa	60	63	55	94	98
<i>Nominal volume flow and resistance water/water heat pump</i>						
• Heating (ΔT = 5 K)	m <sup>3</sup> /h	1.23	1.66	2.19	3.02	3.85
ΔP Pressure drop condenser	kPa	9.2	10.9	11.9	15.8	14.1
Residual overpressure	kPa	62	55	45	59	52
• Heat source (ΔT = 5 K) <sup>5</sup>	m <sup>3</sup> /h	1.0	1.38	1.83	2.54	2.84
ΔP Pressure drop evaporator	kPa	9.3	10.6	13.5	16.7	13.2
Residual overpressure	kPa	68	72	80	108	110
• Operating pressure max.						
- Water side	bar			6		
- Brine side	bar			6		
<i>Operating limit values</i>						
• Ranges of application for heating and see diagrams.						
• Ranges of application for heating and hot water see diagrams						
• Installation place operation <sup>4</sup>	min./max.	°C		5/35		
Storage	min./max.	°C		-15/50		
<b>Electrical data <sup>3</sup></b>						
Voltage	V				3 x 400	
Frequency	Hz				50	
Voltage range	V				380-420	
Operating pressure compressor I <sub>max</sub>	A	4.8	6.2	7.4	9.7	13.0
Starting current with starting current limiter <sup>2</sup>	A	9.6	12.4	14.8	19.4	26.0
Principal current (external protection) with brine systems	A	13	13	13	13	16
	Type	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K
Principal current (external protection) with ground water systems	A	13	13	13	13	16
	Type	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K
Control current (external protection)	A	13	13	13	13	13
	Type	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z

<sup>1</sup> kW = Standard values according to EN 14511; Values for B0W35 with 25 % monopropylene

<sup>2</sup> Effective value

<sup>3</sup> Values for electrical data apply for supply voltage of 3 x 400 V

<sup>4</sup> <10 °C Crankcase heater is necessary

<sup>5</sup> ΔT in accordance with regional regulations. The temperature difference is adjustable from 3 to 6 kelvin.  
The pump regulates the volumetric current to the set temperature difference.

**Thermalia® comfort H (7,10) with R134a**

Type		H (7)	H (10)
Seasonal coefficient of performance moderate climate 35 °C /55 °C	SCOP	4.7/3.5	4.9/3.7
<i>Max. performance data heating in acc. with EN 14511</i>			
• Heat output B0W35	kW <sup>1</sup>	6.5	9.1
• Power consumption B0W35	kW <sup>1</sup>	1.4	2.0
• Coefficient of performance B0W35	COP	4.50	4.6
• Heat output W10W35	kW <sup>1</sup>	9.1	12.8
• Power consumption W10W35	kW <sup>1</sup>	1.6	2.1
• Coefficient of performance W10W35	COP	5.90	6.0
• Operating weight	approx. kg	160	180
• Compressor type		1 x spiral (scroll), hermetic	
• Refrigerant filling R134a	kg	2.75	3.4
• Condenser/evaporator		Plate heat exchanger	
Material		Stainless steel V4A, AISI 316, 1.4401	
Piping connections with flex. connecting hose	G	1"	1"
<i>Nominal volume flow and resistance brine/water heat pump</i>			
• Heating ( $\Delta T = 5 \text{ K}$ )	m <sup>3</sup> /h	1.14	1.61
$\Delta P$ Pressure drop condenser	kPa	6.0	7.0
Residual overpressure	kPa	69	63
• Heat source ( $\Delta T = 3.5 \text{ K}$ )	m <sup>3</sup> /h	1,47	2,07
$\Delta P$ Pressure drop evaporator	kPa	12,5	16,2
Residual overpressure	kPa	59	60
<i>Nominal volume flow and resistance water/water heat pump</i>			
• Heating ( $\Delta T = 5 \text{ K}$ )	m <sup>3</sup> /h	1.6	2.25
$\Delta P$ Pressure drop condenser	kPa	13.0	14.0
Residual overpressure	kPa	57	41
• Heat source ( $\Delta T = 5 \text{ K}$ ) <sup>5</sup>	m <sup>3</sup> /h	1.34	1.89
$\Delta P$ Pressure drop evaporator	kPa	7.49	9.7
Residual overpressure	kPa	68	70
• Operating pressure max.			
- Water side	bar		6
- Brine side	bar		6
Operating limit values			
• Ranges of application for heating see diagrams.			
• Ranges of application for heating and hot water see diagrams			
• Installation place operation <sup>4</sup>	min./max.	°C	5/35
Storage	min./max.	°C	-15/50
<b>Electrical data <sup>3</sup></b>			
Voltage	V		3 x 400
Frequency	Hz		50
Voltage range	V		380-420
Operating pressure compressor I <sub>max</sub>	A	6.8	10.1
Starting current with starting current limiter <sup>2</sup>	A	13.6	20.2
Principal current (external protection) with brine systems	A	13	13
	Type	C,D,K	C,D,K
Principal current (external protection) with ground water systems	A	13	13
	Type	C,D,K	C,D,K
Control current (external protection)	A	13	13
	Type	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z

<sup>1</sup> kW = standard values according to EN 14511; values for B0W35 with 25 % monopropylene

<sup>2</sup> Effective value

<sup>3</sup> Values for electrical data apply for supply voltage of 3 x 400 V

<sup>4</sup> <10 °C crankcase heater is necessary

<sup>5</sup>  $\Delta T$  in accordance with regional regulations. The temperature difference is adjustable from 3 to 6 kelvin.  
The pump regulates the volumetric current to the set temperature difference.

**Thermalia® comfort (6-17), comfort H (7,10)**

**Sound emission**

The effective sound pressure level <sup>1</sup> in the installation room is dependent on different factors like room size, absorptive capacity, reflection, free sound spreading etc.

Therefore it is important that the installation room lies, if possible, outside the noise-sensitive range and is supplied with sound-absorbing doors.

Ducts and pipes must be fixed to walls and ceiling in a way that no structure-borne sound is being transmitted to the system.

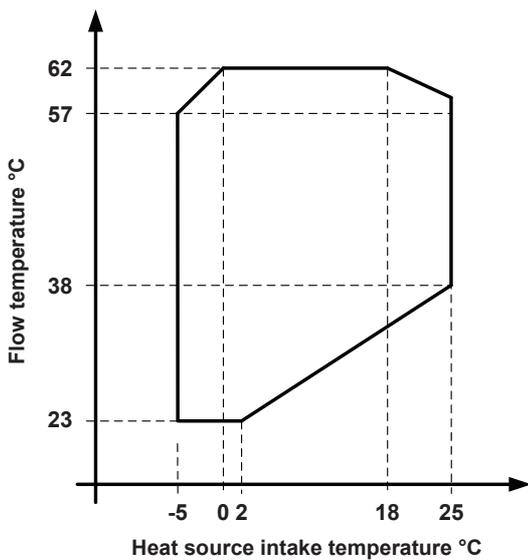
Thermalia® comfort (6-17)	(6)	(8)	(10)	(13)	(17)
Thermalia® comfort H			(7)		(10)
Sound power level dB(A)	45	46	46	49	50
Sound pressure level dB(A) <sup>1</sup>	35	35	36	37	38

<sup>1</sup> Sound pressure level, distance 1 m  
(in standard room with approx. 5-6 dB(A) sound absorption)

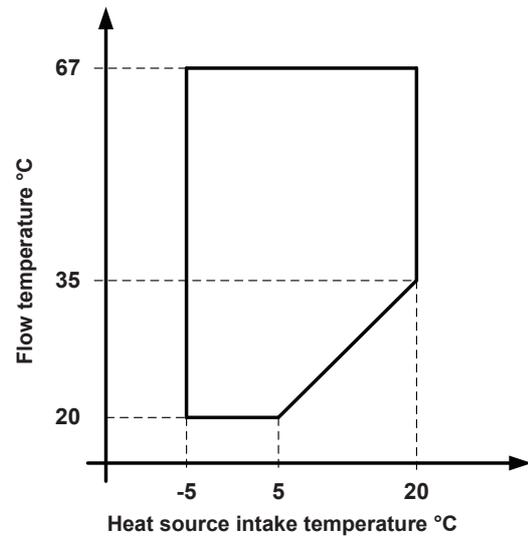
**Diagrams range of application**

**Heating and hot water**

**Thermalia® comfort (6-17)**



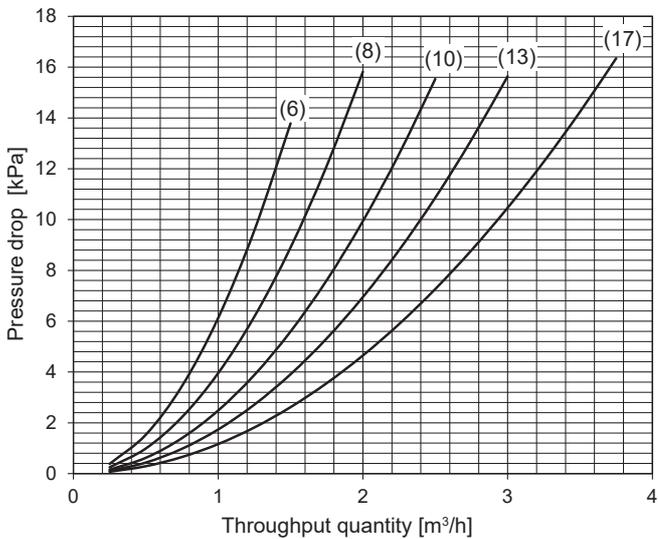
**Thermalia® comfort H (7,10)**



**Thermalia® comfort (6-17)**

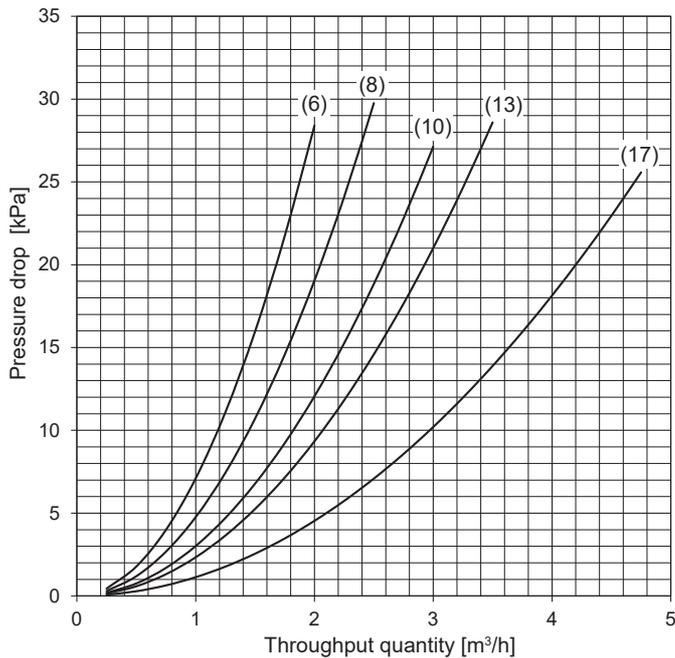
**Heating**

Pressure drop condenser with water



**Heat source**

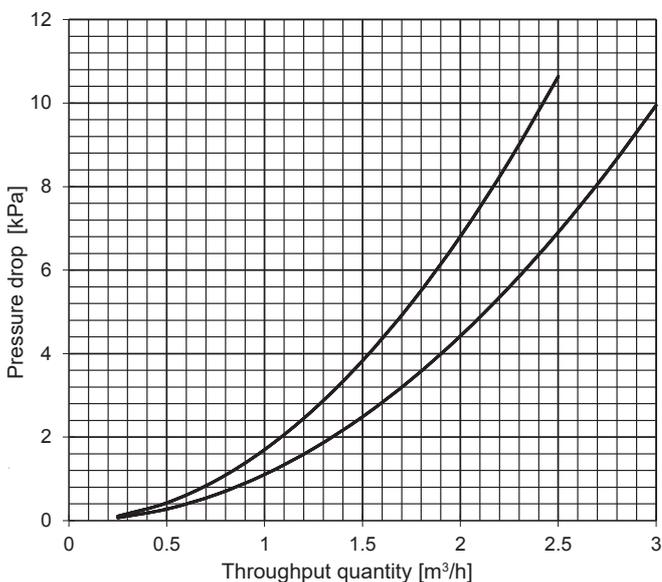
Pressure drop evaporator with ethylene glycol 25 % (Antifrogen N)



**Thermalia® comfort H (7,10)**

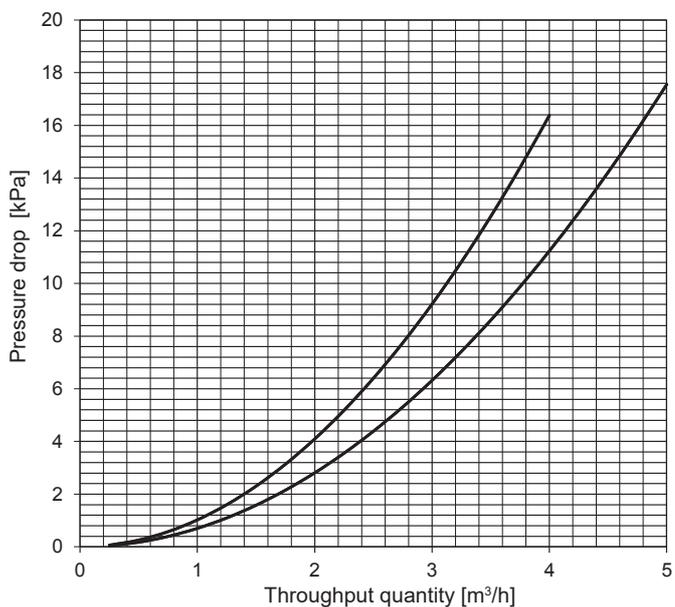
**Heating**

Pressure drop condenser with water



**Heat source**

Pressure drop evaporator with ethylene glycol 25 % (Antifrogen N)



**Refrigeration capacity**

$$Q_0 = Q - P$$

- Q<sub>0</sub> = Refrigeration capacity (kW)
- Q = Heat output (kW)
- P = Power consumption compressor (kW)
- Δt<sub>2</sub> = Temperature difference heat source supply/discharge (K)
- C = 0.86
- c<sub>p</sub> = 0.89 (specific heat)
- γ = 1.05 (specific weight, density)

**Volume flow evaporator**

$$V = \frac{Q_0 \cdot c}{\Delta t_2 \cdot c_p \cdot \gamma} \quad (\text{m}^3/\text{h})$$

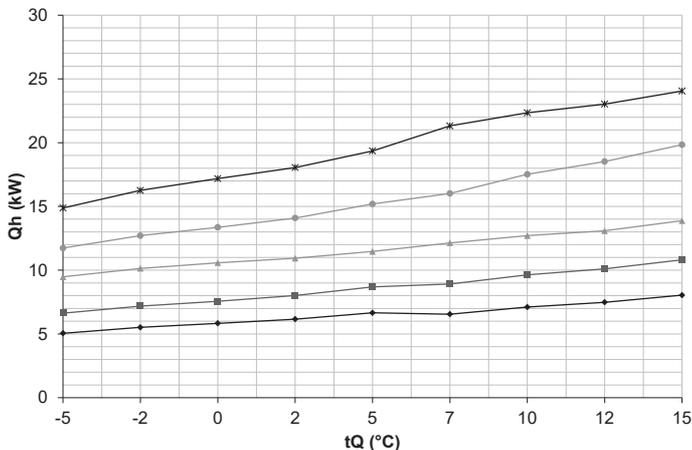
- Δp (kPa) = Pressure drop with frost protection (1 kPa = 0.1 mWC)
- Δp =  $\frac{f \times \Delta P}{\text{Ethylene glycol \% (Antifrogen N)}}$ 
  - 0.97 ≙ 20 %
  - 1 ≙ 25 %
  - 1.03 ≙ 30 %
- Δp<sub>w</sub> (kPa) = Pressure drop with water (1 kPa = 0.1 mWC)
- Δp<sub>w</sub> = Δp x 0.89

Performance data - heating

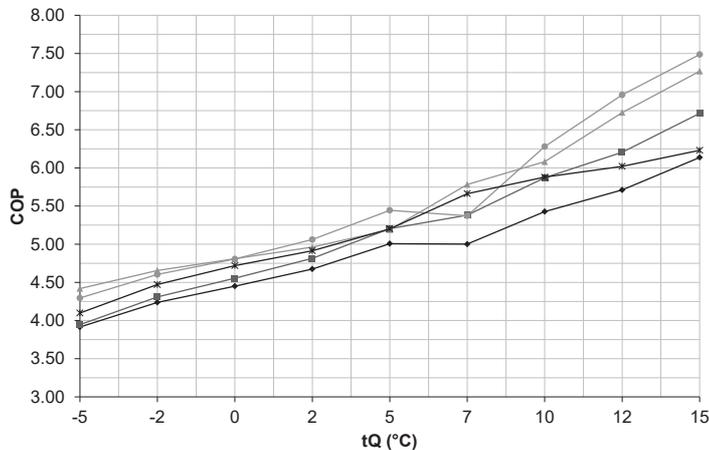
Maximum heat output

Thermalia® comfort (6-17)

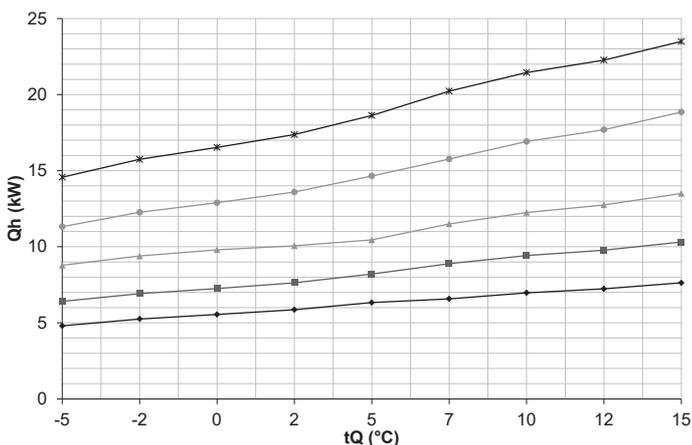
Heat output -  $t_{VL}$  35 °C



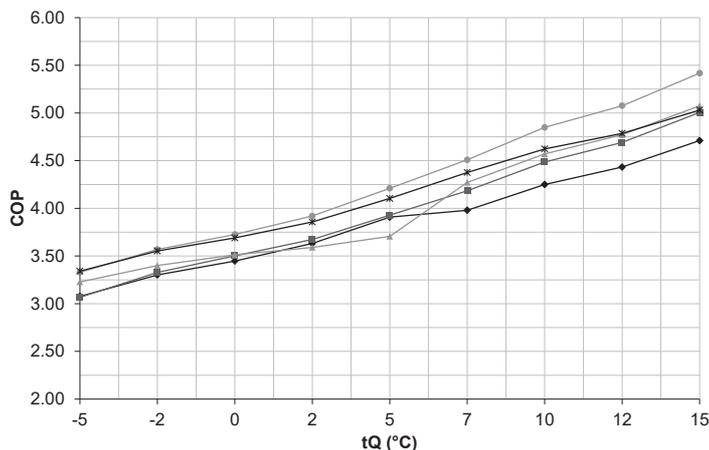
Output rating -  $t_{VL}$  35 °C



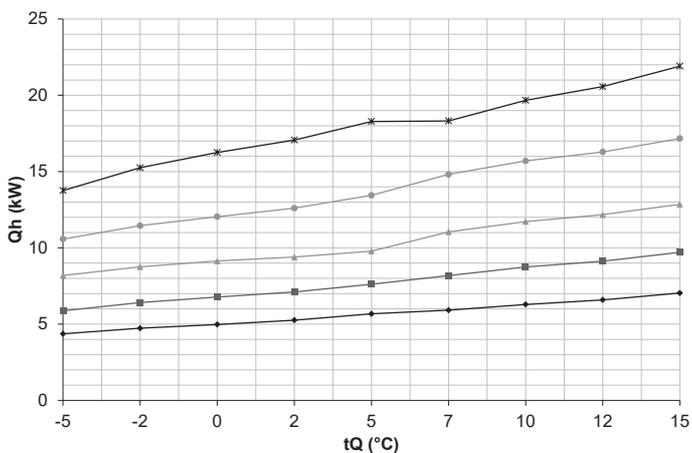
Heat output -  $t_{VL}$  45 °C



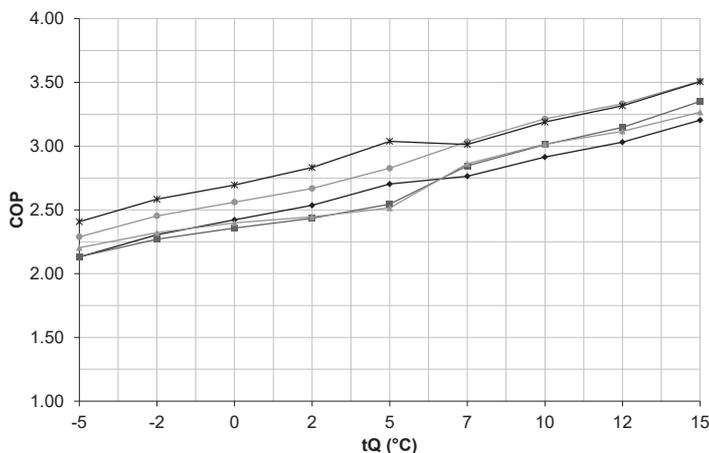
Output rating -  $t_{VL}$  45 °C



Heat output -  $t_{VL}$  62 °C



Output rating -  $t_{VL}$  62 °C



$t_{VL}$  = heating flow temperature (°C)

$t_Q$  = source temperature (°C)

$Q_h$  = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

- ◆ Thermalia® comfort (6)
- Thermalia® comfort (8)
- ▲ Thermalia® comfort (10)
- Thermalia® comfort (13)
- ✕ Thermalia® comfort (17)

Performance data - heating

Thermalia® comfort (6-17)

Indications acc. to EN 14511

Type	(6)	(8)	(10)	(13)	(17)												
tVL °C	tQ °C	Qh kW	P kW	COP	Qh kW	P kW	COP										
30	Brine	-5	5.1	1.2	4.28	6.7	1.5	4.34	9.7	2.0	4.97	11.9	2.5	4.73	15.0	3.4	4.42
		-2	5.6	1.2	4.65	7.3	1.5	4.75	10.4	2.0	5.24	12.9	2.5	5.07	16.4	3.4	4.87
		0	5.9	1.2	4.90	7.7	1.5	5.03	10.8	2.0	5.41	13.5	2.6	5.29	17.4	3.4	5.18
	Water	2	6.3	1.2	5.14	8.1	1.5	5.33	11.2	2.0	5.60	14.3	2.6	5.58	18.3	3.4	5.38
		5	6.8	1.2	5.49	8.9	1.5	5.78	11.8	2.0	5.89	15.4	2.6	6.00	19.6	3.4	5.68
		7	6.5	1.2	5.47	8.9	1.5	5.95	12.4	1.9	6.49	16.1	2.7	5.97	21.7	3.5	6.23
		10	7.2	1.2	5.96	9.7	1.5	6.52	12.9	1.9	6.79	17.7	2.6	6.93	22.6	3.5	6.43
12	7.6	1.2	6.29	10.2	1.5	6.92	13.2	1.7	7.75	18.8	2.4	7.87	23.3	3.5	6.56		
15	8.2	1.2	6.78	11.0	1.5	7.52	14.0	1.7	8.44	20.2	2.4	8.50	24.2	3.6	6.75		
35	Brine	-5	5.1	1.3	3.91	6.6	1.7	3.95	9.5	2.1	4.42	11.7	2.7	4.29	14.9	3.6	4.10
		-2	5.5	1.3	4.24	7.2	1.7	4.31	10.1	2.2	4.66	12.7	2.8	4.60	16.3	3.6	4.47
		0	5.8	1.3	4.45	7.6	1.7	4.55	10.6	2.2	4.81	13.4	2.8	4.81	17.2	3.6	4.72
	Water	2	6.2	1.3	4.68	8.0	1.7	4.81	10.9	2.2	4.96	14.1	2.8	5.06	18.0	3.7	4.92
		5	6.7	1.3	5.01	8.7	1.7	5.20	11.5	2.2	5.19	15.2	2.8	5.44	19.4	3.7	5.20
		7	6.6	1.3	5.00	8.9	1.7	5.38	12.1	2.1	5.78	16.0	3.0	5.37	21.3	3.8	5.66
		10	7.1	1.3	5.43	9.6	1.6	5.87	12.7	2.1	6.08	17.5	2.8	6.28	22.3	3.8	5.88
12	7.5	1.3	5.71	10.1	1.6	6.21	13.1	1.9	6.73	18.5	2.7	6.96	23.0	3.8	6.02		
15	8.0	1.3	6.14	10.8	1.6	6.71	13.9	1.9	7.27	19.8	2.7	7.49	24.1	3.9	6.23		
40	Brine	-5	4.9	1.4	3.46	6.5	1.9	3.46	9.1	2.4	3.75	11.5	3.1	3.76	14.7	4.0	3.69
		-2	5.4	1.4	3.72	7.1	1.9	3.76	9.8	2.5	3.95	12.5	3.1	4.03	16.0	4.0	3.97
		0	5.7	1.5	3.90	7.4	1.9	3.97	10.2	2.5	4.08	13.1	3.1	4.21	16.9	4.1	4.15
	Water	2	6.0	1.5	4.10	7.8	1.9	4.18	10.5	2.5	4.19	13.8	3.1	4.43	17.7	4.1	4.33
		5	6.5	1.5	4.40	8.5	1.9	4.49	11.0	2.5	4.36	14.9	3.1	4.76	19.0	4.1	4.60
		7	6.6	1.5	4.43	8.9	1.9	4.71	11.8	2.4	4.93	15.9	3.2	4.91	20.8	4.2	4.95
		10	7.0	1.5	4.77	9.5	1.9	5.09	12.5	2.4	5.23	17.2	3.1	5.48	21.9	4.2	5.19
12	7.4	1.5	5.00	9.9	1.9	5.36	12.9	2.3	5.60	18.1	3.1	5.89	22.6	4.2	5.34		
15	7.8	1.5	5.35	10.6	1.8	5.75	13.7	2.3	5.99	19.3	3.1	6.31	23.8	4.3	5.57		
45	Brine	-5	4.8	1.6	3.08	6.4	2.1	3.07	8.8	2.7	3.23	11.3	3.4	3.33	14.6	4.4	3.34
		-2	5.3	1.6	3.30	6.9	2.1	3.33	9.4	2.8	3.40	12.3	3.4	3.57	15.7	4.4	3.55
		0	5.6	1.6	3.45	7.3	2.1	3.50	9.8	2.8	3.51	12.9	3.5	3.73	16.5	4.5	3.69
	Water	2	5.9	1.6	3.63	7.6	2.1	3.67	10.1	2.8	3.59	13.6	3.5	3.92	17.4	4.5	3.86
		5	6.3	1.6	3.91	8.2	2.1	3.93	10.5	2.8	3.71	14.7	3.5	4.21	18.6	4.5	4.10
		7	6.6	1.7	3.98	8.9	2.1	4.18	11.5	2.7	4.27	15.8	3.5	4.51	20.2	4.6	4.38
		10	7.0	1.6	4.25	9.4	2.1	4.49	12.3	2.7	4.57	16.9	3.5	4.85	21.5	4.6	4.62
12	7.2	1.6	4.43	9.8	2.1	4.69	12.8	2.7	4.77	17.7	3.5	5.08	22.3	4.7	4.79		
15	7.6	1.6	4.71	10.3	2.1	5.00	13.5	2.7	5.08	18.9	3.5	5.42	23.5	4.7	5.03		
50	Brine	-5	4.7	1.7	2.73	6.2	2.3	2.71	8.6	3.0	2.86	11.1	3.8	2.95	14.3	4.8	2.97
		-2	5.1	1.7	2.92	6.7	2.3	2.93	9.2	3.1	3.01	12.0	3.8	3.17	15.6	4.9	3.18
		0	5.4	1.8	3.04	7.1	2.3	3.07	9.6	3.1	3.11	12.6	3.8	3.30	16.4	5.0	3.32
	Water	2	5.7	1.8	3.20	7.4	2.3	3.21	9.9	3.1	3.17	13.3	3.8	3.47	17.3	5.0	3.47
		5	6.2	1.8	3.44	8.0	2.3	3.42	10.3	3.1	3.27	14.3	3.9	3.71	18.6	5.0	3.69
		7	6.4	1.8	3.54	8.6	2.4	3.63	11.4	3.0	3.74	15.5	3.9	3.97	19.6	5.1	3.83
		10	6.8	1.8	3.75	9.2	2.4	3.88	12.1	3.0	3.99	16.6	3.9	4.25	20.9	5.1	4.06
12	7.1	1.8	3.90	9.5	2.4	4.05	12.6	3.0	4.15	17.3	3.9	4.43	21.7	5.2	4.20		
15	7.5	1.8	4.11	10.1	2.3	4.30	13.3	3.0	4.39	18.4	3.9	4.71	23.0	5.2	4.42		
55	Brine	-5	4.5	1.9	2.44	5.9	2.5	2.40	8.4	3.3	2.55	10.9	4.1	2.64	14.0	5.3	2.66
		-2	4.9	1.9	2.60	6.5	2.5	2.59	9.0	3.4	2.69	11.8	4.2	2.83	15.4	5.4	2.87
		0	5.2	1.9	2.70	6.9	2.5	2.72	9.4	3.4	2.78	12.4	4.2	2.96	16.3	5.4	3.01
	Water	2	5.5	1.9	2.84	7.2	2.6	2.83	9.7	3.4	2.83	13.0	4.2	3.09	17.2	5.5	3.15
		5	6.0	2.0	3.05	7.8	2.6	3.00	10.1	3.5	2.92	13.9	4.2	3.30	18.5	5.5	3.35
		7	6.3	2.0	3.18	8.4	2.6	3.19	11.2	3.4	3.33	15.2	4.3	3.53	19.0	5.6	3.39
		10	6.7	2.0	3.35	8.9	2.6	3.40	11.9	3.4	3.52	16.2	4.3	3.76	20.3	5.7	3.59
12	6.9	2.0	3.46	9.3	2.6	3.54	12.4	3.4	3.65	16.9	4.3	3.91	21.1	5.7	3.72		
15	7.3	2.0	3.63	9.9	2.6	3.75	13.1	3.4	3.85	17.9	4.3	4.14	22.4	5.7	3.92		
62	Brine	-5	4.4	2.0	2.13	5.9	2.8	2.13	8.2	3.7	2.20	10.6	4.6	2.29	13.8	5.7	2.41
		-2	4.7	2.1	2.31	6.4	2.8	2.27	8.8	3.8	2.32	11.5	4.7	2.45	15.3	5.9	2.58
		0	5.0	2.1	2.42	6.8	2.9	2.36	9.1	3.8	2.40	12.0	4.7	2.56	16.3	6.0	2.70
	Water	2	5.3	2.1	2.54	7.1	2.9	2.43	9.4	3.8	2.45	12.6	4.7	2.67	17.1	6.0	2.83
		5	5.7	2.1	2.70	7.6	3.0	2.54	9.8	3.9	2.52	13.4	4.8	2.83	18.3	6.0	3.04
		7	5.9	2.1	2.76	8.2	2.9	2.85	11.0	3.9	2.86	14.8	4.9	3.04	18.3	6.1	3.01
		10	6.3	2.2	2.91	8.7	2.9	3.01	11.7	3.9	3.02	15.7	4.9	3.21	19.7	6.2	3.19
12	6.6	2.2	3.03	9.1	2.9	3.15	12.2	3.9	3.12	16.3	4.9	3.33	20.6	6.2	3.32		
15	7.0	2.2	3.20	9.7	2.9	3.35	12.9	3.9	3.27	17.2	4.9	3.51	21.9	6.2	3.51		

tVL = heating flow temperature (°C)

tQ = source temperature (°C)

Qh = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511

P = power consumption of the overall unit (kW)

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

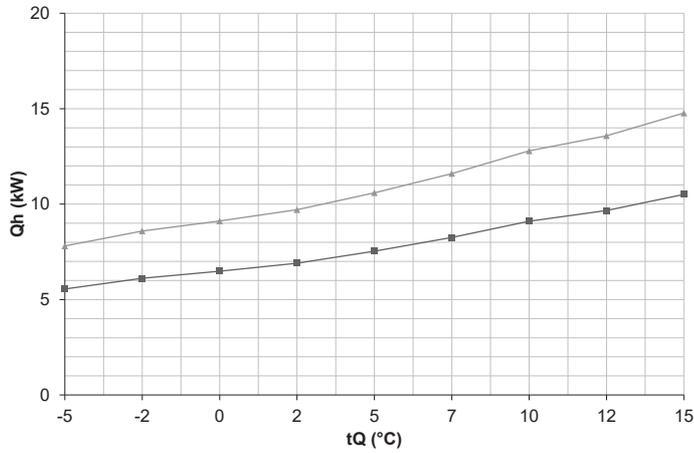
**Observe daily power interruptions!**  
see "Engineering heat pumps general"

Performance data - heating

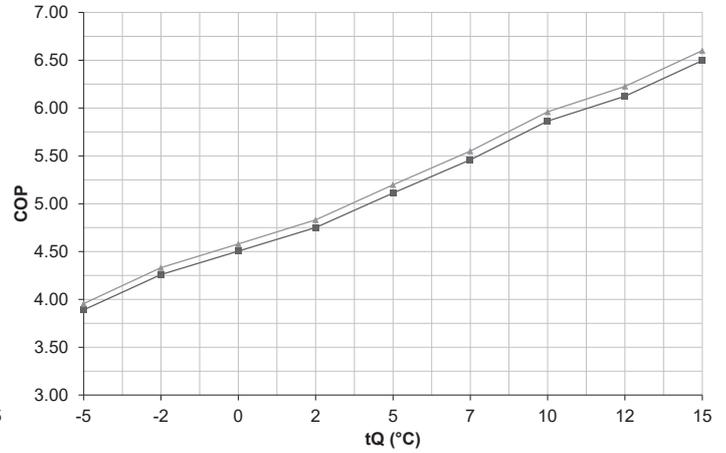
Maximum heat output

Thermalia® comfort H (7,10)

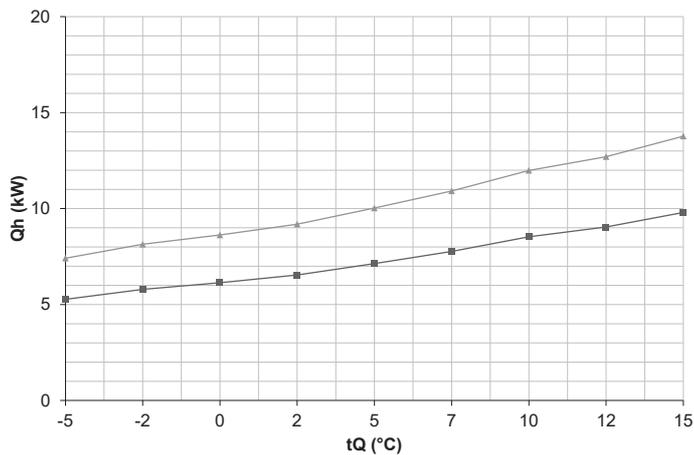
Heat output -  $t_{VL}$  35 °C



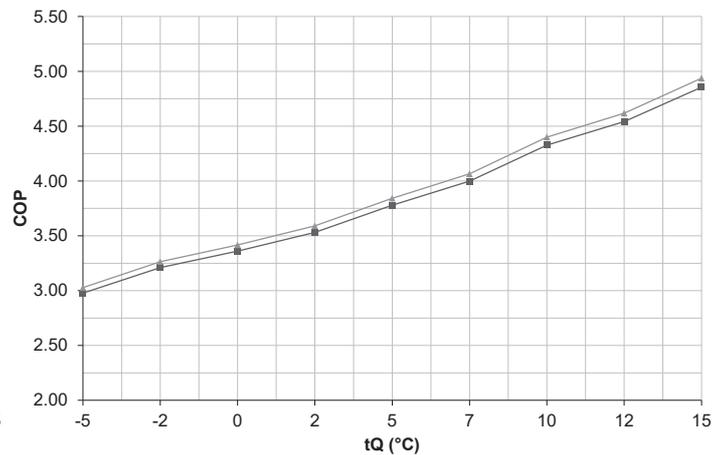
Output rating -  $t_{VL}$  35 °C



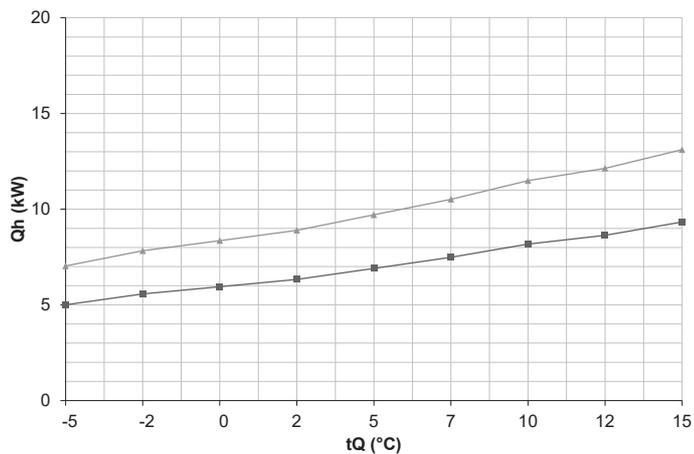
Heat output -  $t_{VL}$  50 °C



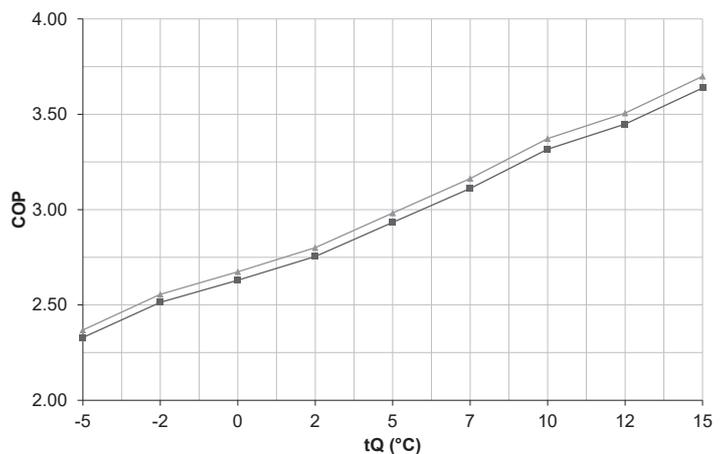
Output rating -  $t_{VL}$  50 °C



Heat output -  $t_{VL}$  65 °C



Output rating -  $t_{VL}$  65 °C



$t_{VL}$  = heating flow temperature (°C)

$t_Q$  = source temperature (°C)

$Q_h$  = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

- Thermalia® comfort H (7)
- ▲ Thermalia® comfort H (10)

**Performance data - heating**  
**Thermalia® comfort H (7,10)**

Indications acc. to EN 14511

Type	tVL °C	tQ °C	Qh kW	H (7)		Qh kW	H (10)	
				P kW	COP		P kW	COP
30	Brine	-5	5.6	1.4	4.16	7.9	1.9	4.23
		-2	6.2	1.4	4.58	8.7	1.9	4.65
		0	6.6	1.4	4.86	9.2	1.9	4.94
		2	7.0	1.4	5.13	9.8	1.9	5.21
		5	7.6	1.4	5.53	10.7	1.9	5.62
	Water	7	8.4	1.4	5.92	11.8	2.0	6.02
		10	9.3	1.5	6.33	13.0	2.0	6.44
		12	9.8	1.5	6.59	13.8	2.1	6.70
		15	-	-	-	-	-	-
		-	-	-	-	-	-	-
35	Brine	-5	5.6	1.4	3.89	7.8	2.0	3.96
		-2	6.1	1.4	4.26	8.6	2.0	4.33
		0	6.5	1.4	4.50	9.1	2.0	4.58
		2	6.9	1.5	4.75	9.7	2.0	4.83
		5	7.5	1.5	5.11	10.6	2.0	5.20
	Water	7	8.3	1.5	5.46	11.6	2.1	5.55
		10	9.1	1.6	5.86	12.8	2.1	5.96
		12	9.7	1.6	6.12	13.6	2.2	6.23
		15	10.5	1.6	6.50	14.8	2.2	6.60
		-	-	-	-	-	-	-
40	Brine	-5	5.5	1.5	3.54	7.7	2.1	3.60
		-2	6.0	1.6	3.85	8.4	2.2	3.91
		0	6.3	1.6	4.05	8.9	2.2	4.12
		2	6.8	1.6	4.26	9.5	2.2	4.33
		5	7.4	1.6	4.58	10.4	2.2	4.65
	Water	7	8.1	1.7	4.86	11.3	2.3	4.94
		10	8.9	1.7	5.26	12.5	2.3	5.35
		12	9.4	1.7	5.52	13.2	2.4	5.61
		15	10.2	1.7	5.89	14.4	2.4	5.99
		-	-	-	-	-	-	-
45	Brine	-5	5.4	1.7	3.24	7.5	2.3	3.37
		-2	5.9	1.7	3.49	8.2	2.3	3.55
		0	6.2	1.7	3.66	8.7	2.3	3.72
		2	6.6	1.7	3.85	9.3	2.4	3.91
		5	7.2	1.7	4.13	10.1	2.4	4.20
	Water	7	7.9	1.8	4.36	11.1	2.5	4.43
		10	8.7	1.8	4.75	12.2	2.5	4.81
		12	9.2	1.8	5.00	12.9	2.5	5.08
		15	10.0	1.9	5.37	14.0	2.6	5.45
		-	-	-	-	-	-	-
50	Brine	-5	5.3	1.8	2.98	7.4	2.4	3.03
		-2	5.8	1.8	3.21	8.1	2.5	3.26
		0	6.1	1.8	3.36	8.6	2.5	3.42
		2	6.5	1.9	3.53	9.2	2.6	3.59
		5	7.1	1.9	3.78	10.0	2.6	3.84
	Water	7	7.8	1.9	4.00	10.9	2.7	4.07
		10	8.5	2.0	4.33	12.0	2.7	4.40
		12	9.0	2.0	4.54	12.7	2.8	4.62
		15	9.8	2.0	4.86	13.8	2.8	4.94
		-	-	-	-	-	-	-
55	Brine	-5	5.2	1.9	2.75	7.3	2.6	2.79
		-2	5.7	1.9	2.96	8.0	2.7	3.01
		0	6.1	2.0	3.10	8.5	2.7	3.15
		2	6.5	2.0	3.26	9.1	2.7	3.31
		5	7.1	2.0	3.48	9.9	2.8	3.54
	Water	7	7.7	2.1	3.68	10.8	2.9	3.75
		10	8.4	2.1	3.97	11.8	2.9	4.01
		12	8.9	2.1	4.15	12.5	3.0	4.22
		15	9.6	2.2	4.42	13.5	3.0	4.49
		-	-	-	-	-	-	-
62	Brine	-5	5.1	2.1	2.44	7.1	2.9	2.48
		-2	5.6	2.1	2.64	7.9	2.9	2.68
		0	6.0	2.2	2.76	8.4	3.0	2.80
		2	6.4	2.2	2.89	9.0	3.0	2.94
		5	7.0	2.3	3.08	9.8	3.1	3.13
	Water	7	7.5	2.3	3.27	10.6	3.2	3.32
		10	8.2	2.4	3.49	11.6	3.3	3.55
		12	8.7	2.4	3.64	12.2	3.3	3.70
		15	9.4	2.4	3.85	13.2	3.4	3.91
		-	-	-	-	-	-	-
65	Brine	-5	5.0	2.1	2.33	7.0	3.0	2.37
		-2	5.6	2.2	2.51	7.8	3.1	2.56
		0	5.9	2.3	2.63	8.4	3.1	2.67
		2	6.3	2.3	2.75	8.9	3.2	2.80
		5	6.9	2.4	2.93	9.7	3.3	2.98
	Water	7	7.5	2.4	3.11	10.5	3.3	3.16
		10	8.2	2.5	3.32	11.5	3.4	3.37
		12	8.6	2.5	3.45	12.1	3.5	3.51
		15	9.3	2.6	3.64	13.1	3.5	3.70
		25	-	-	-	-	-	-

tVL = heating flow temperature (°C)

tQ = source temperature (°C)

Qh = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511

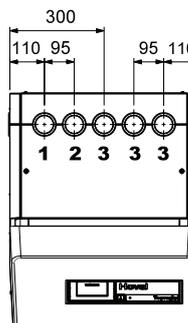
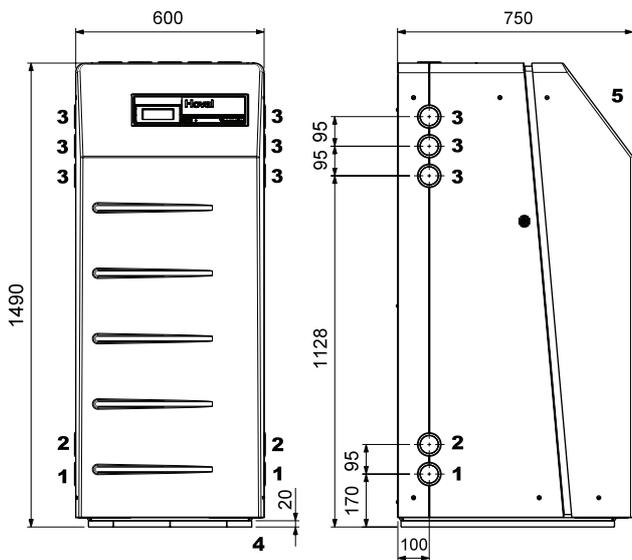
P = power consumption of the overall unit (kW)

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

**Observe daily power interruptions!**  
 see "Engineering heat pumps general"

**Thermalia® comfort (6-17) and comfort H (7,10)**

(Dimensions in mm)



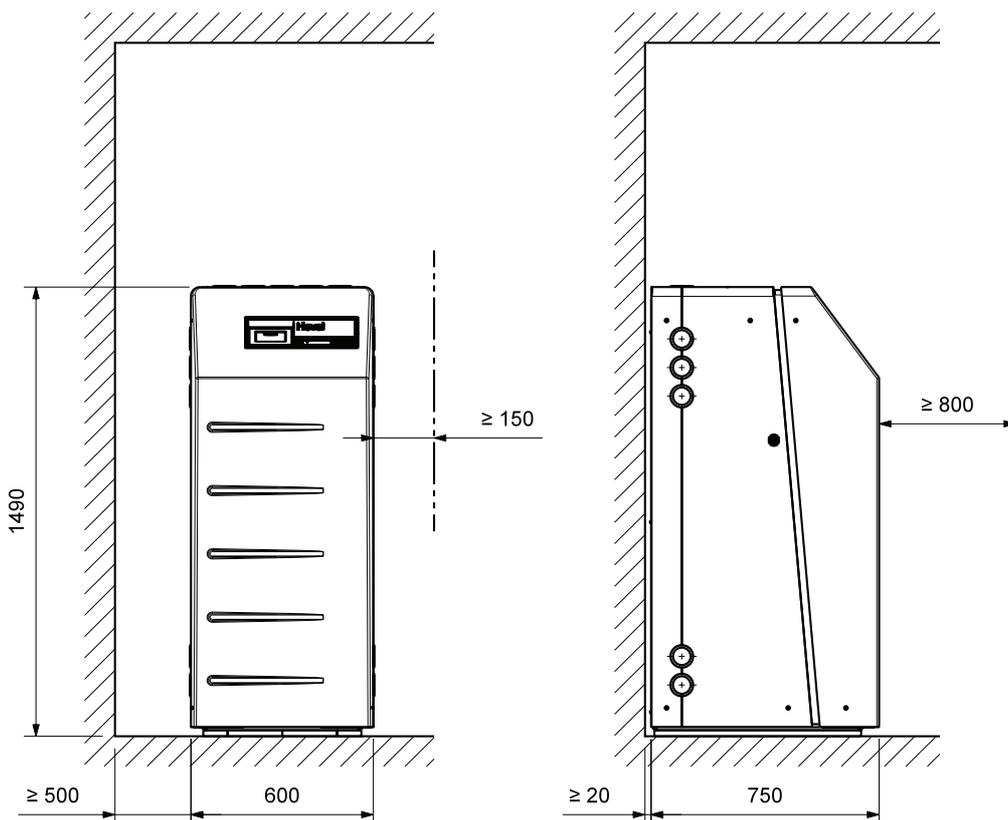
- 1 Heat source - outlet R1" (selectable lateral or above)
- 2 Heat source - inlet R1" (selectable lateral or above)
- 3 Openings freely selectable for:
  - heating flow R1"
  - heating return R1"
  - hot water R1" (left or above)
  - electrical connection
- 4 Vibration damping
- 5 Control panel

The 4 flexible hoses 1" can be extracted from the heat pump by at least 30 cm

**Required space**

Required wall distance in mm for operation and maintenance  
(Dimensions in mm)

front	rear	right or left side
min. 800	min. 20	min. 500

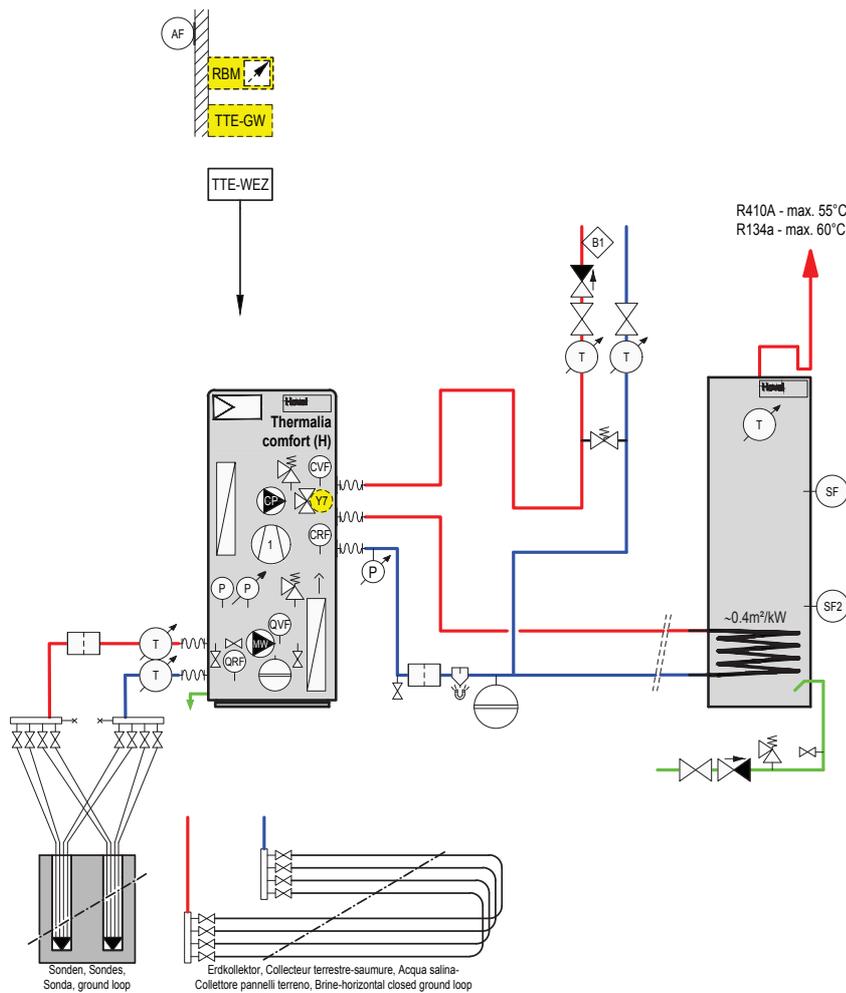


**Thermalia® comfort (6-17), comfort H (7,10)**

Brine/water-water/water heat pump with

- earth probes
- calorifier
- 1 direct circuit

**Hydraulic schematic BBBAE020**



**Important notices**

- The example schematics merely show the basic principle and do not contain all information required for installation. Installation must be carried out according to the conditions on-site, dimensioning and local regulations.
- Shut-off devices to the safety equipment (pressure expansion tank, safety valve, etc.) must be secured against unintentional closing!
- Install sacks to prevent single-pipe gravity circulation!

TTE-WEZ	TopTronic® E basic module heat generator (installed)
B1	Flow temperature guard (if required)
AF	Outdoor sensor
SF	Calorifier sensor
SF2	Calorifier sensor 2

*Option*

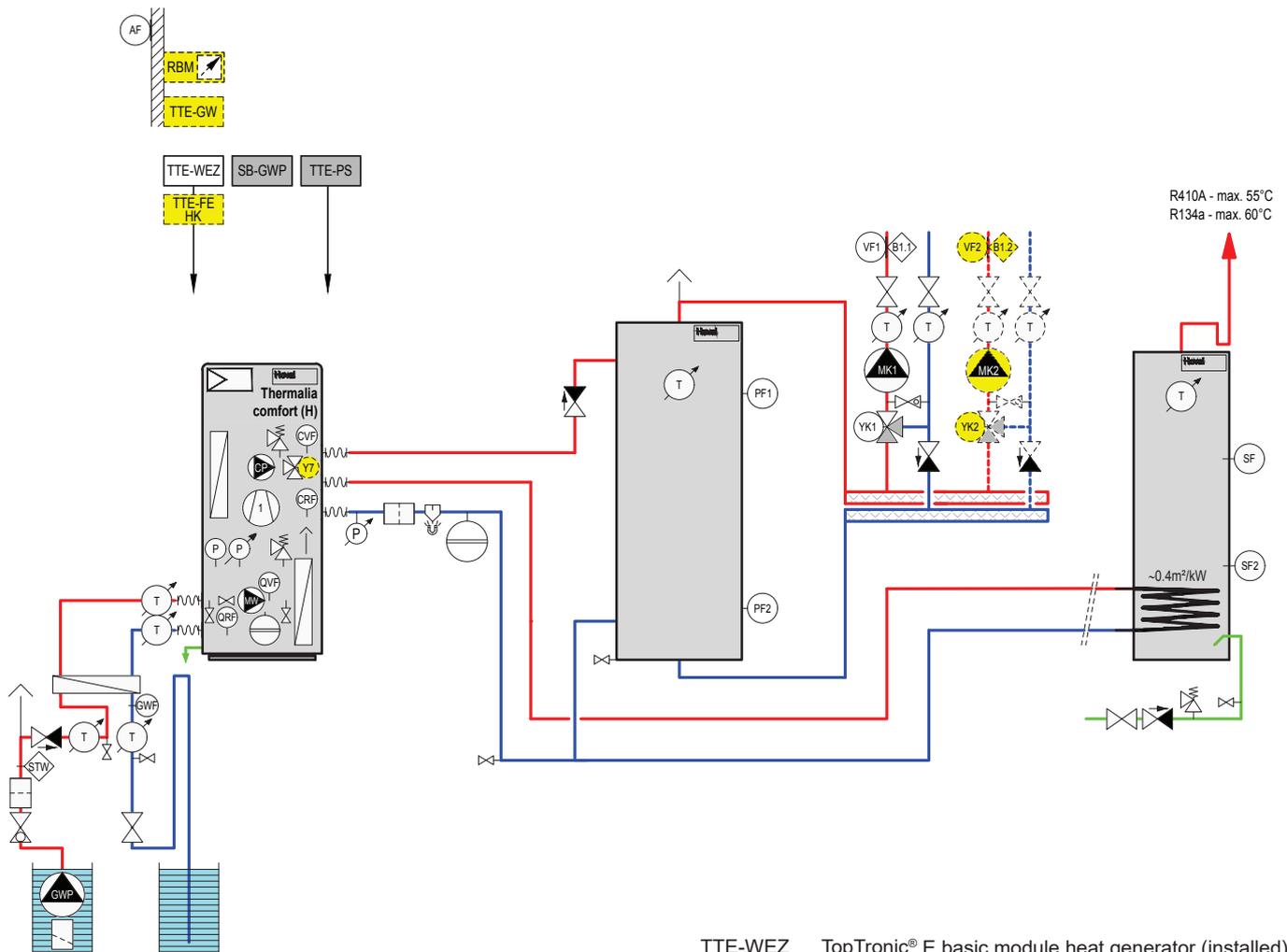
RBM	TopTronic® E room control module
TTE-GW	TopTronic® E Gateway
Y7	Switching valve

**Thermalia® comfort (6-17), comfort H (7,10)**

Brine/water-water/water heat pump with

- water/water - indirect utilisation
- energy buffer storage tank
- calorifier
- 1-... mixer circuit(s)

**Hydraulic schematic BBBAE070**



**Important notices**

- The example schematics merely show the basic principle and do not contain all information required for installation. Installation must be carried out according to the conditions on-site, dimensioning and local regulations.
- Shut-off devices to the safety equipment (pressure expansion tank, safety valve, etc.) must be secured against unintentional closing!
- Install sacks to prevent single-pipe gravity circulation!

- |               |  |
|---------------|--|
| TTE-WEZ       | TopTronic® E basic module heat generator (installed) |
| SB-GWP        | System module ground water pump                      |
| TTE-PS        | TopTronic® E buffer module                           |
| VF1           | Flow temperature sensor 1                            |
| B1.1          | Flow temperature guard (if required)                 |
| MK1           | Pump mixer circuit 1                                 |
| YK1           | Actuator mixer 1                                     |
| AF            | Outdoor sensor                                       |
| SF            | Calorifier sensor                                    |
| PF1           | Buffer sensor 1                                      |
| PF2           | Buffer sensor 2                                      |
| GW            | Frost controller                                     |
| STW           | Flow controller                                      |
| GWP           | Ground water pump                                    |
| <b>Option</b> |  |
| RBM           | TopTronic® E room control module                     |
| TTE-GW        | TopTronic® E Gateway                                 |
| TTE-FE HK     | TopTronic® E module expansion heating circuit        |
| VF2           | Flow temperature sensor 2                            |
| B1.2          | Flow temperature guard (if required)                 |
| MK2           | Pump mixer circuit 2                                 |
| YK2           | Actuator mixer 2                                     |



### Hoval Thermalia® twin Hoval Thermalia® twin H Brine/water-water/water heat pump

- Brine/water-water/water heat pump with two output stages for indoor installation
- Compact unit with high energy efficiency
- Extremely low-noise with triple-mounted construction
- Stable framework of galvanised sheet steel; with removable, powder-coated, sound-insulated side panels, colour brown red (RAL 3011)
- Sound-insulated plastic hood, colour flame red (RAL 3000)
- Temperatures and pressures of brine and refrigeration circuit available
- 2 spiral (scroll) compressors
- Electronic expansion valve
- Plate heat exchanger system of stainless steel
- Electronic starting current limiter with rotary field/phase monitoring for each compressor
- Integrated brine pressure monitoring
- Hydraulic connections to the rear
- 4 flexible hoses incl. 90° bend (included separately)
- Thermalia® twin (20,26): 1½" 4x 1 m
- Thermalia® twin (35,42): 2" 4x 1 m
- Thermalia® twin H (13-22): 1½" 4x 0.965 m
- Sound-insulating floor mat
- Refrigerant
- Thermalia® twin (20-42) with R410A
- Thermalia® twin H (13-22) with R134a
- Heat pump wired ready
- TopTronic® E controller installed

#### TopTronic® E controller

#### Control panel

- Colour touchscreen 4.3 inch
- Heat generator blocking switch for interrupting operation
- Fault signalling lamp

#### TopTronic® E control module

- Simple, intuitive operating concept
- Display of the most important operating statuses
- Configurable start screen
- Operating mode selection
- Configurable day and week programmes
- Operation of all connected Hoval CAN bus modules
- Commissioning wizard
- Service and maintenance function
- Fault message management
- Analysis function
- Weather display (with online HovalConnect)
- Adaptation of the heating strategy based on the weather forecast (with online HovalConnect)

#### TopTronic® E basic module heat generator (TTE-WEZ)

- Control functions integrated for
  - 1 heating/cooling circuit with mixer
  - 1 heating/cooling circuit without mixer
  - 1 hot water loading circuit
  - bivalent and cascade management
- Outdoor sensor
- Immersion sensor (calorifier sensor)
- Contact sensor (flow temperature sensor)
- Rast-5 basic plug set



Seal of approval FWS  
The Thermalia® twin (20-42) and twin H (13-22) series are certified by the seal of approval of the authorisation commission of Switzerland.

#### Model range

Thermalia® twin Type	Water/water		Brine/water		Refrigerant	max. flow °C	Heat output	
	35 °C	55 °C	35 °C	55 °C			B0W35 kW	W10W35 kW
(20)	A+++	A++	A+++	A++	R410A	62	20.4	27.3
(26)	A+++	A++	A+++	A++	R410A	62	26.2	35.1
(36)	A+++	A++	A+++	A+++	R410A	62	35.3	46.4
(42)	A+++	A++	A+++	A++	R410A	62	42.0	55.4
H (13)	A+++	A++	A+++	A++	R134a	67	12.3	17.0
H (19)	A+++	A++	A+++	A++	R134a	67	18.0	24.7
H (22)	A+++	A++	A+++	A++	R134a	67	20.9	28.8

Energy efficiency class of the compound system with control.

#### Options for TopTronic® E controller

- Can be expanded by max. 1 module expansion:
  - module expansion heating circuit or
  - module expansion heat accounting or
  - module expansion universal
- Can be networked with a total of up to 16 controller modules:
  - heating circuit/hot water module
  - solar module
  - buffer module
  - measuring module

#### Number of modules that can be additionally installed in the heat generator:

- 1 module expansion and 1 controller module
- or
- 2 controller modules

The supplementary plug set must be ordered in order to use expanded controller functions.

#### Further information about the TopTronic® E see "Controls"

#### Electrical connections

- Connection to the rear

#### Delivery

- Heat pump on pallet, plastic hood and floor plate separately packed
- Flexible hoses included
- Sensor set separately packed

#### Option

- Internet connection

**Brine/water-water/water heat pump**

**Notice**

Suitable heat source and charging pumps:

**Hoval system pump set SPS-I with interface for pump control**

Type 0-10 V or PWM1

**Premium pump Stratos**

with IF module Stratos Ext. Off (0-10 V)

See brochure "Accessories" - chapter "Circulating pumps"

**Energy efficiency class**

see Description

Brine/water-water/water heat pump with 2 hermetic spiral (scroll) compressors for indoor installation with flexible connection pipes and built-in Hoval TopTronic® E control

Control functions integrated for

- 1 heating circuit with mixer
- 1 heating circuit without mixer
- 1 hot water loading circuit
- bivalent and cascade management
- Can be optionally expanded by max. 1 module expansion:
  - module expansion heating circuit or
  - module expansion universal
  - module expansion heat accounting
- Can be optionally networked with a total of up to 16 controller modules (incl. solar module)

*Delivery*

- Compact device internally wired ready for installation
- Heat pump on pallet, plastic hood and sound-insulating floor mat separately packed.
- Flexible hoses included
- Sensor set separately packed



**Hoval Thermalia® twin**

Refrigerant R410A

**Flow temperature max. 62 °C**

Thermalia® twin Type	Heat output	
	B0W35 kW	W10W35 kW
(20)	20.4	27.3
(26)	26.2	35.1
(36)	35.3	46.4
(42)	42.0	55.4

7014 725  
7014 726  
7014 727  
7014 728



**Hoval Thermalia® twin H**

Refrigerant R134a

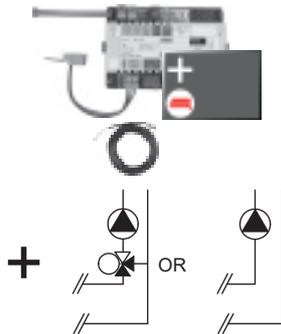
**Flow temperature max. 67 °C**

Thermalia® twin Type	Heat output	
	B0W35 kW	W10W35 kW
(13)	12.3	17.0
(19)	18.0	24.7
(22)	20.9	28.8

7014 729  
7014 730  
7014 731

**Part No.**

**TopTronic® E module expansions**  
for TopTronic® E basic module heat generator



**TopTronic® E module expansion heating circuit TTE-FE HK**

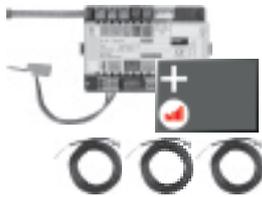
Expansion to the inputs and outputs of the basic module heat generator or the heating circuit/domestic hot water module for implementing the following functions:  
- 1 heating circuit without mixer or  
- 1 heating circuit with mixer

incl. fitting accessories  
1x contact sensor ALF/2P/4/T L = 4.0 m

Can be installed in:  
Boiler control, wall housing, control panel

6034 576

**Notice**  
The supplementary plug set may have to be ordered to implement functions differing from the standard!



**TopTronic® E module expansion heating circuit incl. energy balancing TTE-FE HK-EBZ**

Expansion to the inputs and outputs of the basic module heat generator or the heating circuit/domestic hot water module for implementing the following functions:  
- 1 heating/cooling circuit w/o mixer or  
- 1 heating/cooling circuit with mixer  
in each case incl. energy balancing

incl. fitting accessories  
3x contact sensor ALF/2P/4/T L = 4.0 m

Can be installed in:  
Boiler control, wall housing, control panel

6037 062

**Notice**  
The flow rate sensor set must be ordered as well.



**Flow rate sensor sets**

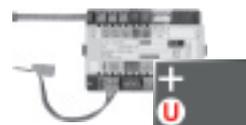
Plastic housing		
Size	Connection	Flow rate l/min
DN 8	G 3/4"	0.9-15
DN 10	G 3/4"	1.8-32
DN 15	G 1"	3.5-50
DN 20	G 1 1/4"	5-85
DN 25	G 1 1/2"	9-150

6038 526  
6038 507  
6038 508  
6038 509  
6038 510



Brass housing		
Size	Connection	Flow rate l/min
DN 10	G 1"	2-40
DN 32	G 1 1/2"	14-240

6042 949  
6042 950



**TopTronic® E module expansion Universal TTE-FE UNI**

Expansion to the inputs and outputs of a controller module (basic module heat generator, heating circuit/domestic hot water module, solar module, buffer module) for implementing various functions

incl. fitting accessories

Can be installed in:  
Boiler control, wall housing, control panel

6034 575

**Notice**  
Refer to the Hoval System Technology to find which functions and hydraulic arrangements can be implemented.

**Further information**  
see "Controls" - "Hoval TopTronic® E module expansions" chapter

Accessories for TopTronic® E



**HovalConnect available from mid-2020**  
Up to that point, TopTronic® E online is delivered.



**Supplementary plug set**

for basic module heat generator (TTE-WEZ)  
for controller modules and module expansion  
TTE-FE HK

**TopTronic® E controller modules**

TTE-HK/WW TopTronic® E heating circuit/  
hot water module  
TTE-SOL TopTronic® E solar module  
TTE-PS TopTronic® E buffer module  
TTE-MWA TopTronic® E measuring module

**TopTronic® E room control modules**

TTE-RBM TopTronic® E room control modules  
easy white  
comfort white  
comfort black

**Enhanced language package TopTronic® E**

one SD card required per control module  
Consisting of the following languages:  
HU, CS, SL, RO, PL, TR, ES, HR, SR, JA, DA

**HovalConnect**

HovalConnect LAN  
HovalConnect WLAN

**TopTronic® E interface modules**

GLT module 0-10 V  
HovalConnect Modbus  
HovalConnect KNX

**TopTronic® E wall casing**

WG-190 Wall casing small  
WG-360 Wall casing medium  
WG-360 BM Wall casing medium with  
control module cut-out  
WG-510 Wall casing large  
WG-510 BM Wall casing large with  
control module cut-out

**TopTronic® E sensors**

AF/2P/K Outdoor sensor  
TF/2P/5/6T Immersion sensor, L = 5.0 m  
ALF/2P/4/T Contact sensor, L = 4.0 m  
TF/1.1P/2.5S/6T Collector sensor, L = 2.5 m

**System housing**

System housing 182 mm  
System housing 254 mm

Bivalent switch

Outdoor sensor, immersion sensor and  
contact sensor supplied with the heat pump.

**Further information**  
see "Controls"

**Part No.**

6034 499  
6034 503

6034 571  
6037 058  
6037 057  
6034 574

6037 071  
6037 069  
6037 070

6039 253

6049 496  
6049 498

6034 578  
6049 501  
6049 593

6035 563  
6035 564  
6035 565  
6035 566  
6038 533

2055 889  
2055 888  
2056 775  
2056 776

6038 551  
6038 552

2061 826

Accessories



**Protective pipe immersion sleeve  
SB 280 1/2"**

brass nickel-plated  
PN10, 280 mm

2018 837



**Switching ball valve VBI60...L  
DN 25-50, PN 16, 120 °C**

- Three-way ball valve made of brass with threaded connection
- incl. seals and screw connections

DN	Connection	kvs m <sup>3</sup> /h
25	Rp 1"	9
32	Rp 1 1/4"	13
40	Rp 1 1/2"	25
50	Rp 2"	37

6052 444  
6052 445  
6052 446  
6052 447



*Suitable motor drive*

Type	Voltage	Control signal	Actuator run time
GLB341.9E	230 V / 50/60 Hz	2-/3-point	150 s

2070 331



**Screw-in electrical heating inset**

for plants with technical storage tank as emergency heating.

Type	Heat output [kW]	Installation depth [mm]
EP 2.5	2.35	390
EP 3.5	3.6	500
EP 5	4.9	620
EP 7.5	7.5	850

6049 557  
6049 558  
6049 559  
6049 560



**Expansion connector set**

for the automatic heat pump ECR461.

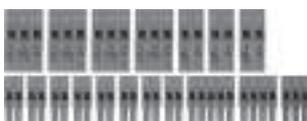
Use for additional function:

- Flow monitor
- Crankcase bottom heating (included in the scope of delivery for Belaria® twin A, twin AR, dual AR)
- Condensation drain heating
- Heat quantity metering

Plugs:

- 1x 230V digital input
- 2x 230V outputs
- 4x low-voltage inputs
- 1x ratio. Input

6032 509



**Universal connector set**

for automatic heat pump ECR461

Plugs:

- 3x 230V digital input
- 4x 230V outputs
- 6x low-voltage inputs
- 2x low-voltage outputs
- 1x ratio. input
- 1x electr. expansion valve

6032 510

Necessary at boiler room temperatures < 10 °C



**Crankcase heater**  
for Belaria® twin I, twin IR,  
Thermalia® comfort, Thermalia® twin  
for compressor protection  
For Belaria® twin I, twin IR  
2 pieces are necessary!

6019 718



**Instantaneous water heater kit DN 50**  
from ready electrical box  
for electrical protection incl.  
assembly fittings.  
for combination with all screw-in  
heating inset EP.  
Screw-in heaters must be  
ordered separately.

6044 070



**System water protection filter  
FGM025...050 - 200**  
For horizontal installation in return for filtration of  
heating and cooling water, with high filtration  
capacity for corrosion particles and dirt without  
significant pressure loss.  
Consisting of:  
- Filter head and bowl in brass  
- Magnetic insert (nickel-neodymium)  
- 2 pressure gauges  
- Very large filter surface made of  
stainless steel  
- Filter fineness 200 µm  
- With drain valve  
- Connections Rp 1" and Rp 2":  
Internal thread with integrated  
shut-off valves and union connection  
(outlet)  
- Water temperature: max. 90 °C

**Notice:**  
Fulfills the function of sludge separator and  
strainer

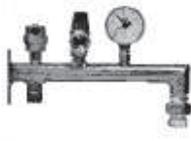
**FF050 - 200**  
Casing and cover made of cast iron GGG-50  
Cover with clip lock  
- Filter strainer insert made of stainless steel  
- Cover seal made of NBR  
- 2 magnetic insert (nickel-neodymium)  
- 2 pressure gauges  
- Very large filter surface in stainless steel  
- Filter fineness 200 µm  
- With filling and drain valve  
- Connections flange DN 50



Type	Connection	Volume flow [m³/h] at Δp <0.1 bar pressure loss
FGM025	Rp 1"	5.5
FGM025	Rp 2"	7.2
FF050	DN 50	18.0

2076 374  
2076 375  
2076 376

**Further strainers**  
see "Various system components"



**Safety group SG15-3/4"**  
Retaining bar incl. safety valve, pressure gauge, air vent and connection fittings for expansion chambers

2015 354



**Expansion chamber**  
Reflex NG 25  
for systems up to approx. 20 kW  
Operating pressure: up to 6 bar  
Pre-pressure: 1.5 bar  
Ø 280 mm, H = 490 mm

242 791

**Ground water accessories**



**Float ball flow switch**  
nominal pressure 10 bar  
installed length 335 mm  
bistable reed contact as contact open, if there is no flow

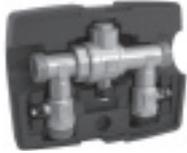
Area of application l/h	°C	Connection
1500-15000	0-80	Rp 2"

2040 709



**Ground water pump kit SB-GWP**  
for Thermalia® twin (20-42), twin H (13-22)  
Contactor for actuation of a 3-phase ground water pump.  
Ready to connect without thermal overload protection

6041 092



**Brine filling station in compact design DN 25**

with shut-off valves, filter and EPS insulation.  
Application temperatures -20°C to +60°C  
Frost protection max. 50 %  
Connections DN 25 G 1", kvs 12.5  
Max. operating pressure 1.0 MPa (10 bar)  
Dirt screen integrated

6037 537



**Brine filling station in compact design DN 32**

with shut-off valves, filter and EPS insulation.  
Application temperatures -20°C to +60°C  
Frost protection max. 50 %  
Connections DN 32 G 1¼", kvs 22  
Max. operating pressure 1.0 MPa (10 bar)  
Dirt screen integrated

6033 364



**Immersion sensor TF/2P/2.5/6T, L = 2.5 m**

for TopTronic® E controller modules/ module expansions with exception of basic module district heating/fresh water or basic module district heating com, cable length: 2.5 m without plug  
sensor sleeve diameter: 6 x 50 mm, dewpoint-proof,  
sensor may already be included in scope of delivery of heat generator/controller module/module expansion, operating temperature: -20...105 °C, index of protection: IP67

2056 789



**Freeze protection concentrate PowerCool DC 924-PXL**

on basis propylene glycol completely mixable with water with corrosion protection  
Frost protection: -20 °C with 40 % mixture ratio  
Content plastic container: 10 kg

2009 987

**Services**



**Commissioning**

Commissioning by works service or Hoval trained authorised serviceman/company is condition for warranty.

For commissioning and other services please contact your Hoval sales office.

**Thermalia® twin (20-42) with R410A and Thermalia® twin H (13-22) with R134a**

Type		(20)	(26)	(36)	(42)	H (13)	H (19)	H (22)
Seasonal coefficient of performance moderate climate (brine) 35 °C /55 °C	SCOP	5.2/3.6	5.2/3.6	5.4/3.9	5.3/3.6	4.7/3.4	4.6/3.5	4.9/3.5
<i>Max. performance data heating in acc. with EN 14511</i>								
• Heat output B0W35	kW <sup>1</sup>	20.4	26.2	35.3	42.0	12.3	18.0	20.9
• Power consumption B0W35	kW <sup>1</sup>	4.2	5.5	7.1	8.8	2.7	4.1	4.6
• Performance B0W35	COP	4.89	4.79	4.96	4.76	4.48	4.42	4.58
• Heat output W10W35	kW <sup>1</sup>	27.3	35.1	46.4	55.4	17.0	24.7	28.8
• Power consumption W10W35	kW <sup>1</sup>	4.2	5.5	7.2	9.1	3.0	4.4	4.9
• Performance W10W35	COP	6.59	6.40	6.41	6.06	5.76	5.61	5.89
• Operating weight	approx. kg	280	286	298	310	273	283	293
• Compressor type		2 x spiral (scroll). hermetic						
• Refrigerant filling R410A	kg	6.5	7.1	8.2	9.0	-	-	-
• Refrigerant filling R134a	kg	-	-	-	-	4.8	5.9	6.5
• Condenser/evaporator		Plate heat exchanger						
Material		Stainless steel V4A, AISI 316, 1.4401						
Connections	R	1½"	1½"	2"	2"	2"	2"	2"
Piping connections with flex. connecting hose	Rp	1½"	1½"	2"	2"	2"	2"	2"
<i>Nominal volume flow and resistance brine/water heat pump</i>								
• Heating (Δt = 7K)	m³/h	2.5	3.3	4.4	5.2	1.6	2.3	2.7
ΔP Pressure drop condenser	kPa	5.3	7.3	5.0	5.3	1.6	2.0	2.3
• Heat source (Δt = 3.5K)	m³/h	5.0	6.3	8.1	10.2	3.3	4.7	5.6
ΔP Pressure drop evaporator	kPa	12	13	14	14	4.0	5.0	6.0
<i>Nominal volume flow and resistance water/water heat pump</i>								
• Heating (Δt = 7K)	m³/h	3.4	4.3	5.7	6.8	2.2	3.2	3.8
ΔP Pressure drop condenser	kPa	9.8	12.5	8.5	9.0	3.1	3.9	4.4
• Heat source (Δt = 5K) <sup>5</sup>	m³/h	4.0	5.0	6.8	8.0	2.6	3.7	4.4
ΔP Pressure drop evaporator	kPa	5.0	5.5	6.5	6.0	2.4	3.0	3.6
• Operating pressure max.								
- Water side	bar	6						
- Brine side	bar	6						
• Operating limit values - see diagram range of application								
• Installation place operation <sup>4</sup>	min./max.	°C				5/35		
Storage	min./max.	°C				-15/50		
<b>Electrical data<sup>3</sup></b>								
Voltage	V	3 x 400						
Frequency	Hz	50						
Voltage range	V	380-420						
• Operating pressure compressor I <sub>max</sub>		13.1	16.9	24.0	29.3	9.4	13.3	15.8
• Starting current with starting current limiter <sup>2</sup>		25.4	32.7	44.5	55.1	21.7	27.1	37.4
• Principal current (external protection)		16	20	32	32	16	16	20
with brine systems	Type	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K
• Principal current (external protection)		20	25	32	40	16	20	25
with ground water systems		C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K
• Control current (external protection)		13	13	13	13	13	13	13
	Type	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z

<sup>1</sup> kW = standard values according to EN 14511; values for B0W35 with 25 % ethylene glycol (Antifrogen N)

<sup>2</sup> Effective value, operating current compressor 1 + starting current with starting current limiter

<sup>3</sup> Values for electrical data apply for supply voltage of 3 x 400 V

<sup>4</sup> <10 °C crankcase heater necessary

<sup>5</sup> ΔT in accordance with regional regulations. The temperature difference is adjustable from 3 to 6 kelvin.

The pump regulates the volumetric current to the set temperature difference.

**Thermalia® twin (20-42), twin H (13-22)**

**Sound emission**

The effective sound pressure level<sup>1</sup> in the installation room is dependent on different factors like room size, absorptive capacity, reflection, free sound spreading etc.

Therefore it is important that the installation room lies, if possible, outside the noise-sensitive range and is supplied with sound-absorbing doors.

Ducts and pipes must be fixed to walls and ceiling in a way that no structure-borne sound is being transmitted to the system.

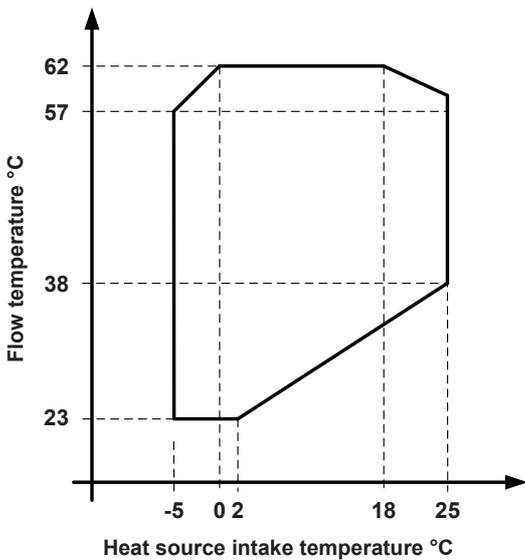
Thermalia® twin		(20)		(26)		(36)		(42)	
Thermalia® twin H		(13)		(19)		(22)			
Stage		1	2	1	2	1	2	1	2
Sound power level dB(A)	dB(A)	47	50	49	51	52	55	53	56
Sound pressure level dB(A) <sup>1</sup>	dB(A)	35	38	37	39	40	43	41	44

<sup>1</sup> Sound pressure level, distance 1 m (in standard room with approx. 5-6 dB(A) sound absorption)

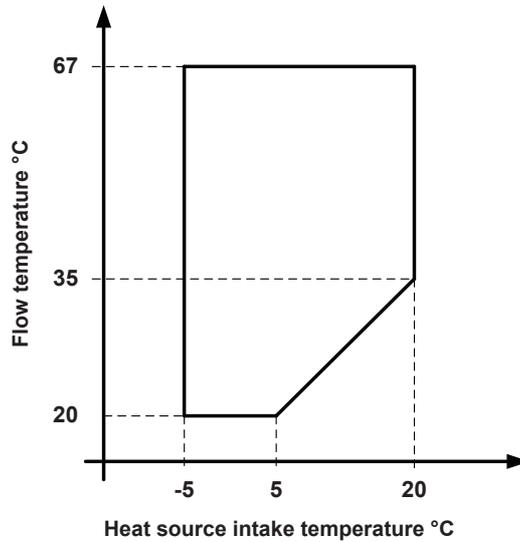
**Diagrams range of application**

**Heating and hot water**

Thermalia® twin (20-42)

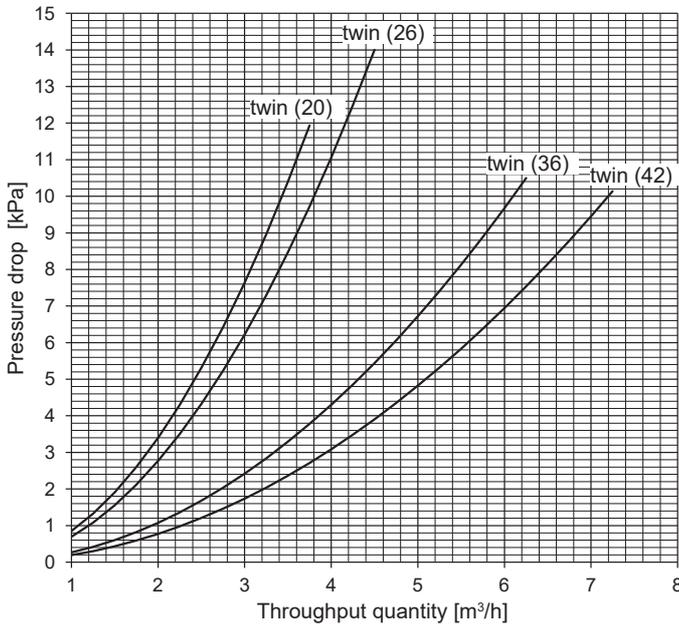


Thermalia® twin H (13-22)



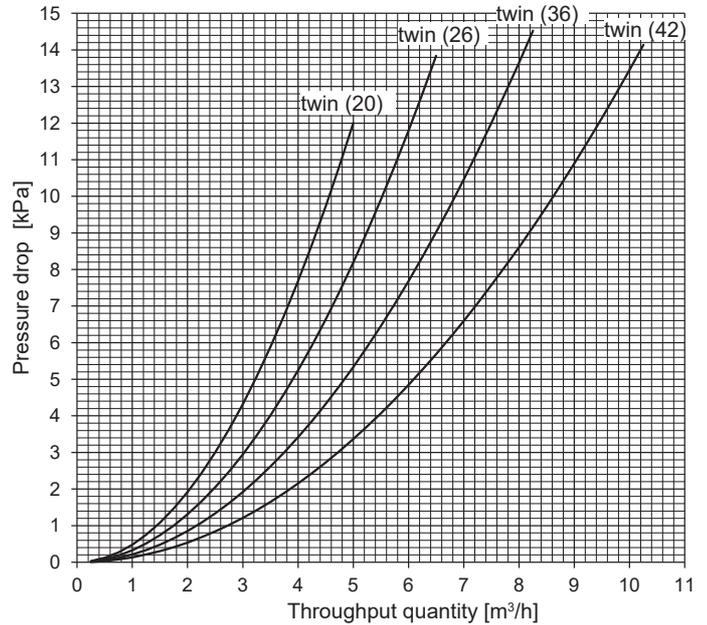
**Thermalia® twin (20-42)**  
Heating

Pressure drop condenser with water



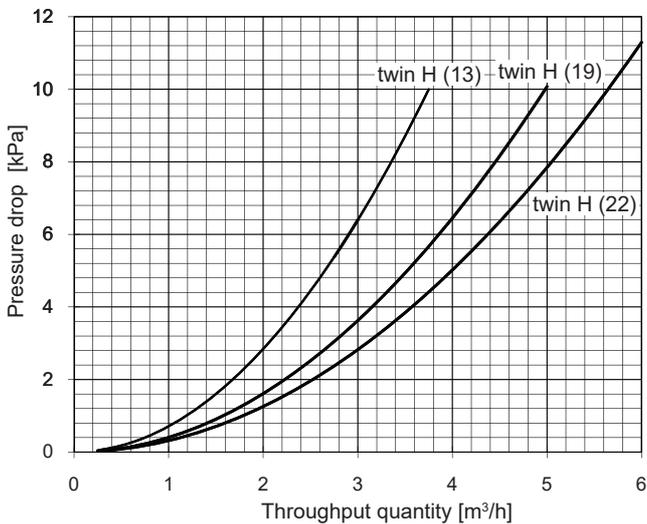
Heat source

Pressure drop evaporator  
with ethylene glycol 25% (Antifrogen N)



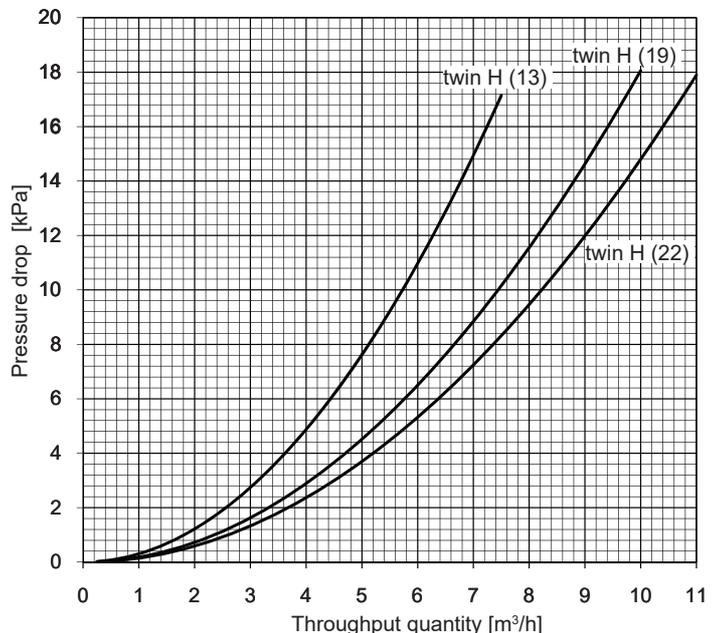
**Thermalia® twin H (13-22)**  
Heating

Pressure drop condenser with water



Heat source

Pressure drop evaporator  
with ethylene glycol 25% (Antifrogen N)



Refrigeration capacity

$$Q_0 = Q - P$$

- $Q_0$  = Refrigeration capacity (kW)
- $Q$  = Heat output (kW)
- $P$  = Power consumption compressor (kW)
- $\Delta t_2$  = Temperature difference heat source supply/discharge (K)
- $C$  = 0.86
- $c_p$  = 0.89 (specific heat)
- $\gamma$  = 1.05 (specific weight, density)

Volume flow evaporator

$$V = \frac{Q_0 \cdot c}{\Delta t_2 \cdot c_p \cdot \gamma} \quad (\text{m}^3/\text{h})$$

- $\Delta p$  (kPa) = Pressure drop with frost protection (1 kPa = 0.1 mWC)
- $\Delta p = f \times \Delta P \times f$  Ethylene glycol % (Antifrogen N)

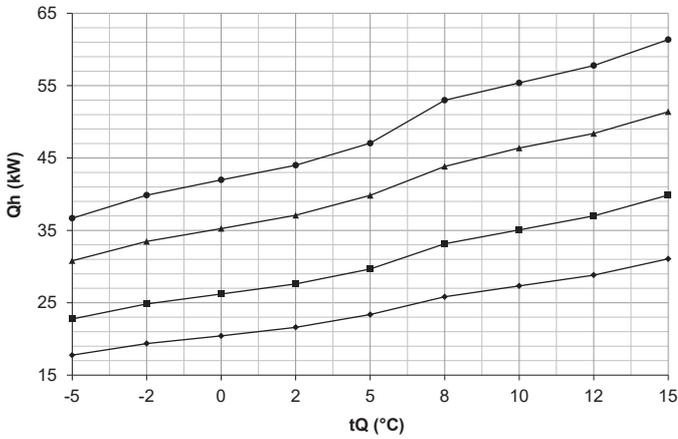
0.97	△	20 %
1	△	25 %
1.03	△	30 %

- $\Delta p_w$  (kPa) = Pressure drop with water (1 kPa = 0.1 mWC)
- $\Delta p_w = \Delta P \times 0.89$

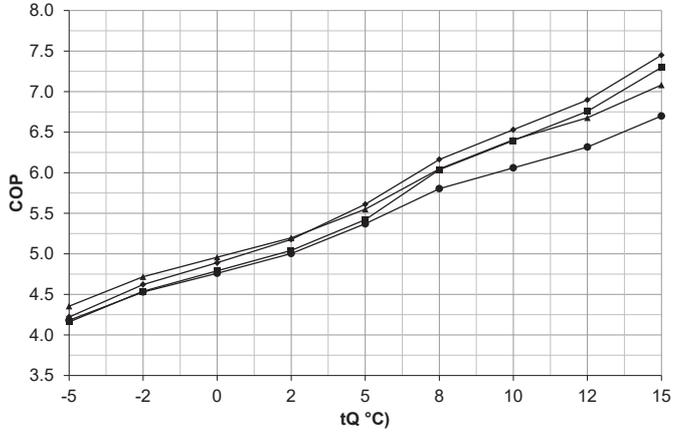
**Performance data - heating**  
Maximum heat output

**Thermalia® twin (20-42)**

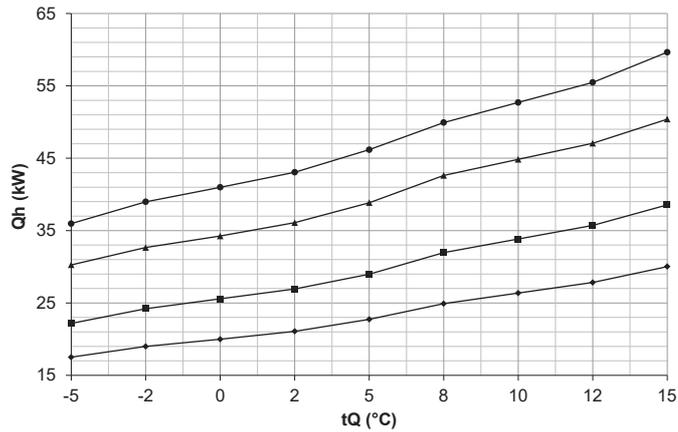
**Heat output -  $t_{VL}$  35 °C**



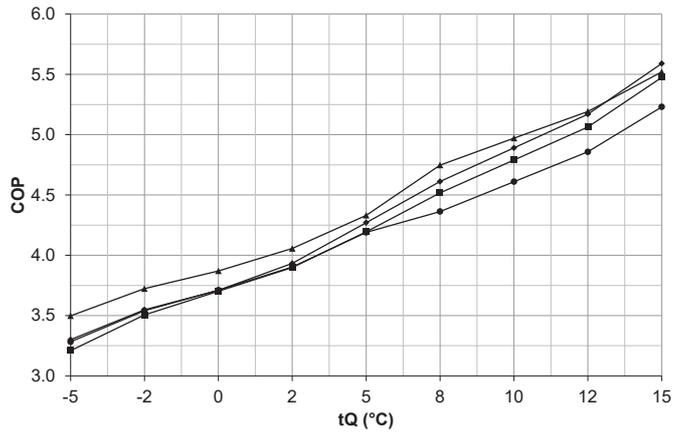
**Output rating -  $t_{VL}$  35 °C**



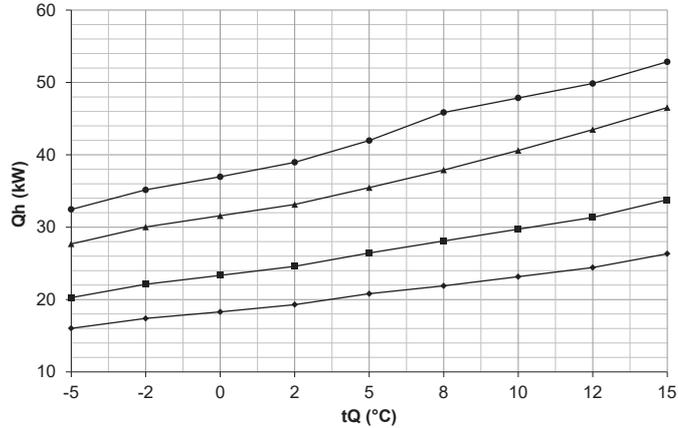
**Heat output -  $t_{VL}$  45 °C**



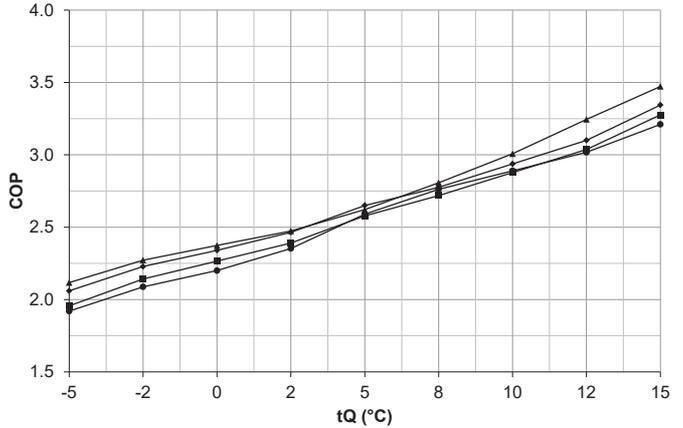
**Output rating -  $t_{VL}$  45 °C**



**Heat output -  $t_{VL}$  60 °C**



**Output rating -  $t_{VL}$  60 °C**



$t_{VL}$  = heating flow temperature (°C)  
 $t_Q$  = source temperature (°C)  
 $Q_h$  = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511  
 COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

- ◆ Thermalia® twin (20)
- Thermalia® twin (26)
- ▲ Thermalia® twin (36)
- Thermalia® twin (42)

Performance data - heating

Thermalia® twin (20-42)

Indications acc. to EN14511

Type	tVL °C	tQ °C	Qh kW	(20) P kW	COP	Qh kW	(26) P kW	COP	Qh kW	(36) P kW	COP	Qh kW	(42) P kW	COP
30	Brine	-5	18.1	3.7	4.85	23.3	4.9	4.77	31.4	6.3	4.96	36.8	7.9	4.68
		-2	19.8	3.7	5.32	25.4	4.9	5.22	34.2	6.3	5.42	40.3	7.9	5.11
		0	20.9	3.7	5.64	26.8	4.9	5.53	36.1	6.3	5.72	42.5	7.9	5.39
		2	22.0	3.7	5.97	28.2	4.8	5.84	38.0	6.3	6.03	44.8	7.9	5.68
		5	23.8	3.7	6.47	30.4	4.8	6.30	40.8	6.3	6.48	48.1	7.9	6.12
	Water	8	26.3	3.6	7.33	33.7	4.7	7.18	44.4	6.4	6.96	54.5	8.0	6.84
		10	27.8	3.6	7.76	35.7	4.7	7.61	47.2	6.4	7.43	56.7	8.0	7.10
		12	29.3	3.6	8.20	37.6	4.7	8.03	49.0	6.3	7.74	58.9	8.0	7.36
		15	31.6	3.6	8.85	40.5	4.7	8.67	51.9	6.3	8.21	62.2	8.0	7.74
		35	Brine	-5	17.8	4.2	4.22	22.8	5.5	4.16	30.8	7.1	4.35	36.7
-2	19.4			4.2	4.62	24.8	5.5	4.54	33.5	7.1	4.72	39.9	8.8	4.53
0	20.4			4.2	4.89	26.2	5.5	4.79	35.3	7.1	4.96	42.0	8.8	4.76
2	21.6			4.2	5.18	27.6	5.5	5.04	37.1	7.1	5.20	44.0	8.8	5.00
5	23.4			4.2	5.61	29.7	5.5	5.42	39.8	7.2	5.55	47.0	8.8	5.37
Water	8		25.8	4.2	6.16	33.1	5.5	6.04	43.8	7.3	6.05	53.0	9.1	5.80
	10		27.3	4.2	6.53	35.1	5.5	6.40	46.4	7.2	6.41	55.4	9.1	6.06
	12		28.8	4.2	6.90	37.0	5.5	6.76	48.4	7.2	6.68	57.8	9.1	6.32
	15		31.1	4.2	7.45	39.9	5.5	7.30	51.4	7.3	7.08	61.4	9.2	6.70
	40		Brine	-5	17.6	4.8	3.71	22.5	6.2	3.63	30.5	7.9	3.88	36.3
-2		19.2		4.8	4.02	24.5	6.2	3.96	33.1	7.9	4.17	39.4	9.9	3.98
0		20.2		4.8	4.23	25.9	6.2	4.18	34.8	8.0	4.35	41.5	9.9	4.18
2		21.3		4.8	4.48	27.3	6.2	4.40	36.6	8.0	4.56	43.5	9.9	4.39
5		23.0		4.7	4.86	29.3	6.2	4.74	39.3	8.1	4.87	46.6	9.9	4.71
Water		8	25.4	4.8	5.29	32.6	6.3	5.18	43.2	8.1	5.33	51.5	10.3	5.00
		10	26.8	4.8	5.61	34.5	6.3	5.49	45.6	8.1	5.61	54.0	10.3	5.25
		12	28.3	4.8	5.92	36.4	6.3	5.80	47.7	8.2	5.85	56.6	10.3	5.51
		15	30.5	4.8	6.40	39.2	6.3	6.27	50.9	8.2	6.21	60.5	10.3	5.88
		45	Brine	-5	17.5	5.3	3.30	22.2	6.9	3.21	30.3	8.7	3.50	36.0
-2	19.0			5.4	3.55	24.2	6.9	3.50	32.7	8.8	3.72	39.0	11.0	3.54
0	20.0			5.4	3.71	25.6	6.9	3.70	34.3	8.9	3.87	41.0	11.0	3.71
2	21.1			5.4	3.93	26.9	6.9	3.90	36.1	8.9	4.06	43.1	11.0	3.90
5	22.7			5.3	4.27	29.0	6.9	4.19	38.9	9.0	4.33	46.2	11.0	4.19
Water	8		24.9	5.4	4.61	32.0	7.1	4.52	42.6	9.0	4.75	49.9	11.4	4.36
	10		26.4	5.4	4.89	33.8	7.1	4.79	44.8	9.0	4.97	52.7	11.4	4.61
	12		27.8	5.4	5.17	35.7	7.1	5.06	47.1	9.1	5.19	55.5	11.4	4.86
	15		30.0	5.4	5.59	38.5	7.0	5.48	50.4	9.1	5.52	59.6	11.4	5.23
	50		Brine	-5	17.0	6.0	2.84	21.8	7.8	2.78	29.6	9.6	3.07	34.5
-2		18.4		6.0	3.06	23.6	7.8	3.03	32.1	9.7	3.30	37.4	12.6	2.97
0		19.4		6.1	3.20	24.9	7.8	3.20	33.8	9.8	3.45	39.4	12.6	3.12
2		20.4		6.1	3.38	26.1	7.7	3.37	35.2	9.8	3.60	41.6	12.6	3.31
5		22.0		6.0	3.65	28.0	7.7	3.63	37.2	9.7	3.84	44.7	12.4	3.59
Water		8	24.0	6.1	3.92	30.8	8.0	3.84	42.1	10.1	4.18	48.7	13.0	3.76
		10	25.4	6.1	4.15	32.6	8.0	4.07	44.2	10.1	4.36	51.3	12.9	3.96
		12	26.8	6.1	4.39	34.4	8.0	4.30	46.3	10.2	4.55	53.8	12.9	4.17
		15	28.9	6.1	4.74	37.1	8.0	4.64	49.5	10.3	4.83	57.6	12.9	4.47
		55	Brine	-5	16.4	6.6	2.47	21.4	8.8	2.44	29.0	10.6	2.73	33.0
-2	17.8			6.7	2.66	23.1	8.7	2.65	31.6	10.7	2.95	35.9	14.2	2.53
0	18.8			6.7	2.79	24.2	8.6	2.80	33.3	10.8	3.10	37.9	14.2	2.66
2	19.8			6.7	2.94	25.3	8.6	2.95	34.2	10.6	3.22	40.1	14.1	2.84
5	21.3			6.7	3.16	26.9	8.5	3.18	35.6	10.4	3.41	43.3	13.9	3.12
Water	8		23.1	6.9	3.37	29.7	9.0	3.30	41.5	11.2	3.72	47.5	14.5	3.28
	10		24.5	6.9	3.57	31.4	9.0	3.50	43.6	11.2	3.88	49.9	14.5	3.45
	12		25.8	6.9	3.77	33.2	9.0	3.69	45.6	11.3	4.04	52.2	14.4	3.62
	15		27.9	6.8	4.07	35.8	9.0	3.99	48.6	11.4	4.28	55.7	14.4	3.87
	60		Brine	-5	16.0	7.8	2.06	20.3	10.4	1.96	27.7	13.1	2.12	32.5
-2		17.4		7.8	2.23	22.1	10.3	2.14	30.0	13.2	2.27	35.2	16.8	2.09
0		18.3		7.8	2.34	23.3	10.3	2.27	31.6	13.3	2.37	37.0	16.8	2.20
2		19.3		7.8	2.46	24.6	10.3	2.39	33.1	13.4	2.47	39.0	16.6	2.35
5		20.8		7.9	2.65	26.4	10.3	2.58	35.5	13.5	2.62	42.0	16.2	2.59
Water		8	21.9	7.9	2.78	28.1	10.3	2.72	37.9	13.5	2.81	45.9	16.6	2.76
		10	23.2	7.9	2.94	29.7	10.3	2.88	40.6	13.5	3.01	47.9	16.6	2.89
		12	24.4	7.9	3.10	31.4	10.3	3.04	43.5	13.4	3.24	49.9	16.5	3.02
		15	26.3	7.9	3.34	33.8	10.3	3.28	46.5	13.4	3.47	52.9	16.5	3.21

tVL = heating flow temperature (°C)

tQ = source temperature (°C)

Qh = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511

P = power consumption of the overall unit (kW)

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

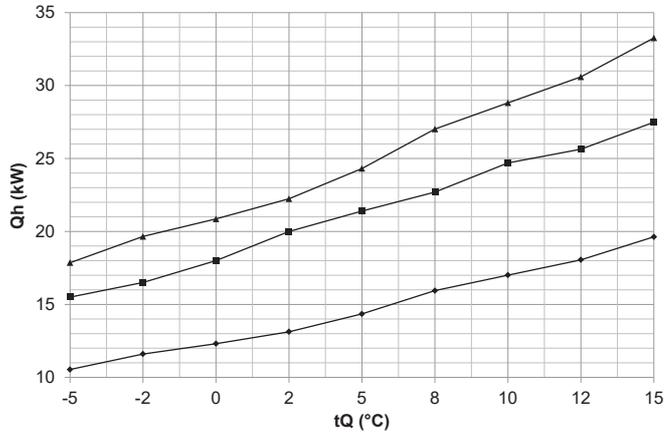
**Observe daily power interruptions!**  
see "Engineering heat pumps general"

Performance data - heating

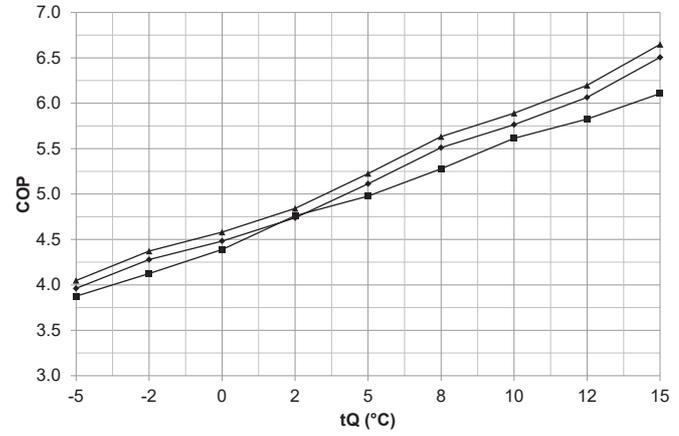
Maximum heat output

Thermalia® twin H (13-22)

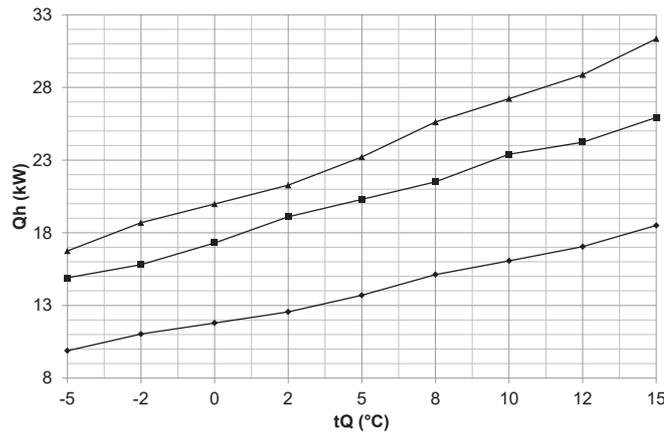
Heat output -  $t_{VL}$  35 °C



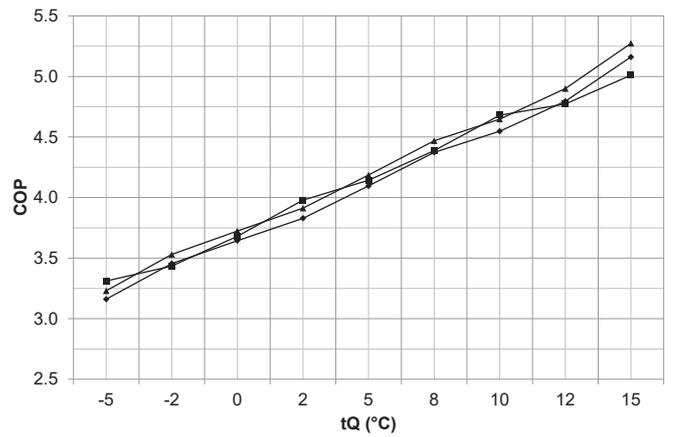
Output rating -  $t_{VL}$  35 °C



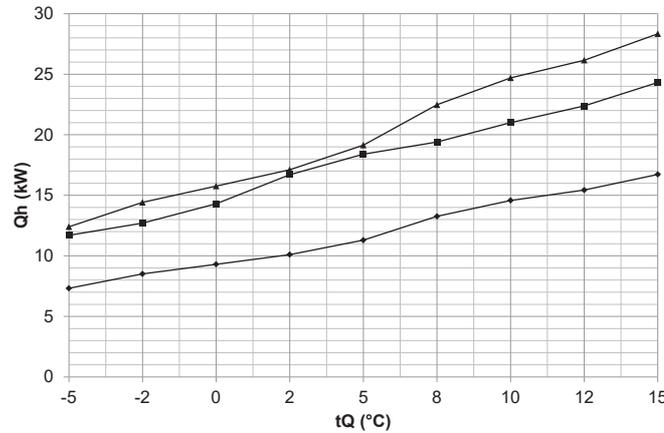
Heat output -  $t_{VL}$  45 °C



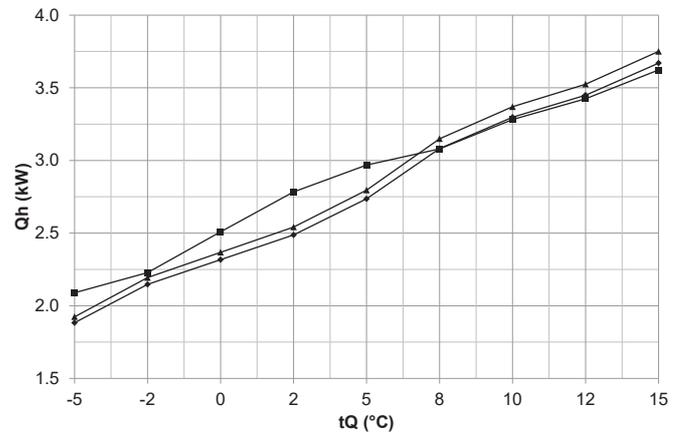
Output rating -  $t_{VL}$  45 °C



Heat output -  $t_{VL}$  60 °C



Output rating -  $t_{VL}$  60 °C



$t_{VL}$  = heating flow temperature (°C)

$t_Q$  = source temperature (°C)

$Q_h$  = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

- ◆ Thermalia® twin H (13)
- Thermalia® twin H (19)
- ▲ Thermalia® twin H (22)

Performance data - heating

Thermalia® twin H (13-22)

Indications acc. to EN14511

Type	tVL °C	tQ °C	Qh kW	H (13)			H (19)			H (22)		
				P kW	COP	Qh kW	P kW	COP	Qh kW	P kW	COP	
30	Brine	-5	10.9	2.4	4.48	15.8	3.5	4.51	18.4	4.0	4.58	
		-2	11.9	2.5	4.81	16.8	3.7	4.54	20.1	4.1	4.92	
		0	12.6	2.5	5.03	18.4	3.7	4.97	21.3	4.1	5.14	
		2	13.4	2.5	5.33	20.5	3.8	5.39	22.7	4.2	5.45	
		5	14.7	2.5	5.78	22.0	3.9	5.64	24.9	4.2	5.91	
	Water	8	16.4	2.6	6.27	24.0	4.0	5.96	27.7	4.3	6.40	
		10	17.5	2.7	6.57	25.3	4.0	6.33	29.6	4.4	6.72	
		12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
35	Brine	-5	10.5	2.7	3.96	15.5	4.0	3.87	17.9	4.4	4.05	
		-2	11.6	2.7	4.28	16.5	4.0	4.09	19.7	4.5	4.37	
		0	12.3	2.7	4.48	18.0	4.1	4.42	20.9	4.6	4.58	
		2	13.1	2.8	4.74	20.0	4.2	4.76	22.2	4.6	4.84	
		5	14.3	2.8	5.11	21.4	4.3	4.98	24.3	4.7	5.23	
	Water	8	15.9	2.9	5.51	22.7	4.3	5.24	27.0	4.8	5.63	
		10	17.0	3.0	5.76	24.7	4.4	5.61	28.8	4.9	5.89	
		12	18.1	3.0	6.06	25.6	4.4	5.83	30.6	4.9	6.20	
		14	19.2	3.0	6.37	26.5	4.5	6.05	32.4	5.0	6.51	
		15	19.6	3.0	6.51	27.5	4.5	6.11	33.3	5.0	6.65	
40	Brine	-5	10.2	2.9	3.53	15.1	4.4	3.43	17.3	4.8	3.61	
		-2	11.3	3.0	3.83	16.1	4.4	3.66	19.2	4.9	3.92	
		0	12.1	3.0	4.03	17.6	4.5	3.91	20.4	5.0	4.12	
		2	12.8	3.0	4.25	19.5	4.6	4.24	21.8	5.0	4.34	
		5	14.0	3.1	4.56	20.8	4.7	4.43	23.8	5.1	4.66	
	Water	8	15.5	3.2	4.89	22.0	4.8	4.58	26.3	5.3	5.00	
		10	16.5	3.2	5.10	24.0	4.8	5.00	28.0	5.4	5.21	
		12	17.5	3.3	5.37	25.1	4.9	5.13	29.7	5.4	5.49	
		14	18.5	3.3	5.64	26.2	5.0	5.26	31.4	5.5	5.77	
		15	19.1	3.3	5.77	26.8	5.0	5.36	32.3	5.5	5.90	
45	Brine	-5	9.9	3.1	3.16	14.9	4.5	3.31	16.8	5.2	3.23	
		-2	11.0	3.2	3.45	15.8	4.6	3.43	18.7	5.3	3.53	
		0	11.8	3.2	3.64	17.3	4.7	3.68	20.0	5.4	3.72	
		2	12.6	3.3	3.83	19.1	4.8	3.98	21.3	5.4	3.91	
		5	13.7	3.3	4.10	20.3	4.9	4.14	23.2	5.5	4.19	
	Water	8	15.1	3.5	4.37	21.5	4.9	4.39	25.6	5.7	4.47	
		10	16.1	3.5	4.55	23.4	5.0	4.68	27.2	5.9	4.65	
		12	17.0	3.6	4.79	24.2	5.1	4.77	28.9	5.9	4.90	
		14	18.0	3.6	5.02	25.1	5.2	4.90	30.6	6.0	5.15	
		15	18.5	3.6	5.16	25.9	5.2	5.01	31.4	5.9	5.27	
50	Brine	-5	9.0	3.4	2.67	13.8	4.9	2.82	15.3	5.6	2.73	
		-2	10.2	3.4	2.95	14.8	4.9	3.02	17.3	5.7	3.02	
		0	11.0	3.5	3.14	16.3	5.0	3.26	18.6	5.8	3.20	
		2	11.7	3.5	3.32	18.3	5.2	3.52	19.9	5.9	3.39	
		5	12.9	3.6	3.58	19.7	5.3	3.72	21.9	6.0	3.66	
	Water	8	14.5	3.7	3.88	20.8	5.4	3.85	24.6	6.2	3.96	
		10	15.6	3.8	4.07	22.6	5.4	4.19	26.4	6.3	4.16	
		12	16.5	3.9	4.27	23.6	5.5	4.27	28.0	6.4	4.37	
		14	17.5	3.9	4.47	24.6	5.6	4.40	29.7	6.5	4.58	
		15	17.9	3.9	4.58	25.4	5.6	4.54	30.3	6.5	4.68	
55	Brine	-5	8.2	3.6	2.25	12.8	5.2	2.46	13.9	6.0	2.30	
		-2	9.3	3.7	2.52	13.8	5.3	2.60	15.8	6.1	2.58	
		0	10.1	3.8	2.70	15.3	5.4	2.83	17.2	6.2	2.76	
		2	10.9	3.8	2.87	17.5	5.6	3.13	18.5	6.3	2.94	
		5	12.1	3.9	3.13	19.0	5.7	3.33	20.5	6.4	3.20	
	Water	8	13.9	4.0	3.45	20.1	5.8	3.47	23.5	6.7	3.53	
		10	15.1	4.1	3.65	21.8	5.9	3.69	25.5	6.8	3.73	
		12	16.0	4.2	3.83	23.0	6.0	3.82	27.1	6.9	3.92	
		14	17.0	4.2	4.02	24.1	6.1	3.95	29.1	7.0	4.11	
		15	17.3	4.2	4.09	24.8	6.2	4.03	29.3	7.0	4.18	
60	Brine	-5	7.3	3.9	1.88	11.7	5.6	2.09	12.4	6.4	1.92	
		-2	8.5	4.0	2.15	12.7	5.7	2.23	14.4	6.6	2.19	
		0	9.3	4.0	2.32	14.3	5.7	2.51	15.8	6.7	2.37	
		2	10.1	4.1	2.49	16.7	6.0	2.78	17.1	6.7	2.54	
		5	11.3	4.1	2.74	18.4	6.2	2.97	19.1	6.8	2.80	
	Water	8	13.3	4.3	3.08	19.4	6.3	3.08	22.5	7.1	3.15	
		10	14.6	4.4	3.30	21.0	6.4	3.28	24.7	7.3	3.37	
		12	15.4	4.5	3.45	22.4	6.5	3.42	26.2	7.4	3.52	
		14	16.4	4.5	3.64	23.5	6.6	3.55	27.7	7.5	3.67	
		15	16.7	4.6	3.67	24.3	6.7	3.62	28.3	7.6	3.75	

tVL = heating flow temperature (°C)

tQ = source temperature (°C)

Qh = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511

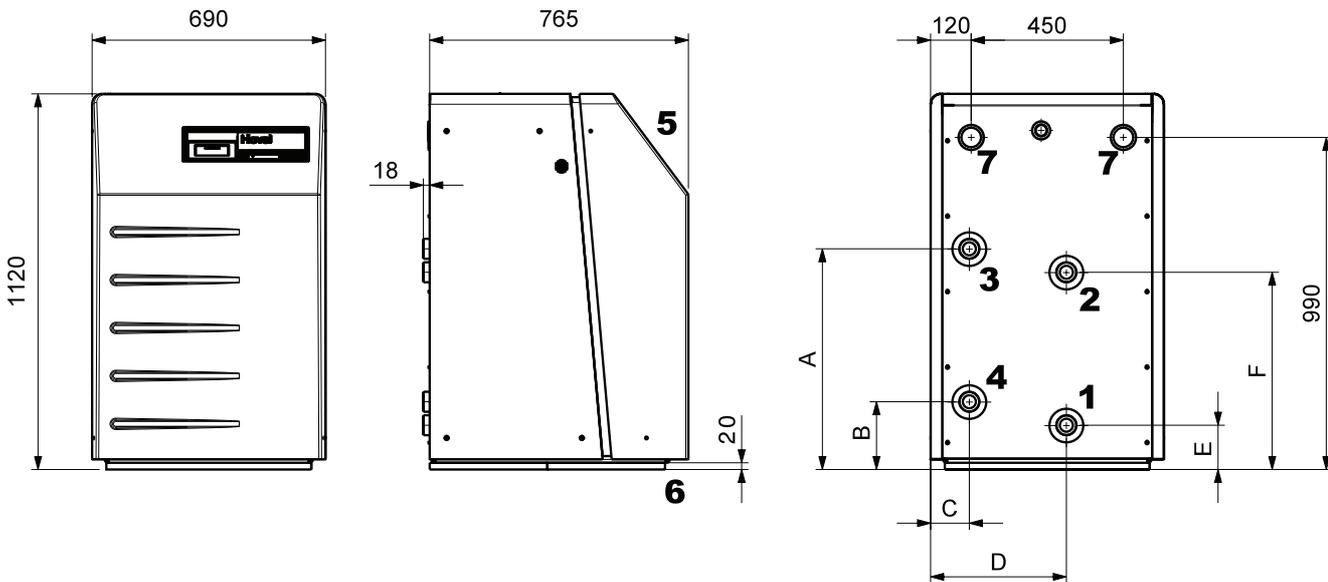
P = power consumption of the overall unit (kW)

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

**Observe daily power interruptions!**  
see "Engineering heat pumps general"

**Thermalia® twin (20-42) and twin H (13-22)**

(Dimensions in mm)



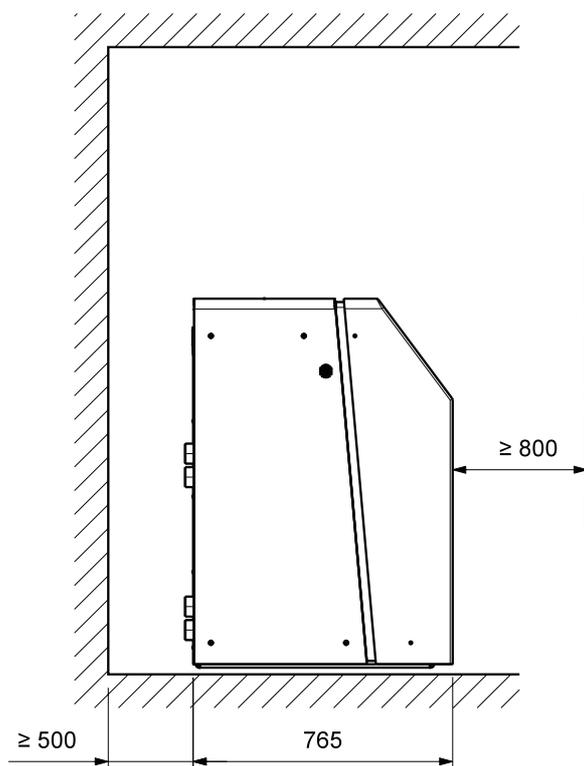
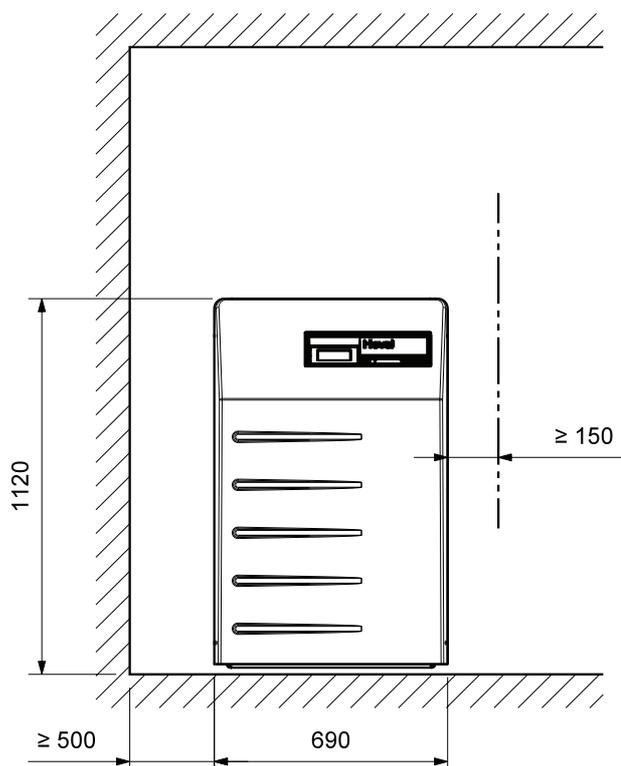
Type	A	B	C	D	E	F
Thermalia® twin (20-42)	741	222	274.5	481.5	170	689
Thermalia® twin H (13-22)	658	202	114	401	132	588

- 1 Heat source - discharge R 1½"  
Thermalia® twin (20,26), twin H (13,19)  
Heat source - discharge R 2"  
Thermalia® twin (36,42), twin H (22)
- 2 Heat source - inlet R 1½"  
Thermalia® twin (20,26), twin H (13,19)  
Heat source - inlet R 2"  
Thermalia® twin (36,42), twin H (22)
- 3 Heating flow R 1½"  
Thermalia® twin (20,26)  
Heating flow R 2"  
Thermalia® twin (36,42)
- 4 Heating return R 1½"  
Thermalia® twin (20,26)  
Heating return R 2"  
Thermalia® twin (36,42)
- 5 Operating panel
- 6 Vibration damping
- 7 Electrical connection

**Required space**

Required wall distance in mm for operation and maintenance  
(Dimensions in mm)

Front	Rear	Right or left side
min. 800	min. 500	min. 500

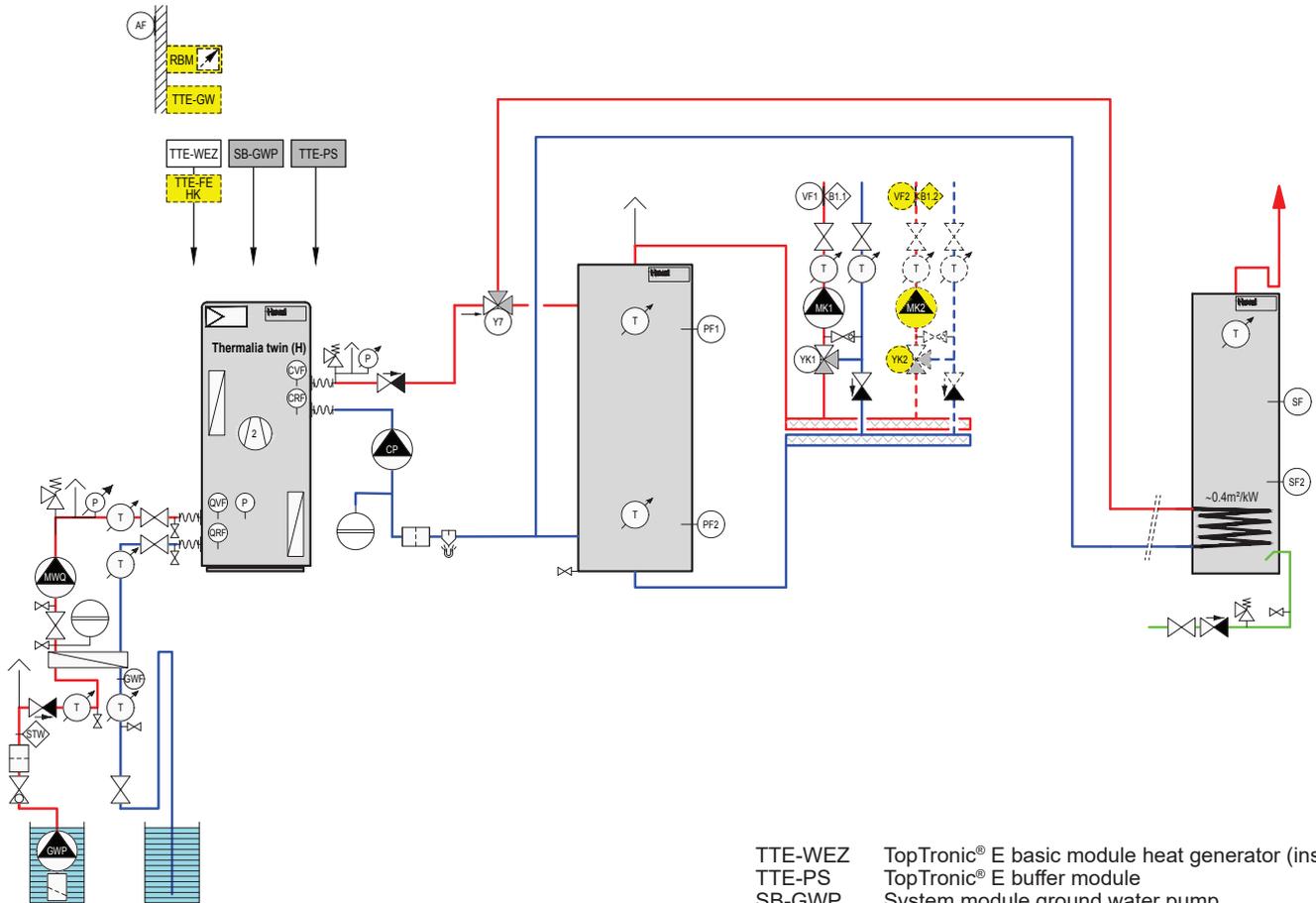


**Thermalia® twin**

Brine/water-water/water heat pump with

- water/water - indirect utilisation
- energy storage buffer tank
- calorifier
- 1-... mixer circuit(s)

**Hydraulic schematic BBBCE070**



- TTE-WEZ TopTronic® E basic module heat generator (installed)
- TTE-PS TopTronic® E buffer module
- SB-GWP System module ground water pump
- VF1 Flow temperature sensor 1
- B1.1 Flow temperature guard (if required)
- MK1 Pump mixer circuit 1
- YK1 Actuator mixer 1
- AF Outdoor sensor
- SF Calorifier sensor
- SF2 Calorifier sensor 2
- PF1 Buffer sensor 1
- PF2 Buffer sensor 2
- Y7 Switching valve
- GWF Frost controller
- STW Flow controller
- CP Condenser pump
- GWP Ground water pump
- MWQ Delivery pump in heat source intermediate circuit (cold-water design)

- Option*
- RBM TopTronic® E room control module
  - TTE-GW TopTronic® E Gateway

- TTE-FE HK TopTronic® E module expansion heating circuit
- VF2 Flow temperature sensor 2
- B1.2 Flow temperature guard (if required)
- MK2 Pump mixer circuit 2
- YK2 Actuator mixer 2

**Important notices**

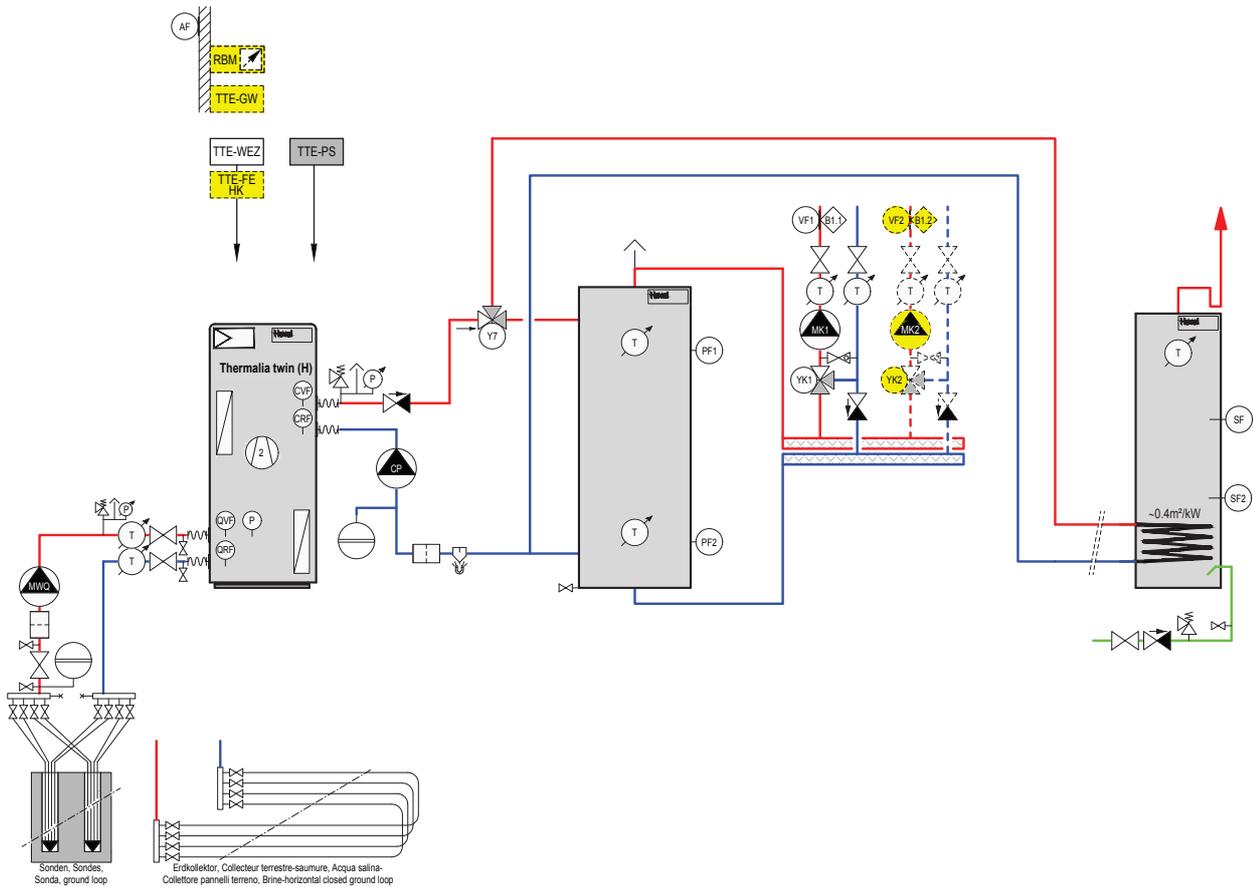
- The example schematics merely show the basic principle and do not contain all information required for installation. Installation must be carried out according to the conditions on-site, dimensioning and local regulations.
- Shut-off devices to the safety equipment (pressure expansion tank, safety valve, etc.) must be secured against unintentional closing!
- Install sacks to prevent single-pipe gravity circulation!

**Thermalia® twin**

Brine/water-water heat pump with

- earth probes
- energy storage buffer tank
- calorifier
- 1-... mixer circuit(s)

**Hydraulic schematic BBBCE030**



- TTE-WEZ TopTronic® E basic module heat generator (installed)
- TTE-PS TopTronic® E buffer module
- VF1 Flow temperature sensor 1
- B1.1 Flow temperature guard (if required)
- MK1 Pump mixer circuit 1
- YK1 Actuator mixer 1
- AF Outdoor sensor
- SF Calorifier sensor
- SF2 Calorifier sensor 2
- PF1 Buffer sensor 1
- PF2 Buffer sensor 2
- Y7 Switching valve
- CP Condenser pump
- MWQ Delivery pump in heat source intermediate circuit (cold-water design)

- Option*
- RBM TopTronic® E room control module
  - TTE-GW TopTronic® E Gateway

- TTE-FE HK TopTronic® E module expansion heating circuit
- VF2 Flow temperature sensor 2
- B1.2 Flow temperature guard (if required)
- MK2 Pump mixer circuit 2
- YK2 Actuator mixer 2

**Important notices**

- The example schematics merely show the basic principle and do not contain all information required for installation. Installation must be carried out according to the conditions on-site, dimensioning and local regulations.
- Shut-off devices to the safety equipment (pressure expansion tank, safety valve, etc.) must be secured against unintentional closing!
- Install sacks to prevent single-pipe gravity circulation!

**Hoval Thermalia® dual**

**Brine/water-water/water heat pump**

- Compact unit with high energy efficiency
- Extremely quiet running thanks to 3-bearing construction
- Stable steel frame structure, a ground plate including vibration-free machine adjustable feet
- Removable, powder-coated sheet steel side panels and front doors with quick-release fasteners
- All casing parts are sound-insulated and thermally insulated
- Colour of side panels, ceiling and rear side: brown red (RAL 3011)
- Colour of doors: flame red (RAL 3000)
- 2 spiral (scroll) compressors
- With plate heat exchanger (condenser and evaporator) made of stainless steel (1.4401), soldered
- Two separate refrigerant circuits with electronic expansion valves, filter dryer with sight glass, liquid receivers and high-pressure and low-pressure sensors
- Electronic initial current limiter with rotating field and phase monitoring
- Integrated brine pressure monitoring
- Two output levels
- Hydraulic connections with flexible hoses and flanges
- Thermalia® dual, dual R (55-85): 2" 4x 1 m
- Thermalia® dual, dual R (110,140): flange DN80/PN6
- Thermalia® dual H (35-70): 2" 4x 1 m
- Thermalia® dual H (90): flange DN80/PN6
- Working media
- Thermalia® dual, dual R (55-140) with R410A
- Thermalia® dual H (35-90) with R134a
- Heat pump wired and ready to connect
- Operating side on front with integrated TopTronic® E controller

*TopTronic® E controller*

*Control panel*

- Colour touchscreen 4.3 inch
- Heat generator blocking switch for interrupting operation
- Fault signalling lamp

*TopTronic® E control module*

- Simple, intuitive operating concept
- Display of the most important operating statuses
- Configurable start screen
- Operating mode selection
- Configurable day and week programmes
- Operation of all connected Hoval CAN bus modules
- Commissioning wizard
- Service and maintenance function
- Fault message management
- Analysis function
- Weather display (with online HovalConnect)
- Adaptation of the heating strategy based on the weather forecast (with online HovalConnect)

*TopTronic® E basic module heat generator (TTE-WEZ)*

- Control functions integrated for
  - 1 heating/cooling circuit with mixer



Seal of approval FWS  
**The Thermalia® dual (55-140), dual H (35-90) series are certified by the seal of approval of the authorisation commission of Switzerland.**

**Model range**

Thermalia® dual Type	Water/water 35 °C 55 °C		Brine/water 35 °C 55 °C		Refrigerant	Flow min. max. °C °C		Heat output B0W35 W10W35 kW kW		Cooling capacity B17W9 B25W18 kW kW	
	(55)	A+++	A+++	A+++		A++	2 x R410A	-	62	57.9	76.7
(70)	A+++	A+++	A+++	A++	2 x R410A	-	62	73.2	97.2	-	-
(85)					2 x R410A	-	62	84.8	112.8	-	-
(110)					2 x R410A	-	62	113.4	149.1	-	-
(140)					2 x R410A	-	62	137.8	181.1	-	-
H (35)	A+++	A+++	A+++	A++	2 x R134a	-	70	34.9	49.3	-	-
H (50)	A+++	A+++	A+++	A++	2 x R134a	-	70	52.5	71.8	-	-
H (70)					2 x R134a	-	70	70.9	97.1	-	-
H (90)					2 x R134a	-	70	87.3	119.5	-	-
R (55)	A+++	A+++	A+++	A++	2 x R410A	7	62	57.9	76.7	64.7	81.1
R (70)					2 x R410A	7	62	73.2	97.2	86.2	108.3
R (85)					2 x R410A	7	62	84.8	112.8	107.0	127.7
R (110)					2 x R410A	7	62	113.4	149.1	138.1	165.0
R (140)					2 x R410A	7	62	137.8	181.1	156.9	183.9

Energy efficiency class of the compound system with control.

- 1 heating/cooling circuit without mixer
- 1 hot water loading circuit
- bivalent and cascade management
- Outdoor sensor
- Immersion sensor (calorifier sensor)
- Contact sensor (flow temperature sensor)
- Rast-5 basic plug set

*Options for TopTronic® E controller*

- Can be expanded by max. 1 module expansion:
  - module expansion heating circuit or
  - module expansion universal
  - module expansion heat accounting
- Can be networked with a total of up to 16 controller modules:
  - heating circuit/hot water module
  - solar module
  - buffer module
  - measuring module

*Number of modules that can be additionally installed in the heat generator:*

- 1 module expansion and 1 controller module **or**
- 2 controller modules

The supplementary plug set must be ordered in order to use expanded controller functions.

**Further information about the TopTronic® E see "Controls"**

*Electrical connections*

- Connection at rear

*Delivery*

- Heat pump pre-assembled and packed

**Brine/water or water/water heat pump**

**Notice**

Suitable heat source and charging pumps:

**Hoval system pump set SPS-I with interface for pump control**

Type 0-10 V or PWM1

**Premium pump Stratos**

with IF module Stratos Ext. Off (0-10 V)

See brochure "Accessories" - chapter "Circulating pumps"

**Energy efficiency class**

see Description

Brine/water-water/water heat pump with 2 hermetic spiral (scroll) compressors for indoor installation with built-in Hoval TopTronic® E control

- Integrated control functions for
- 1 heating/cooling circuit with mixer
  - 1 heating/cooling circuit without mixer
  - 1 hot water loading circuit
  - bivalent and cascade management
  - Can be optionally expanded by max. 1 module expansion:
    - module expansion heating circuit or
    - module expansion universal or
    - module expansion heat balancing
  - Can be optionally networked with a total of up to 16 controller modules (incl. solar module)

*Delivery*

Compact unit wired-up internally ready for connection, supplied fully packaged incl. connection hoses 2" or weld-on flanges DN80/PN6



**Hoval Thermalia® dual**

Working medium R410A, 2 circuits.

**Max. flow temperature 62 °C**

Thermalia® dual type	Heat output	
	for B0W35 kW	for W10W35 kW
(55)	57.9	76.7
(70)	73.2	97.2
(85)	84.8	112.8
(110)	113.4	149.1
(140)	137.8	181.1

7014 291  
7014 292  
7014 293  
7014 294  
7014 295



**Hoval Thermalia® dual H**

Working medium R134a, 2 circuits.

**Max. flow temperature 70 °C**

Thermalia® dual H type	Heat output	
	for B0W35 kW	for W10W35 kW
H (35)	34.9	49.3
H (50)	52.5	71.8
H (70)	70.9	97.1
H (90)	87.3	119.5

7014 296  
7014 297  
7014 298  
7014 299



**Hoval Thermalia® dual R**

Working medium R410A, 2 circuits.

**Max. flow temperature 62 °C**

Thermalia® dual R type	Cooling capacity <sup>1)</sup>	
	for B17W9 kW	for B25W18 kW
R (55)	64.7	81.1
R (70)	86.2	108.3
R (85)	107.0	127.7
R (110)	138.1	165.0
R (140)	156.9	183.9

7016 550  
7016 551  
7016 552  
7016 553  
7016 554

<sup>1)</sup> Heat output: see Hoval Thermalia® dual

**Part No.**

Accessories



**Set of sound attenuation feet 65/75**  
 for Thermalia® dual (55, 70), H (35, 50),  
 dual R (55,70)  
 for reducing the transmission of  
 solid-borne noise  
 Set consisting of 4 vibration-damping  
 adjustable feet, threaded rod  
 and locknut  
 Elastomer part material: NR, black  
 Housing material: galvanised steel,  
 chromated

Part No.

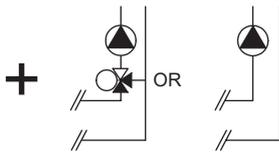
6045 228



**Set of sound attenuation feet 45/55,**  
 for Thermalia® dual (85, 110, 140),  
 H (70, 90), dual R (85, 110, 140)  
 for reducing the transmission of  
 solid-borne noise  
 Set consisting of 4 vibration-damping  
 adjustable feet, threaded rod  
 and locknut  
 Elastomer part material: NR, black  
 Housing material: galvanised steel,  
 chromated

6045 229

**TopTronic® E module expansions**  
for TopTronic® E basic module heat generator



**TopTronic® E module expansion heating circuit TTE-FE HK**

Expansion to the inputs and outputs of the basic module heat generator or the heating circuit/domestic hot water module for implementing the following functions:

- 1 heating circuit without mixer or
- 1 heating circuit with mixer

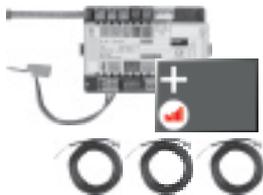
incl. fitting accessories  
1x contact sensor ALF/2P/4/T L = 4.0 m

Can be installed in:  
Boiler control, wall housing, control panel

**Notice**  
The supplementary plug set may have to be ordered to implement functions differing from the standard!

**Part No.**

6034 576



**TopTronic® E module expansion heating circuit incl. energy balancing TTE-FE HK-EBZ**

Expansion to the inputs and outputs of the basic module heat generator or the heating circuit/domestic hot water module for implementing the following functions:

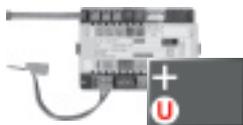
- 1 heating/cooling circuit w/o mixer or
  - 1 heating/cooling circuit with mixer
- in each case incl. energy balancing

incl. fitting accessories  
3x contact sensor ALF/2P/4/T L = 4.0 m

Can be installed in:  
Boiler control, wall housing, control panel

**Notice**  
Suitable flow rate sensors (pulse sensors) must be provided on site.

6037 062



**TopTronic® E module expansion Universal TTE-FE UNI**

Expansion to the inputs and outputs of a controller module (basic module heat generator, heating circuit/domestic hot water module, solar module, buffer module) for implementing various functions

incl. fitting accessories  
Can be installed in:  
Boiler control, wall housing, control panel

**Further information**  
see "Controls" - "Hoval TopTronic® E module expansions" chapter

**Notice**  
Refer to the Hoval System Technology to find which functions and hydraulic arrangements can be implemented.

6034 575

Accessories for TopTronic® E



**HovalConnect available from mid-2020**

Up to that point, TopTronic® E online is delivered.



**Supplementary plug set**

for basic module heat generator (TTE-WEZ)  
for controller modules and module expansion  
TTE-FE HK

**TopTronic® E controller modules**

TTE-HK/WW TopTronic® E heating circuit/  
hot water module  
TTE-SOL TopTronic® E solar module  
TTE-PS TopTronic® E buffer module  
TTE-MWA TopTronic® E measuring module

**TopTronic® E room control modules**

TTE-RBM TopTronic® E room control modules  
easy white  
comfort white  
comfort black

**Enhanced language package TopTronic® E**

one SD card required per control module  
Consisting of the following languages:  
HU, CS, SL, RO, PL, TR, ES, HR, SR, JA, DA

**HovalConnect**

HovalConnect LAN  
HovalConnect WLAN

**TopTronic® E interface modules**

GLT module 0-10 V  
HovalConnect Modbus  
HovalConnect KNX

**TopTronic® E wall casing**

WG-190 Wall casing small  
WG-360 Wall casing medium  
WG-360 BM Wall casing medium with  
control module cut-out  
WG-510 Wall casing large  
WG-510 BM Wall casing large with  
control module cut-out

**TopTronic® E sensors**

AF/2P/K Outdoor sensor  
TF/2P/5/6T Immersion sensor, L = 5.0 m  
ALF/2P/4/T Contact sensor, L = 4.0 m  
TF/1.1P/2.5S/6T Collector sensor, L = 2.5 m

**System housing**

System housing 182 mm  
System housing 254 mm

Bivalent switch

**Part No.**

6034 499  
6034 503

6034 571  
6037 058  
6037 057  
6034 574

6037 071  
6037 069  
6037 070

6039 253

6049 496  
6049 498

6034 578  
6049 501  
6049 593

6035 563  
6035 564  
6035 565  
6035 566  
6038 533

2055 889  
2055 888  
2056 775  
2056 776

6038 551  
6038 552

2061 826

Outdoor sensor, immersion sensor and contact sensor supplied with the heat pump.

**Further information**  
see "Controls"

Accessories



**Protective pipe immersion sleeve  
SB 280 1/2"**

brass nickel-plated  
PN10, 280 mm



**Flange compensator set DN80 PN6**  
for Thermalia® dual(110-140), dual H(90),  
dual R (110-140)  
for reducing the transmission of  
solid-borne and fluid-borne noise  
Set consisting of 4 flange compensators  
DN80 PN6 without fittings  
Structural length 130 mm



**System water protection filter  
FGM025...050 - 200**

For horizontal installation in return  
for filtration of heating  
and cooling water, with high filtration  
capacity for corrosion particles and  
dirt without significant pressure loss.  
Consisting of:

- Filter head and bowl in brass
- Magnetic insert (nickel-neodymium)
- 2 pressure gauges
- Very large filter surface made of stainless steel
- Filter fineness 200 µm
- With drain valve
- Connections Rp1" and Rp2":  
Internal thread with integrated shut-off valves and union connection (outlet)
- Water temperature: max. 90 °C

**Notice:**

Fulfills the function of sludge separator and strainer



**FF050 - 200**

Casing and cover made of cast iron GGG-50  
Cover with clip lock

- Filter strainer insert made of stainless steel
- Cover seal made of NBR
- 2 magnetic insert (nickel-neodymium)
- 2 pressure gauges
- Very large filter surface in stainless steel
- Filter fineness 200 µm
- With filling and drain valve
- Connections flange DN 50

Type	Connection	Volume flow [m³/h] at Δp <0.1 bar pressure loss
FGM025	Rp 2"	7.2
FF050	DN 50	18.0

**Strainers**  
see "Various system components"



**Immersion sensor TF/2P/2.5/6T,  
L = 2.5 m**

for TopTronic® E controller modules/  
module expansions with exception of  
basic module district heating/fresh  
water or basic module district heating  
com, cable length: 2.5 m without plug  
sensor sleeve diameter: 6 x 50 mm,  
dewpoint-proof,  
sensor may already be included in scope  
of delivery of heat generator/controller  
module/module expansion, operating  
temperature: -20...105 °C, index of  
protection: IP67

Part No.

2018 837

6040 025

2076 375

2076 376

2056 789



**Float ball flow switch**

nominal pressure 10 bar  
 installed length 335 mm  
 bistable reed contact as normally open contact  
 Contact open, if there is no flow

Area of application l/h	°C	Connection
1500-15000	0-80	Rp 2"
3000-30000	0-80	DN 65
8000-60000	0-80	DN 65

**Part No.**

2040 709  
 2064 164  
 2064 165

For active cooling, the installation of a flow controller is mandatory!



**Expansion connector set**

for the automatic heat pump ECR461.

Use for additional function:

- Flow monitor
- Crankcase bottom heating (included in the scope of delivery for Belaria® twin A, twin AR, dual AR)
- Condensation drain heating
- Heat quantity metering

Plugs:

- 1x 230V digital input
- 2x 230V outputs
- 4x low-voltage inputs
- 1x ratio. Input

6032 509



**Frost protection temperature switch 270XT-95068**

to heat source ground water  
 Type of protection: IP 40  
 Area of application: -24/18 °C

2007 313



**Freeze protection concentrate PowerCool DC 924-PXL**

on basis propylene glycol  
 completely mixable with water  
 with corrosion protection  
 Frost protection: -20 °C with 40 % mixture ratio  
 Content plastic container: 10 kg

2009 987

**Service**



Commissioning by works service or Hoval trained authorised serviceman/company is condition for warranty.

For commissioning and other services please contact your Hoval sales office.

**Thermalia® dual (55-140) with R410A**

Type		(55)	(70)	(85)	(110)	(140)
Seasonal coefficient of performance moderate climate (brine) 35 °C /55 °C	SCOP	5.1/3.7	5.0/3.7	5.1/3.7	5.1/3.7	5.0/3.7
<b>Max. performance data heating in acc. with EN 14511</b>						
• Heat output B0W35	kW	57.9	73.2	84.8	113.4	137.8
• Power consumption B0W35	kW	12.5	15.9	18.3	27.9	29.9
• Performance B0W35	COP	4.63	4.60	4.63	4.62	4.61
• Heat output W10W35	kW	76.9	97.2	112.8	149.1	181.1
• Power consumption W10W35	kW	12.7	16.6	19.1	26.0	31.3
• Performance W10W35	COP	6.07	5.87	5.91	5.73	5.79
<b>Sound data according to EN 12102</b>						
• Sound power level	dB(A)	57.2	55.7	57.2	64.2	64.2
<b>Hydraulic data brine/water</b>						
• Maximum flow temperature	°C	62	62	62	62	62
• Operating pressure	bar	6	6	6	6	6
<i>B0W35</i>						
• Heating water spread	K	5	5	5	5	5
• Required volume flow	m³/h	9.9	12.6	14.6	19.5	23.7
• Pressure drop, condenser	kPa	5.7	6.2	5.4	7.6	8.1
• Condenser connections	R ext. thread	2"	2"	2"	DN80/PN6	DN80/PN6
<i>B0W35</i>						
• Brine spread	K	3	4	4	4	5
• Required volume flow	m³/h	14.8	14.0	16.3	20.9	21.1
• Pressure drop, evaporator	kPa	15.8	10.0	11.2	12.8	11.3
• Evaporator connections	R ext. thread	2"	2"	2"	DN80/PN6	DN80/PN6
<b>Hydraulic data water/water</b>						
• Maximum flow temperature	°C	62	62	62	62	62
• Operating pressure	bar	6	6	6	6	6
<i>W10/W35 (intermediate circuit)</i>						
• Heating water spread	K	5	5	5	5	5
• Required volume flow	m³/h	13.2	16.7	19.4	25.6	31.1
• Pressure drop, condenser	kPa	9.8	10.6	9.3	12.6	13.4
• Condenser connections	R ext. thread	2"	2"	2"	DN80/PN6	DN80/PN6
<i>W10/W35 (intermediate circuit)</i>						
• Brine spread in intermediate circuit <sup>1</sup>	K	3	4	4	4	5
• Required volume flow GW	m³/h	20.9	19.7	22.9	30.1	29.3
• Pressure drop, evaporator	kPa	28.3	17.2	19.8	22.8	18.6
• Evaporator connections	R ext. thread	2"	2"	2"	DN80/PN6	DN80/PN6
<b>Refrigerating data</b>						
• Refrigerant				R410A		
• Refrigerant filling quantity	kg	2 x 6.0	2 x 7.4	2 x 8.2	2 x 10.0	2 x 10.7
• Compressor oil filling quantity	kg	2 x 2.46	2 x 3.30	2 x 3.60	2 x 6.70	2 x 6.70
(Type of compressor oil: DAPHNE HERMETIC OIL FVC32D for dual (55), EMKARATE® RL 32HB - 160SZ - 160Z)						
<b>Electrical data</b>						
• Power supply	V			3+N~400 V / 50 Hz		
• Max. power consumption (without pumps)	kW	24.8	30.4	34.6	46.6	56.6
• Max. operating current (without pumps)	A	45.6	51.0	58.2	75.6	93.2
• Max. starting current	A	85.3	100.5	114.1	160.3	186.6
• Main current fuse (on site)	A	C63	C63	C80	C100	C125
• Control current fuse (on site)	A	16	16	16	16	16
<b>Dimensions / weight</b>						
• Dimensions (H x W x D)	mm		1907 x 1066 x 774		1907 x 1316 x 774	
• Minimum size of the installation room (without ventilation)	m³	16	17	19	26	31
• Weight	kg	560	620	700	770	820

<sup>1</sup> ΔT in accordance with regional regulations. The temperature difference is adjustable from 3 to 6 kelvin. The pump regulates the volumetric current to the set temperature difference.

**Thermalia® dual H (35-90) with R134a**

Type		H (35)	H (50)	H (70)	H (90)
Seasonal coefficient of performance moderate climate (brine) 35 °C /55 °C	SCOP	4.6/3.5	4.8/3.6	4.8/3.5	4.7/3.5
<b>Max. performance data heating in acc. with EN 14511</b>					
• Heat output B0W35	kW	34.9	52.5	70.9	87.3
• Power consumption B0W35	kW	8.1	12.0	16.3	20.3
• Performance B0W35	COP	4.31	4.38	4.35	4.30
• Heat output W10W35	kW	49.3	71.8	97.1	119.5
• Power consumption W10W35	kW	8.2	12.3	16.8	21.1
• Performance W10W35	COP	6.01	5.83	5.78	5.66
<b>Sound data according to EN 12102</b>					
• Sound power level	dB(A)	55.2	60.2	63.2	63.2
<b>Hydraulic data brine/water</b>					
• Maximum flow temperature	°C	70	70	70	70
• Operating pressure	bar	6	6	6	6
<i>B0W35</i>					
• Heating water spread	K	5	5	5	5
• Required volume flow	m <sup>3</sup> /h	6.0	9.0	12.2	15.0
• Pressure drop, condenser	kPa	4.2	3.3	3.9	4.7
• Condenser connections	R ext. thread	2"	2"	2"	DN80/PN6
<i>B0W35</i>					
• Brine spread	K	3	3	4	4
• Required volume flow	m <sup>3</sup> /h	8.7	13.2	13.4	16.4
• Pressure drop, evaporator	kPa	8.9	9.1	8.3	8.8
• Evaporator connections	R ext. thread	2"	2"	2"	DN80/PN6
<b>Hydraulic data water/water</b>					
• Maximum flow temperature	°C	70	70	70	70
• Operating pressure	bar	6	6	6	6
<i>W10/W35 (intermediate circuit)</i>					
• Heating water spread	K	5	5	5	5
• Required volume flow	m <sup>3</sup> /h	8.5	12.3	16.7	20.5
• Pressure drop, condenser	kPa	7.8	6.0	7.0	8.4
• Condenser connections	R ext. thread	2"	2"	2"	DN80/PN6
<i>W10/W35 (intermediate circuit)</i>					
• Brine spread in intermediate circuit <sup>1</sup>	K	3	3	4	4
• Required volume flow GW	m <sup>3</sup> /h	13.4	19.4	19.6	24.1
• Pressure drop, evaporator	kPa	18.2	16.8	15.2	15.9
• Evaporator connections	R ext. thread	2"	2"	2"	DN80/PN6
<b>Refrigerating data</b>					
• Refrigerant			R134a		
• Refrigerant filling quantity	kg	2 x 5.4	2 x 8.0	2 x 8.2	2 x 9.0
• Compressor oil filling quantity	kg	2 x 3.3	2 x 6.2	2 x 8.0	2 x 8.0
(Type of compressor oil: EMKARATE® RL 32HB - 160SZ - 160Z)					
<b>Electrical data</b>					
• Power supply	V		3+N~400 V / 50 Hz		
• Max. power consumption (without pumps)	kW	17.4	25.6	34.8	44.2
• Max. operating current (without pumps)	A	32.0	45.6	58.6	75.8
• Max. starting current	A	76.0	107.8	151.8	182.9
• Main current fuse (on site)	A	C50	C63	C80	C100
• Control current fuse (on site)	A	16	16	16	16
<b>Dimensions / weight</b>					
• Dimensions (H x W x D)	mm	1907 x 1066 x 774		1907 x 1316 x 774	
• Minimum size of the installation room (without ventilation)	m <sup>3</sup>	22	24	27	36
• Weight	kg	491	700	770	800

<sup>1</sup> ΔT in accordance with regional regulations. The temperature difference is adjustable from 3 to 6 kelvin. The pump regulates the volumetric current to the set temperature difference.

**Thermalia® dual R (55-140) with R410A**

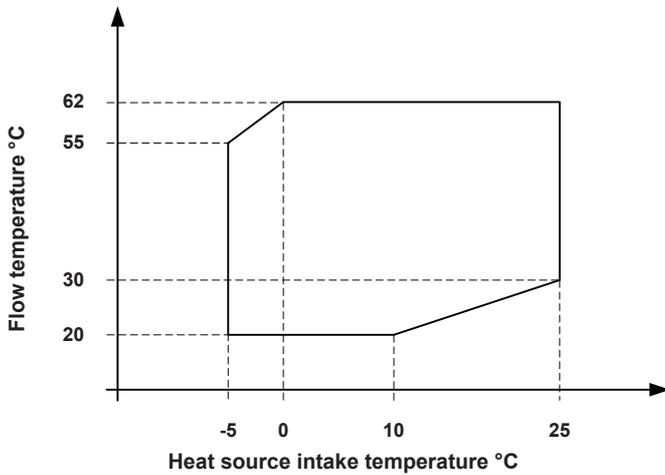
Type		R (55)	R (70)	R (85)	R (110)	R (140)
Seasonal coefficient of performance moderate climate (brine) 35 °C /55 °C	SCOP	5.1/3.7	5.0/3.7	5.1/3.7	5.1/3.7	5.0/3.7
<b>Max. performance data heating and cooling in acc. with EN 14511</b>						
• Heat output B0W35	kW	57.9	73.2	84.8	113.4	137.8
• Power consumption B0W35	kW	12.5	15.9	18.3	27.9	29.9
• Performance B0W35	COP	4.63	4.60	4.63	4.62	4.61
• Heat output W10W35	kW	76.9	97.2	112.8	149.1	181.1
• Power consumption W10W35	kW	12.7	16.6	19.1	26.0	31.3
• Performance W10W35	COP	6.07	5.87	5.91	5.73	5.79
• Cooling capacity B17W9	kW	64.7	86.2	107.0	138.1	156.9
• Power consumption B17W9	kW	10.6	13.1	14.8	21.2	25.9
• Performance B17W9	EER	6.12	6.6	7.21	6.51	6.05
• Cooling capacity B25W18	kW	81.1	108.3	127.7	165.0	183.9
• Power consumption B25W18	kW	12.6	16.2	18.4	26.2	30.4
• Performance B25W18	EER	6.44	6.71	6.95	6.31	6.04
<b>Sound data according to EN 12102</b>						
• Sound power level	dB(A)	57.2	55.7	57.2	64.2	64.2
<b>Hydraulic data brine/water</b>						
• Maximum flow temperature	°C	62	62	62	62	62
• Operating pressure	bar	6	6	6	6	6
<i>B0W35</i>						
• Heating water spread	K	5	5	5	5	5
• Required volume flow	m <sup>3</sup> /h	9.9	12.6	14.6	19.5	23.7
• Pressure drop, condenser	kPa	5.7	6.2	5.4	7.6	8.1
• Condenser connections	R AG	2"	2"	2"	DN80/PN6	DN80/PN6
<i>B0W35</i>						
• Brine spread	K	3	4	4	4	5
• Required volume flow	m <sup>3</sup> /h	14.8	14.0	16.3	20.9	21.1
• Pressure drop, evaporator	kPa	15.8	10.0	11.2	12.8	11.3
• Evaporator connections	R AG	2"	2"	2"	DN80/PN6	DN80/PN6
<b>Hydraulic data water/water</b>						
• Maximum flow temperature	°C	62	62	62	62	62
• Operating pressure	bar	6	6	6	6	6
<i>W10/W35 (intermediate circuit)</i>						
• Heating water spread	K	5	5	5	5	5
• Required volume flow	m <sup>3</sup> /h	13.2	16.7	19.4	25.6	31.1
• Pressure drop, condenser	kPa	9.8	10.6	9.3	12.6	13.4
• Condenser connections	R AG	2"	2"	2"	DN80/PN6	DN80/PN6
<i>W10/W35 (intermediate circuit)</i>						
• Brine spread in intermediate circuit <sup>1</sup>	K	3	4	4	4	5
• Required volume flow GW	m <sup>3</sup> /h	20.9	19.7	22.9	30.1	29.3
• Pressure drop, evaporator	kPa	28.3	17.2	19.8	22.8	18.6
• Evaporator connections	R AG	2"	2"	2"	DN80/PN6	DN80/PN6
<b>Refrigerating data</b>						
• Refrigerant				R410A		
• Refrigerant filling quantity	kg	2 x 6.0	2 x 7.4	2 x 8.2	2 x 10.0	2 x 10.7
• Compressor oil filling quantity	dm <sup>3</sup>	2 x 2.46	2 x 3.3	2 x 3.6	2 x 6.7	2 x 6.7
(Type of compressor oil: DAPHNE HERMETIC OIL FVC32D for dual (55), EMKARATE® RL 32HB - 160SZ - 160Z)						
<b>Electrical data</b>						
• Power supply	V			3+N~400 V / 50 Hz		
• Max. power consumption (without pumps)	kW	24.8	30.4	34.6	46.6	56.6
• Max. operating current (without pumps)	A	45.6	51.0	58.2	75.6	93.2
• Max. starting current	A	85.3	100.5	114.1	160.3	186.6
• Main current fuse (on site)	A	C63	C63	C80	C100	C125
• Control current fuse (on site)	A	16	16	16	16	16
<b>Dimensions / weight</b>						
• Dimensions (H x W x D)	mm		1907 x 1066 x 774		1907 x 1316 x 774	
• Minimum size of the installation room (without ventilation)	m <sup>3</sup>	27.2	33.6	37.3	45.5	48.6
• Weight	kg	560	620	700	770	820

<sup>1</sup> ΔT in accordance with regional regulations. The temperature difference is adjustable from 3 to 6 kelvin. The pump regulates the volumetric current to the set temperature difference.

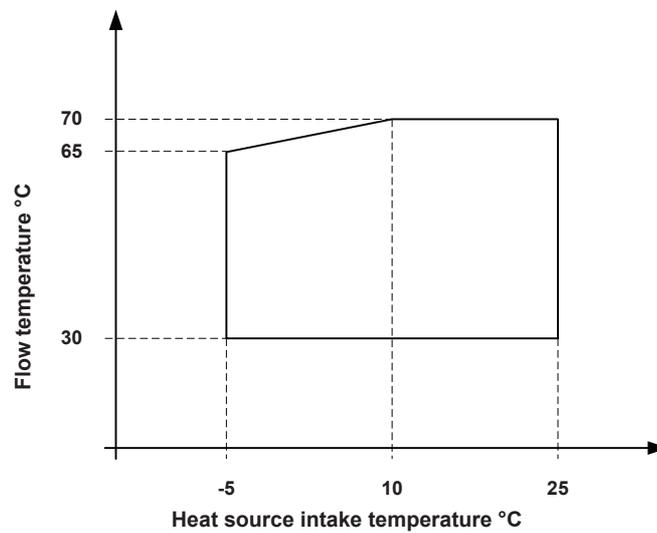
Diagrams range of application

Heating and hot water

Thermalia® dual (55-140), dual R (55-140)

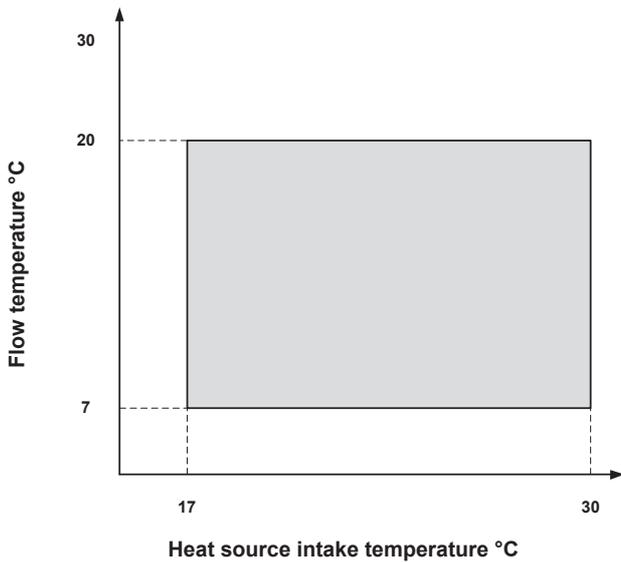


Thermalia® dual H (35-90)



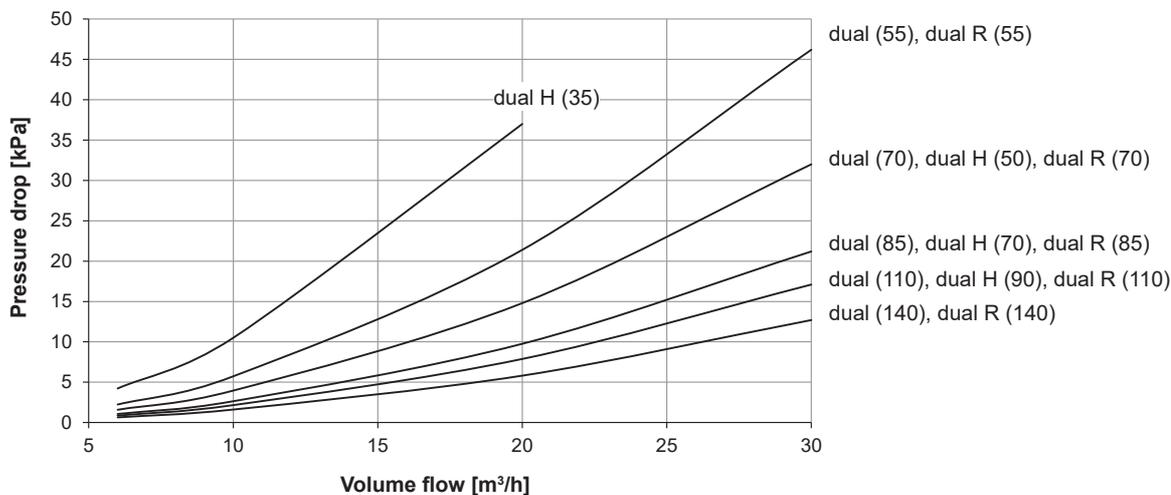
Cooling

Thermalia® dual R (55-140)



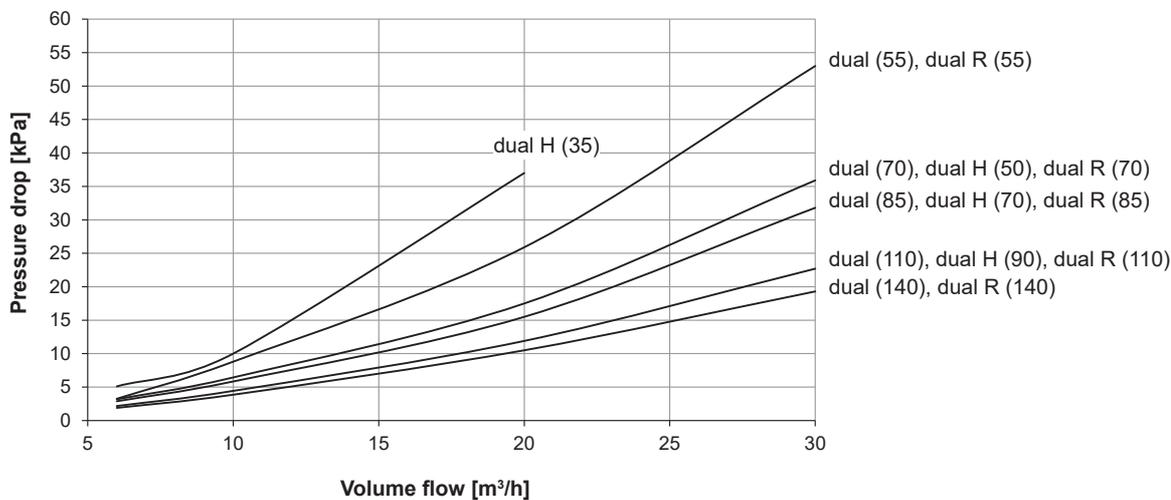
**Heating**

**Pressure drop condenser**  
with water



**Heat source**

**Pressure drop evaporator**  
with ethylene glycol 25 %  
(antifrogen N)



**Cooling capacity**

$$Q_0 = Q - P$$

- $Q_0$  = cooling capacity (kW)
- $Q$  = heat output (kW)
- $P$  = power consumption compressor (kW)
- $\Delta t_2$  = temperature difference heat source supply/discharge ( K )
- $C$  = 0.86
- $c_p$  = 0.89 (specific heat)
- $\gamma$  = 1.05 (specific weight, density)

**Volume flow evaporator**

$$V = \frac{Q_0 \cdot c}{\Delta t_2 \cdot c_p \cdot \gamma} \quad (\text{m}^3/\text{h})$$

$\Delta p$ (kPa)	= pressure drop with frost protection (1 kPa = 0.1 mWC)
$\Delta p$	= $f \times \Delta P$
	$f$ Ethylene glycol % (Antifrogen N)
	0.97 $\hat{=}$ 20 %
	1 $\hat{=}$ 25 %
	1.03 $\hat{=}$ 30 %

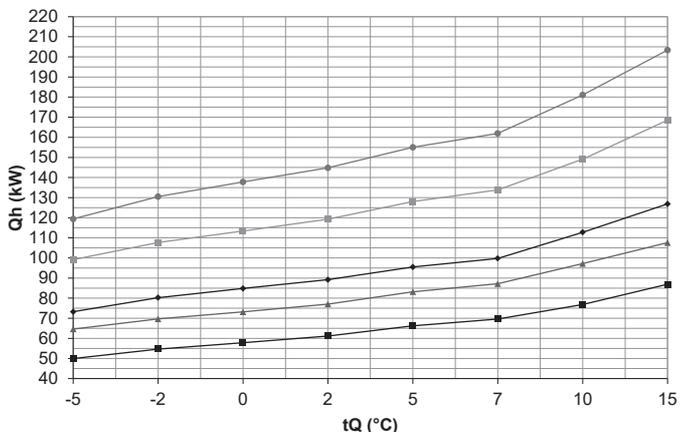
$\Delta p_w$  (kPa) = Pressure drop with water (1 kPa = 0.1 mWC)  
 $\Delta p_w = \Delta P \times 0.89$

Performance data - heating

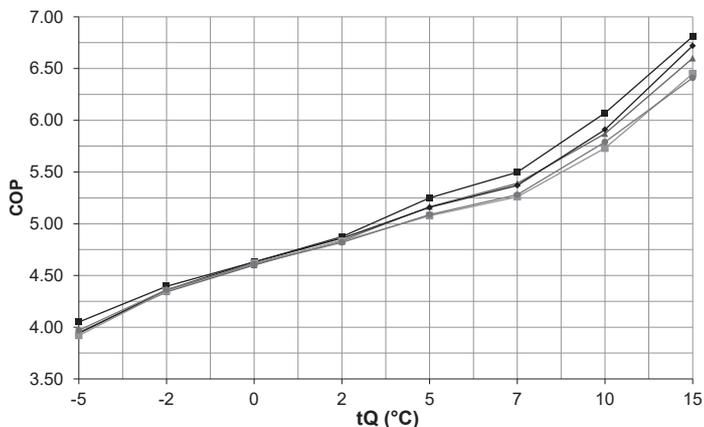
Maximum heat output

Thermalia® dual (55-140), dual R (55-140) with R410A

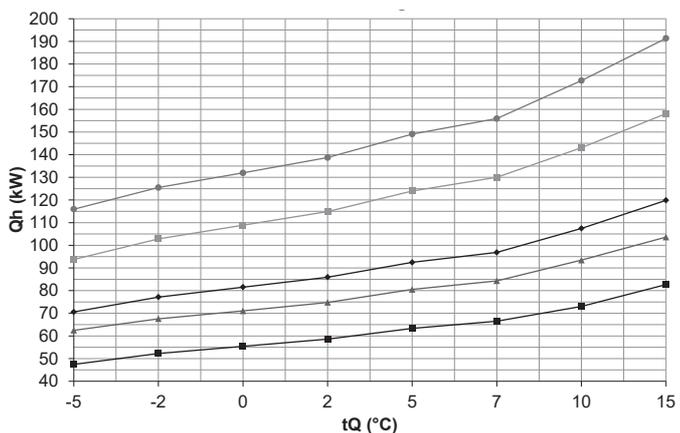
Heat output -  $t_{VL}$  35 °C



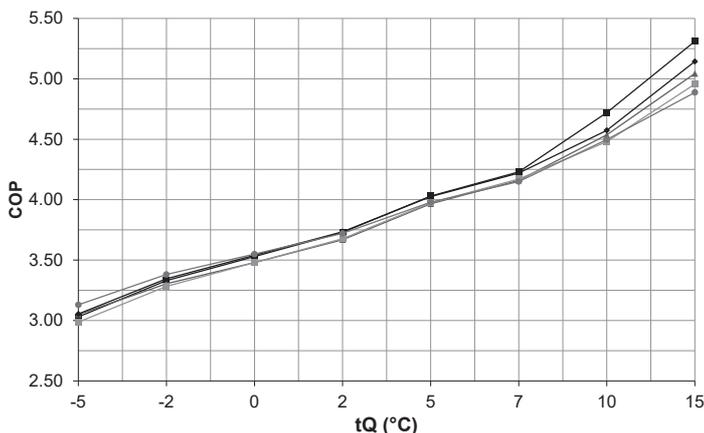
Output rating -  $t_{VL}$  35 °C



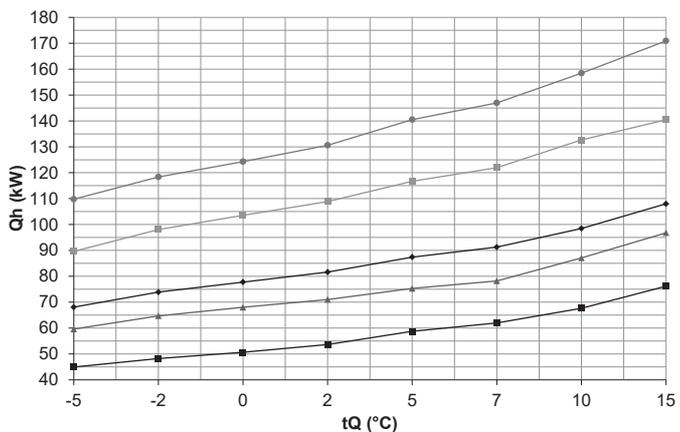
Heat output -  $t_{VL}$  45 °C



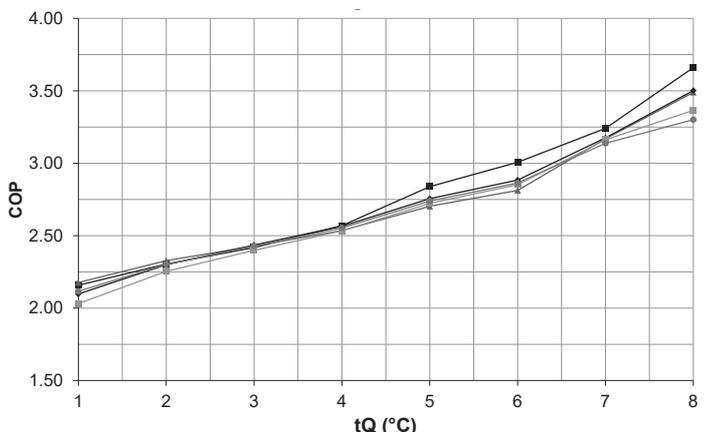
Output rating -  $t_{VL}$  45 °C



Heat output -  $t_{VL}$  62 °C



Output rating -  $t_{VL}$  62 °C



$t_{VL}$  = heating flow temperature (°C)

$t_Q$  = source temperature (°C)

$Q_h$  = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

- Thermalia® dual, dual R (55)
- ▲ Thermalia® dual, dual R (70)
- ◆ Thermalia® dual, dual R (85)
- Thermalia® dual, dual R (110)
- Thermalia® dual, dual R (140)

Performance data - heating

Thermalia® dual (55-140), dual R (55-140)

Indications acc. to EN 14511

Type	tVL °C	(55), R (55)			(70), R (70)			(85), R (85)			(110), R (110)			(140), R (140)					
		tQ °C	Qh kW	P kW	COP	Qh kW	P kW	COP	Qh kW	P kW	COP	Qh kW	P kW	COP	Qh kW	P kW	COP		
30	Brine	-5	50.6	10.9	4.67	65.6	14.3	4.59	74.0	15.6	4.74	100.1	21.2	4.71	121.5	25.4	4.79		
		-2	55.9	10.9	5.12	70.6	13.8	5.12	81.2	15.5	5.24	109.0	20.9	5.22	132.6	25.3	5.24		
		0	59.3	11.0	5.41	74.1	13.6	5.47	86.0	15.5	5.56	115.0	20.8	5.54	139.9	25.4	5.52		
		2	62.6	11.0	5.68	78.2	13.5	5.77	90.5	15.5	5.83	121.1	20.9	5.79	147.0	25.5	5.75		
		5	67.6	11.2	6.05	84.9	13.7	6.18	97.1	15.7	6.19	130.3	21.5	6.07	157.5	26.0	6.06		
	Water	7	70.9	11.2	6.31	89.2	13.8	6.46	101.5	15.8	6.44	136.5	21.7	6.28	164.5	26.2	6.27		
		10	78.4	11.0	7.10	99.1	14.5	6.82	115.4	16.9	6.84	152.2	23.1	6.59	185.3	27.7	6.69		
		15	88.8	11.2	7.93	109.6	14.2	7.73	130.3	16.7	7.82	173.7	23.2	7.48	209.4	28.0	7.47		
		35	Brine	-5	50.0	12.3	4.05	64.6	16.4	3.95	73.2	18.6	3.94	99.1	25.3	3.92	119.4	30.1	3.97
				-2	54.7	12.4	4.40	69.7	16.1	4.34	80.2	18.4	4.36	107.7	24.8	4.35	130.5	29.9	4.36
0	57.9			12.5	4.63	73.2	15.9	4.60	84.8	18.3	4.63	113.4	24.6	4.62	137.8	29.9	4.61		
2	61.2			12.6	4.87	77.0	15.9	4.84	89.2	18.4	4.86	119.2	24.7	4.83	144.8	30.0	4.82		
5	66.3			12.6	5.25	83.2	16.1	5.16	95.5	18.5	5.16	128.0	25.2	5.08	155.0	30.5	5.09		
Water	7		69.6	12.7	5.50	87.2	16.2	5.39	99.8	18.6	5.37	133.9	25.4	5.26	161.9	30.7	5.28		
	10		76.9	12.7	6.07	97.2	16.6	5.87	112.8	19.1	5.91	149.1	26.0	5.73	181.1	31.3	5.79		
	15		86.9	12.8	6.81	107.6	16.3	6.60	126.8	18.9	6.72	168.5	26.1	6.45	203.4	31.7	6.41		
	40		Brine	-5	48.9	14.0	3.50	63.7	18.4	3.47	72.2	20.9	3.45	96.8	28.4	3.41	117.8	33.6	3.50
				-2	53.5	14.0	3.81	68.8	18.2	3.78	78.9	20.7	3.81	105.6	28.0	3.78	128.1	33.5	3.83
0		56.6		14.1	4.02	72.2	18.1	4.00	83.4	20.6	4.05	111.4	27.8	4.01	135.0	33.4	4.04		
2		59.8		14.1	4.24	76.0	18.1	4.20	87.7	20.6	4.26	117.3	27.8	4.22	141.9	33.6	4.23		
5		64.8		14.1	4.58	81.9	18.1	4.51	94.1	20.7	4.54	126.1	28.2	4.48	152.2	33.9	4.49		
Water		7	68.1	14.2	4.81	85.7	18.2	4.72	98.3	20.7	4.74	131.9	28.3	4.66	159.0	34.1	4.67		
		10	75.0	14.1	5.32	95.3	18.6	5.13	110.1	21.3	5.17	146.1	29.0	5.04	176.9	34.8	5.08		
		15	84.8	14.2	5.98	105.6	18.4	5.73	123.4	21.1	5.85	163.3	29.0	5.63	197.4	35.4	5.57		
		45	Brine	-5	47.5	15.7	3.03	62.5	20.5	3.05	70.6	23.1	3.05	93.7	31.4	2.99	115.9	37.0	3.13
				-2	52.2	15.7	3.33	67.6	20.4	3.30	77.2	23.1	3.35	102.8	31.3	3.28	125.5	37.1	3.38
0	55.4			15.7	3.53	71.1	20.4	3.48	81.5	23.0	3.54	108.9	31.3	3.48	132.0	37.2	3.55		
2	58.6			15.7	3.73	74.8	20.4	3.67	85.9	23.0	3.73	114.9	31.2	3.68	138.7	37.3	3.72		
5	63.3			15.7	4.03	80.5	20.3	3.97	92.5	23.0	4.03	124.0	31.2	3.97	149.1	37.5	3.98		
Water	7		66.5	15.7	4.23	84.3	20.3	4.16	96.8	22.9	4.22	130.0	31.2	4.17	155.9	37.6	4.15		
	10		73.1	15.5	4.72	93.5	20.6	4.54	107.5	23.5	4.57	143.0	31.9	4.48	172.7	38.4	4.50		
	15		82.7	15.6	5.31	103.6	20.5	5.04	119.9	23.3	5.14	158.1	31.9	4.96	191.3	39.2	4.89		
	50		Brine	-5	47.1	17.1	2.76	61.8	22.5	2.75	70.3	26.1	2.69	93.5	35.5	2.63	114.2	41.9	2.72
				-2	51.1	17.2	2.98	66.9	22.5	2.97	76.6	25.9	2.96	102.2	35.0	2.92	123.7	41.6	2.97
0		53.9		17.2	3.13	70.3	22.6	3.11	80.8	25.8	3.14	107.9	34.8	3.10	130.1	41.5	3.14		
2		57.0		17.2	3.32	73.7	22.6	3.26	84.9	25.7	3.30	113.5	34.7	3.27	136.8	41.6	3.29		
5		62.1		17.1	3.62	78.9	22.6	3.50	91.0	25.7	3.54	121.8	34.8	3.50	146.9	41.8	3.51		
Water		7	65.3	17.1	3.82	82.3	22.5	3.65	95.1	25.7	3.70	127.4	34.9	3.65	153.6	41.9	3.66		
		10	71.7	17.2	4.17	91.6	22.6	4.05	104.8	25.7	4.08	140.0	34.9	4.01	168.5	42.0	4.02		
		15	80.9	17.2	4.70	101.6	22.7	4.48	116.4	25.5	4.56	152.9	34.8	4.39	185.3	42.9	4.32		
		55	Brine	-5	46.5	18.6	2.50	62.1	24.2	2.56	70.5	28.3	2.49	92.8	38.5	2.41	113.7	45.5	2.50
				-2	49.9	18.7	2.67	66.8	24.2	2.77	76.6	27.7	2.76	101.7	37.4	2.72	122.0	44.4	2.75
0	52.5			18.7	2.80	70.0	24.1	2.90	80.6	27.4	2.94	107.4	36.8	2.92	127.8	43.9	2.91		
2	55.5			18.7	2.97	73.2	24.1	3.03	84.4	27.3	3.09	112.8	36.7	3.07	134.2	43.9	3.06		
5	60.7			18.6	3.27	77.9	24.1	3.24	90.1	27.3	3.30	120.5	37.0	3.26	144.5	44.3	3.26		
Water	7		64.0	18.5	3.46	81.1	24.1	3.37	93.9	27.3	3.44	125.7	37.1	3.39	151.2	44.5	3.40		
	10		70.2	18.8	3.73	89.7	24.6	3.64	102.2	27.9	3.66	136.9	37.8	3.62	164.3	45.5	3.61		
	15		79.0	18.8	4.21	99.6	24.8	4.02	112.9	27.7	4.07	147.7	37.7	3.92	179.3	46.6	3.85		
	62		Brine	-5	45.0	20.8	2.16	59.6	27.4	2.18	68.1	32.5	2.10	89.6	44.1	2.03	109.8	51.9	2.12
				-2	48.2	20.9	2.30	64.7	27.8	2.33	73.9	32.1	2.30	98.0	43.5	2.25	118.4	51.4	2.30
0		50.7		20.9	2.42	68.0	28.0	2.43	77.8	31.9	2.43	103.6	43.2	2.40	124.3	51.2	2.43		
2		53.7		20.9	2.57	71.0	28.0	2.54	81.6	31.8	2.57	108.9	43.0	2.53	130.6	51.2	2.55		
5		58.7		20.7	2.84	75.3	27.9	2.70	87.4	31.7	2.76	116.7	42.8	2.72	140.5	51.3	2.74		
Water		7	62.0	20.6	3.01	78.2	27.8	2.81	91.3	31.6	2.88	121.9	42.7	2.85	147.0	51.3	2.86		
		10	67.6	20.9	3.24	87.1	27.5	3.17	98.5	31.0	3.18	132.7	42.0	3.16	158.4	50.5	3.14		
		15	76.2	20.8	3.66	96.8	27.7	3.49	108.0	30.8	3.50	140.4	41.7	3.37	170.9	51.8	3.30		

tVL = heating flow temperature (°C)

tQ = source temperature (°C)

Qh = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511

P = power consumption of the overall unit (kW)

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

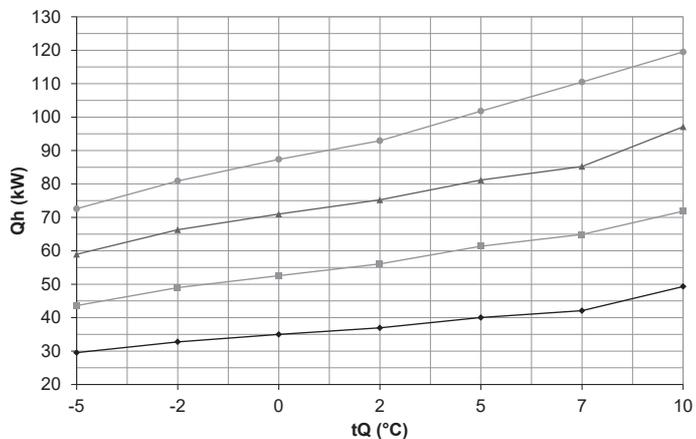
**Observe daily power interruptions!**  
see "Engineering heat pumps general"

**Performance data - heating**

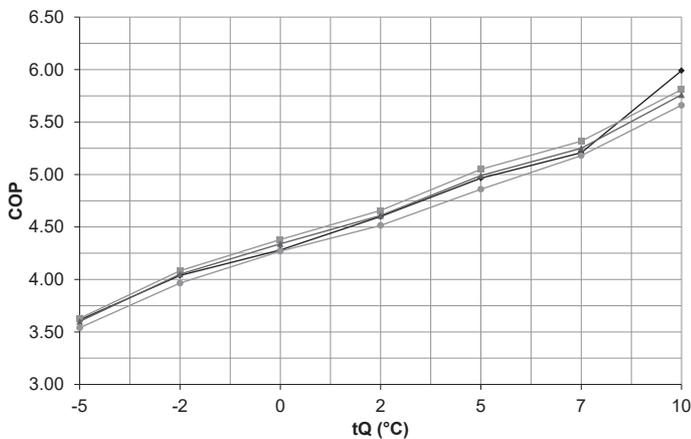
Maximum heat output

**Thermalia® dual H (35-90) with R134a**

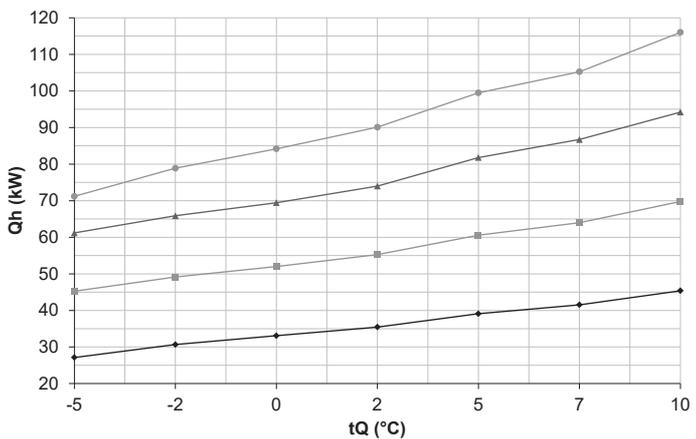
Heat output -  $t_{VL}$  35 °C



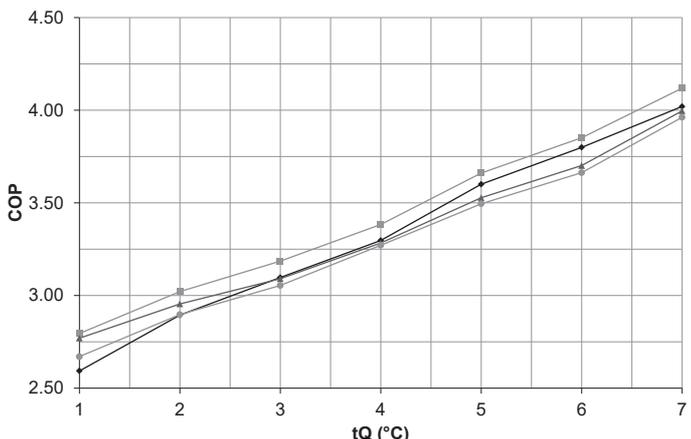
Output rating -  $t_{VL}$  35 °C



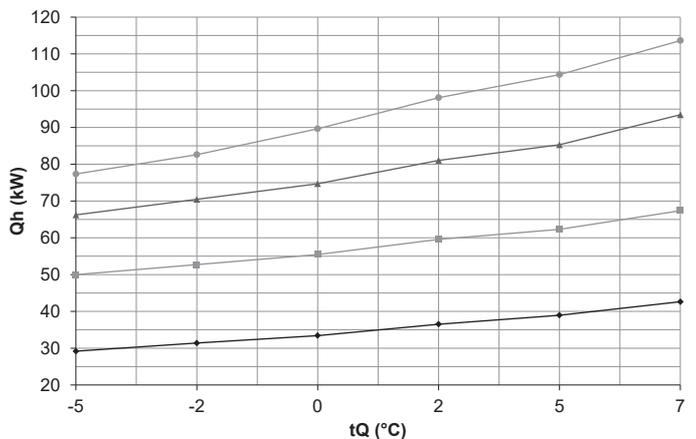
Heat output -  $t_{VL}$  50 °C



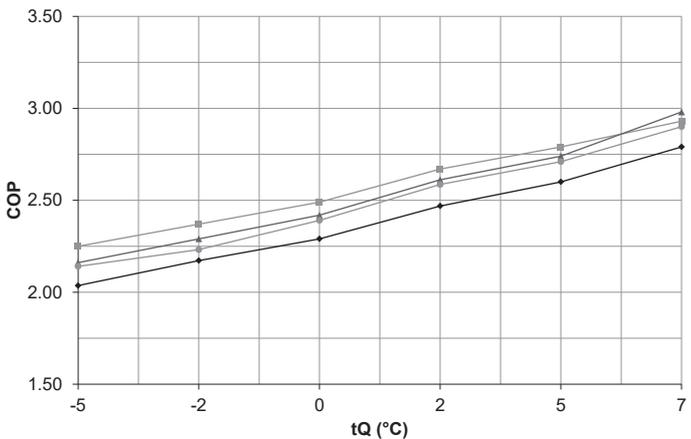
Output rating -  $t_{VL}$  50 °C



Heat output -  $t_{VL}$  65 °C



Output rating -  $t_{VL}$  65 °C



$t_{VL}$  = heating flow temperature (°C)

$t_Q$  = source temperature (°C)

$Q_h$  = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

- ◆ Thermalia® dual H (35)
- Thermalia® dual H (50)
- ▲ Thermalia® dual H (70)
- Thermalia® dual H (90)

## Performance data - heating

## Thermalia® dual H (35-90)

Indications acc. to EN 14511

Type	tVL °C	tQ °C	H (35)			H (50)			H (70)			H (90)		
			Qh kW	P kW	COP									
35	Brine	-5	29.5	8.2	3.61	43.6	12.0	3.63	59.0	16.4	3.60	72.6	20.5	3.54
		-2	32.8	8.1	4.04	49.0	12.0	4.08	66.3	16.4	4.05	80.9	20.4	3.97
		0	35.0	8.1	4.32	52.5	12.0	4.38	71.0	16.4	4.34	87.4	20.3	4.30
		2	37.0	8.0	4.60	56.1	12.0	4.66	75.2	16.3	4.61	92.9	20.6	4.51
		5	40.0	8.1	4.97	61.4	12.2	5.05	81.2	16.3	4.99	101.8	20.9	4.86
		7	42.1	8.1	5.21	64.9	12.2	5.32	85.2	16.2	5.25	110.5	21.3	5.18
		Water	10	49.3	8.2	5.99	71.8	12.4	5.81	97.1	16.9	5.76	119.5	21.1
40	Brine	-5	28.7	9.0	3.20	44.4	13.2	3.36	60.0	18.0	3.33	71.9	22.4	3.22
		-2	32.1	9.1	3.54	49.1	13.2	3.71	66.1	18.0	3.66	80.2	22.4	3.57
		0	34.5	9.1	3.78	52.4	13.3	3.95	70.2	18.1	3.88	86.1	22.5	3.82
		2	36.7	9.0	4.08	55.8	13.3	4.20	74.6	18.1	4.12	91.7	22.4	4.09
		5	40.1	9.0	4.43	61.0	13.5	4.53	81.4	18.5	4.40	100.4	23.3	4.31
		7	42.4	9.1	4.66	64.5	13.5	4.77	85.9	18.6	4.61	107.2	23.6	4.54
		Water	10	47.5	9.2	5.19	71.2	13.7	5.18	95.8	19.0	5.04	118.1	23.7
45	Brine	-5	27.8	9.7	2.86	45.1	14.6	3.09	61.0	19.9	3.06	71.4	24.4	2.92
		-2	31.5	9.8	3.20	49.7	14.7	3.39	66.0	19.9	3.32	79.5	24.7	3.22
		0	33.9	9.9	3.44	52.8	14.7	3.58	69.7	19.9	3.50	85.0	24.9	3.41
		2	36.4	9.9	3.66	55.8	14.8	3.77	74.0	20.2	3.66	90.8	25.3	3.59
		5	40.1	10.2	3.92	60.3	14.9	4.04	81.2	20.9	3.89	99.6	25.8	3.86
		7	42.6	10.3	4.14	63.3	15.0	4.22	85.8	21.2	4.04	105.5	26.1	4.04
		Water	10	46.6	10.2	4.58	70.4	15.3	4.61	94.6	21.4	4.43	116.9	26.4
50	Brine	-5	27.1	10.5	2.59	45.3	16.2	2.80	61.2	22.1	2.77	71.2	26.7	2.67
		-2	30.7	10.6	2.89	49.1	16.3	3.02	65.9	22.3	2.95	78.9	27.2	2.90
		0	33.1	10.7	3.10	52.0	16.3	3.19	69.5	22.5	3.09	84.2	27.6	3.05
		2	35.5	10.8	3.30	55.2	16.3	3.38	74.0	22.5	3.28	90.1	27.5	3.27
		5	39.1	10.9	3.60	60.6	16.5	3.66	81.8	23.2	3.53	99.5	28.5	3.50
		7	41.5	10.9	3.80	64.0	16.6	3.85	86.7	23.4	3.70	105.3	28.7	3.66
		Water	10	45.4	11.3	4.02	69.8	16.9	4.12	94.2	23.6	4.00	116.0	29.3
55	Brine	-5	26.4	11.5	2.30	45.1	18.0	2.51	61.0	24.5	2.49	71.2	29.1	2.45
		-2	29.9	11.7	2.56	48.6	18.0	2.70	65.8	25.0	2.63	78.3	30.0	2.61
		0	32.2	11.8	2.74	51.3	18.1	2.84	69.5	25.3	2.75	83.5	30.5	2.74
		2	34.5	11.9	2.91	54.8	18.2	3.02	74.2	25.5	2.92	89.7	30.9	2.91
		5	38.1	12.0	3.18	60.8	18.3	3.32	82.2	25.6	3.21	99.9	31.3	3.20
		7	40.4	12.1	3.35	64.6	18.4	3.51	87.3	25.7	3.40	106.5	31.5	3.38
		Water	10	44.8	12.5	3.58	69.0	18.8	3.68	94.1	25.9	3.63	115.4	32.2
65	Brine	-5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		-2	29.2	14.3	2.04	50.0	22.2	2.25	66.2	30.6	2.16	77.3	36.1	2.14
		0	31.4	14.5	2.17	52.7	22.2	2.37	70.5	30.8	2.29	82.6	37.0	2.23
		2	33.4	14.6	2.29	55.5	22.3	2.49	74.7	30.9	2.42	89.6	37.5	2.39
		5	36.5	14.8	2.47	59.6	22.3	2.67	81.0	31.0	2.61	98.1	37.9	2.59
		7	39.0	15.0	2.60	62.3	22.3	2.79	85.3	31.1	2.74	104.4	38.5	2.71
		Water	10	42.6	15.3	2.79	67.4	23.0	2.93	93.5	31.4	2.98	113.6	39.2

tVL = heating flow temperature (°C)

tQ = source temperature (°C)

Qh = heat output at full load (kW), measured in accordance with standard EN 14511

P = power consumption of the overall unit (kW)

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

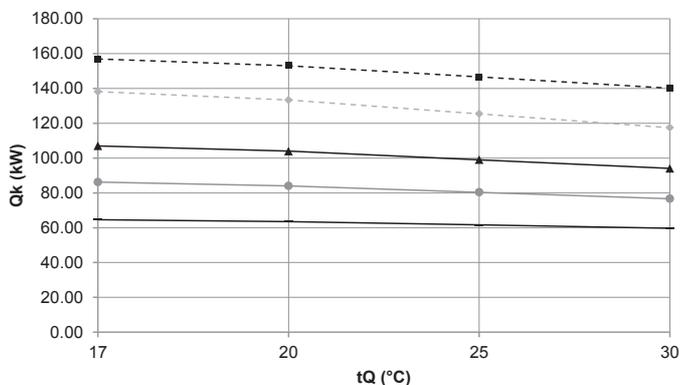
**Observe daily power interruptions!**  
see "Engineering heat pumps general"

**Performance data – cooling**

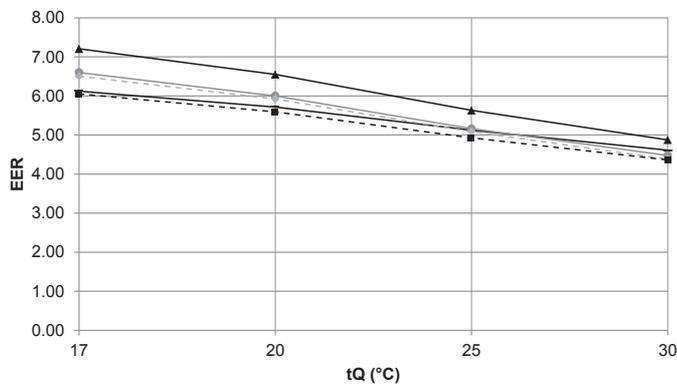
Maximum cooling capacity

**Thermalia® dual R (55-140) with R410A**

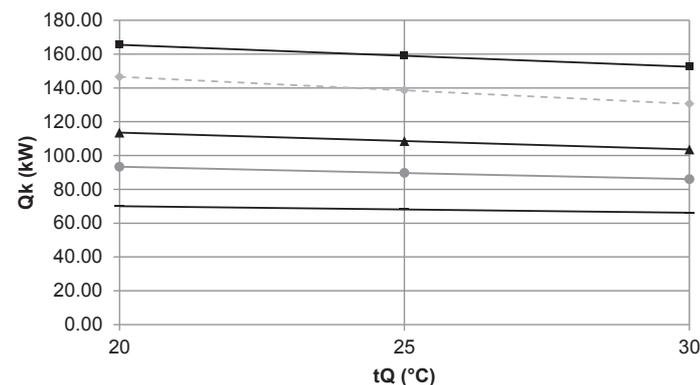
**Cooling capacity -  $t_{FL}$  9 °C**



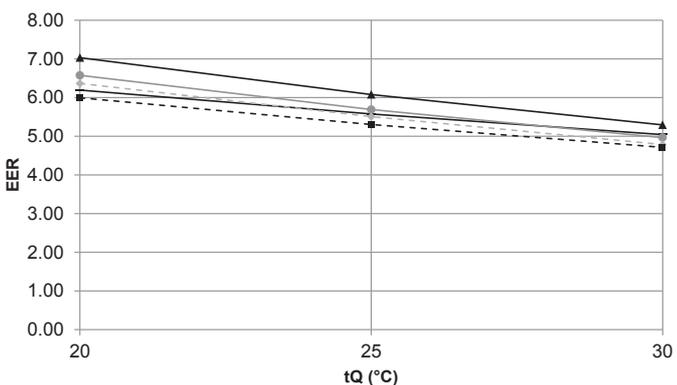
**Coefficient of performance -  $t_{FL}$  9 °C**



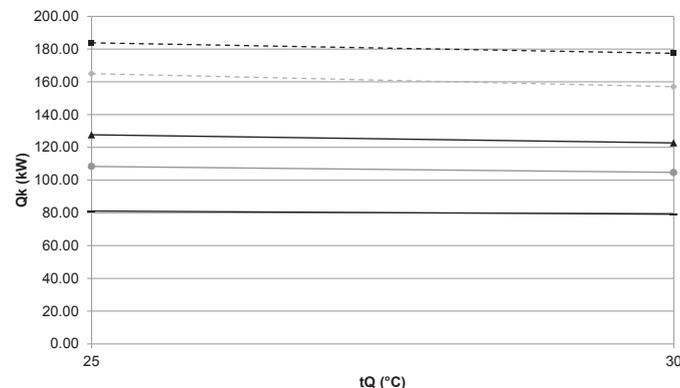
**Cooling capacity -  $t_{FL}$  12 °C**



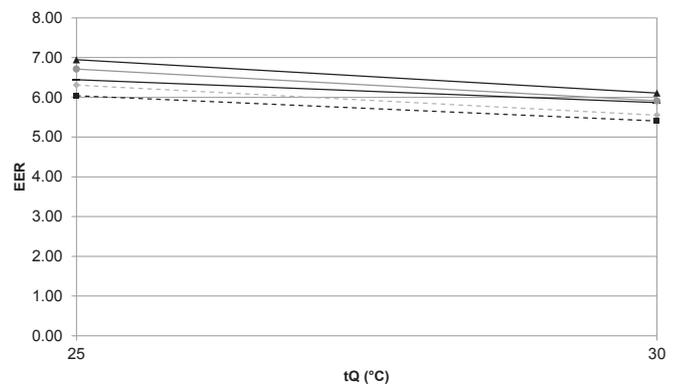
**Coefficient of performance -  $t_{FL}$  12 °C**



**Cooling capacity -  $t_{FL}$  18 °C**



**Coefficient of performance -  $t_{FL}$  18 °C**



tFL = Cooling water flow temperature (°C)

tQ = Source temperature (°C)

Qk = Cooling capacity (kW), measured in accordance with standard EN 14511

EER = Coefficient of performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

- Thermalia® dual R (55)
- Thermalia® dual R (70)
- ▲— Thermalia® dual R (85)
- ◆— Thermalia® dual R (110)
- Thermalia® dual R (140)

Performance data – cooling

Thermalia® dual R (55-140)

Data according to EN 14511

Type	Heat source Medium t1	tQ °C	R (55)			R (70)			R (85)			R (110)			R (140)		
			Qk kW	P kW	EER												
9	Brine (Sole)	17	64.66	10.56	6.12	86.20	13.06	6.60	106.97	14.84	7.21	138.10	21.23	6.51	156.90	25.92	6.05
		20	63.52	11.11	5.72	84.00	14.00	6.00	103.98	15.87	6.55	133.33	22.51	5.92	153.02	27.35	5.59
		25	61.62	12.03	5.12	80.34	15.56	5.16	99.00	17.58	5.63	125.37	24.65	5.09	146.56	29.74	4.93
		30	59.72	12.94	4.61	76.67	17.13	4.48	94.02	19.29	4.87	117.42	26.79	4.38	140.09	32.12	4.36
12	Brine (Sole)	20	70.02	11.30	6.20	93.34	14.19	6.58	113.55	16.14	7.04	146.53	23.01	6.37	165.46	27.59	6.00
		25	68.12	12.21	5.58	89.67	15.76	5.69	108.57	17.85	6.08	138.57	25.15	5.51	158.99	29.97	5.30
		30	66.22	13.13	5.04	86.01	17.32	4.97	103.59	19.56	5.30	130.62	27.29	4.79	152.52	32.36	4.71
15	Brine (Sole)	25	74.61	12.40	6.02	99.01	15.95	6.21	118.15	18.12	6.52	151.77	25.65	5.92	171.42	30.20	5.68
		30	72.71	13.31	5.46	95.34	17.52	5.44	113.17	19.83	5.71	143.82	27.79	5.18	164.96	32.59	5.06
18	Brine (Sole)	25	81.11	12.59	6.44	108.34	16.15	6.71	127.72	18.39	6.95	164.97	26.15	6.31	183.86	30.44	6.04
		30	79.21	13.50	5.87	104.68	17.71	5.91	122.74	20.10	6.11	157.02	28.29	5.55	177.39	32.82	5.40

tFL = Cooling water flow temperature (°C)

tQ = Source temperature (°C)

Qk = Cooling capacity (kW), measured in accordance with standard EN 14511

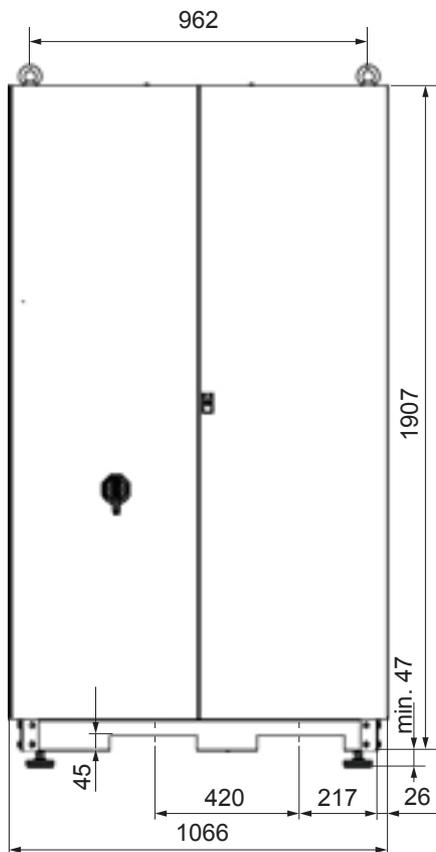
P = Power consumption of the overall unit (kW) incl. high-efficiency pump, measured in accordance with EN 14511

EER = Coefficient of performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

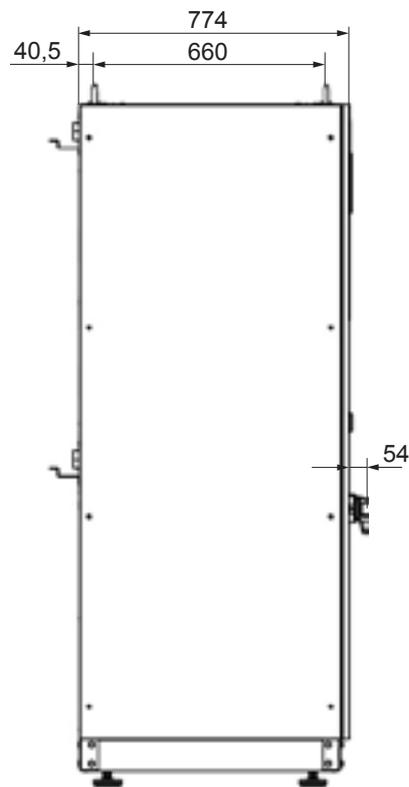
**Observe daily power interruptions!**  
see “Engineering heat pumps general”

Thermalia® dual (55-85), dual H (35), dual R (55-85)  
(Dimensions in mm)

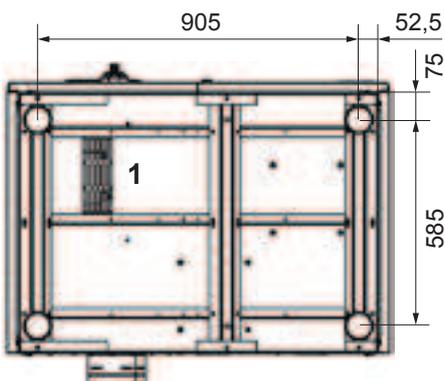
Front view



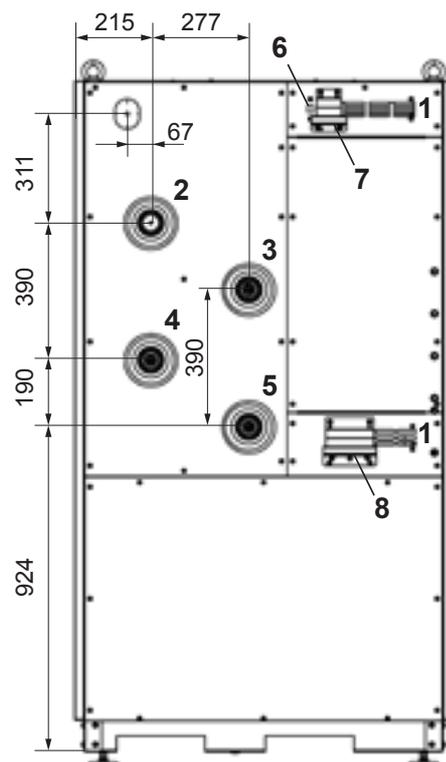
Side view



View from below



Rear view

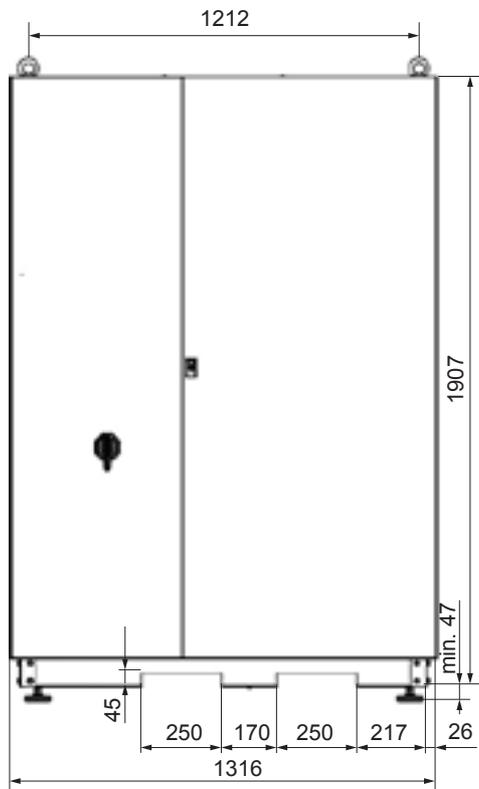


- 1 Vent opening
- 2 Flow heating or storage tank Rp 2"
- 3 Brine or ground water inlet Rp 2"
- 4 Return heating or storage tank Rp 2"
- 5 Brine or ground water outlet Rp 2"
- 6 LAN interface
- 7 Cable feedthrough for sensors and actuators
- 8 Cable feedthrough for the mains supply and connection to the main circuit

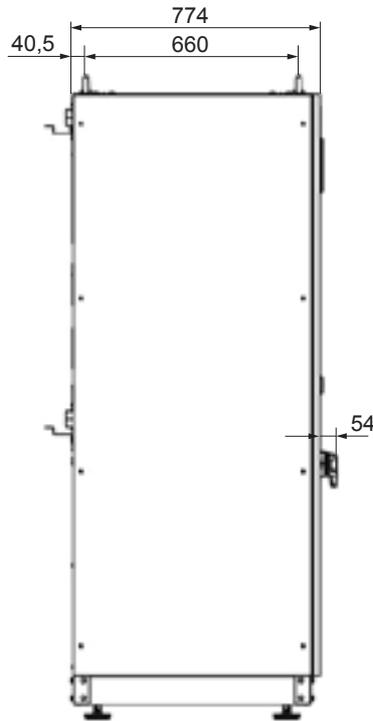
Adjustable feet with M12 thread

**Thermalia® dual (110-140), dual H (50-90), dual R (110-140)**  
(Dimensions in mm)

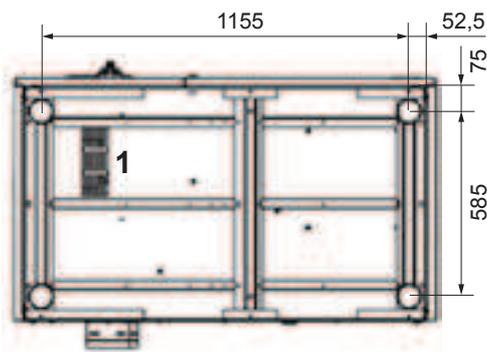
Front view



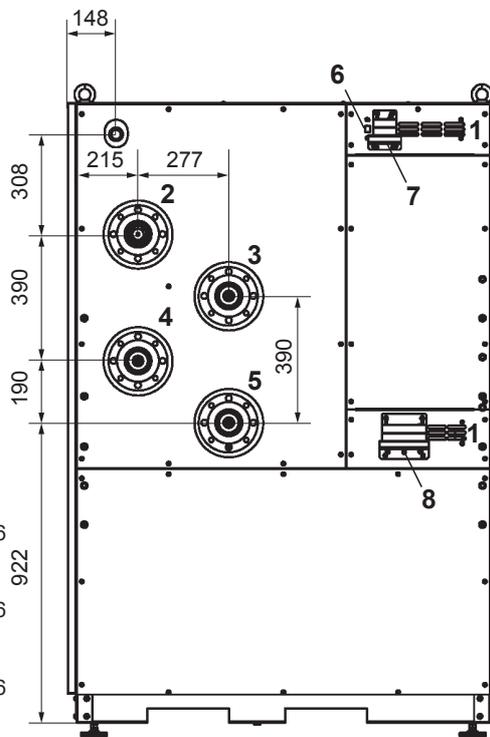
Side view



View from below



Rear view



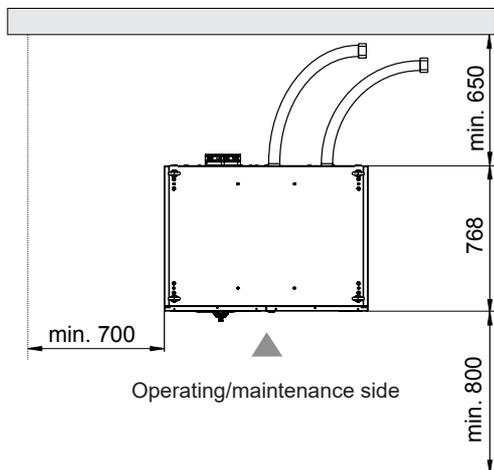
- 1 Vent opening
- 2 Flow heating or storage tank  
Thermalia® dual H (50,70) Rp 2"  
Thermalia® dual, dual R (110,140), dual H (90) flange DN80/PN6
- 3 Brine or ground water inlet  
Thermalia® dual H (50,70) Rp 2"  
Thermalia® dual, dual R (110,140), dual H (90) flange DN80/PN6
- 4 Return heating or storage tank  
Thermalia® dual H (50,70) Rp 2"  
Thermalia® dual, dual R (110,140), dual H (90) flange DN80/PN6
- 5 Brine or ground water outlet  
Thermalia® dual H (50,70) Rp 2"  
Thermalia® dual, dual R (110,140), dual H (90) flange DN80/PN6
- 6 LAN interface
- 7 Cable feedthrough for sensors and actuators
- 8 Cable feedthrough  
for the mains supply and connection to the main circuit

Adjustable feet  
with M12 thread

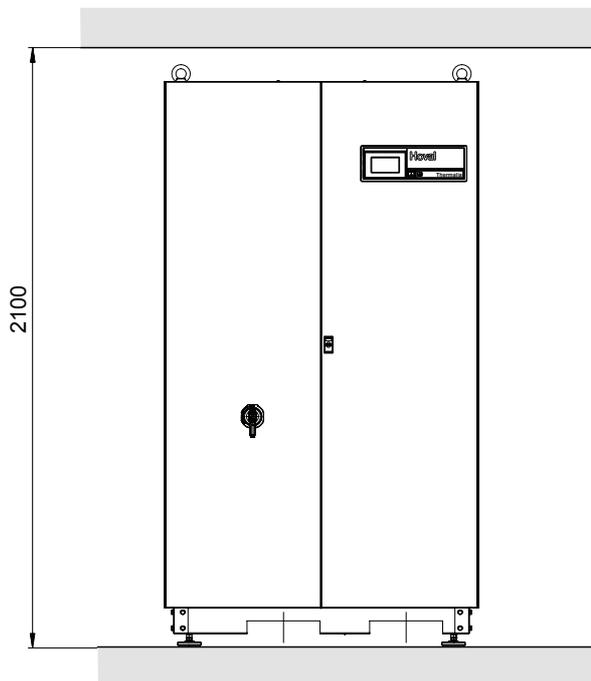
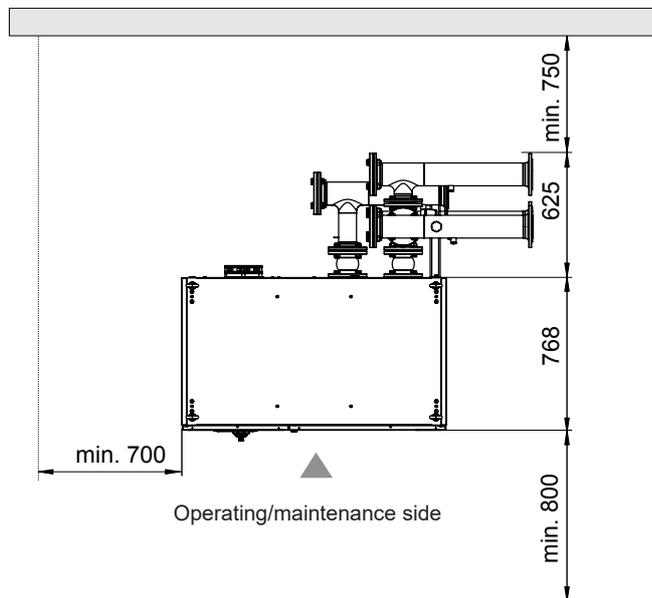
**Space requirement**

Required wall clearance for operation and maintenance  
(Dimensions in mm)

Thermalia® dual (55-85), dual H (35-70), dual R (55-85)



Thermalia® dual (110-140), dual H (90), dual R (110-140)

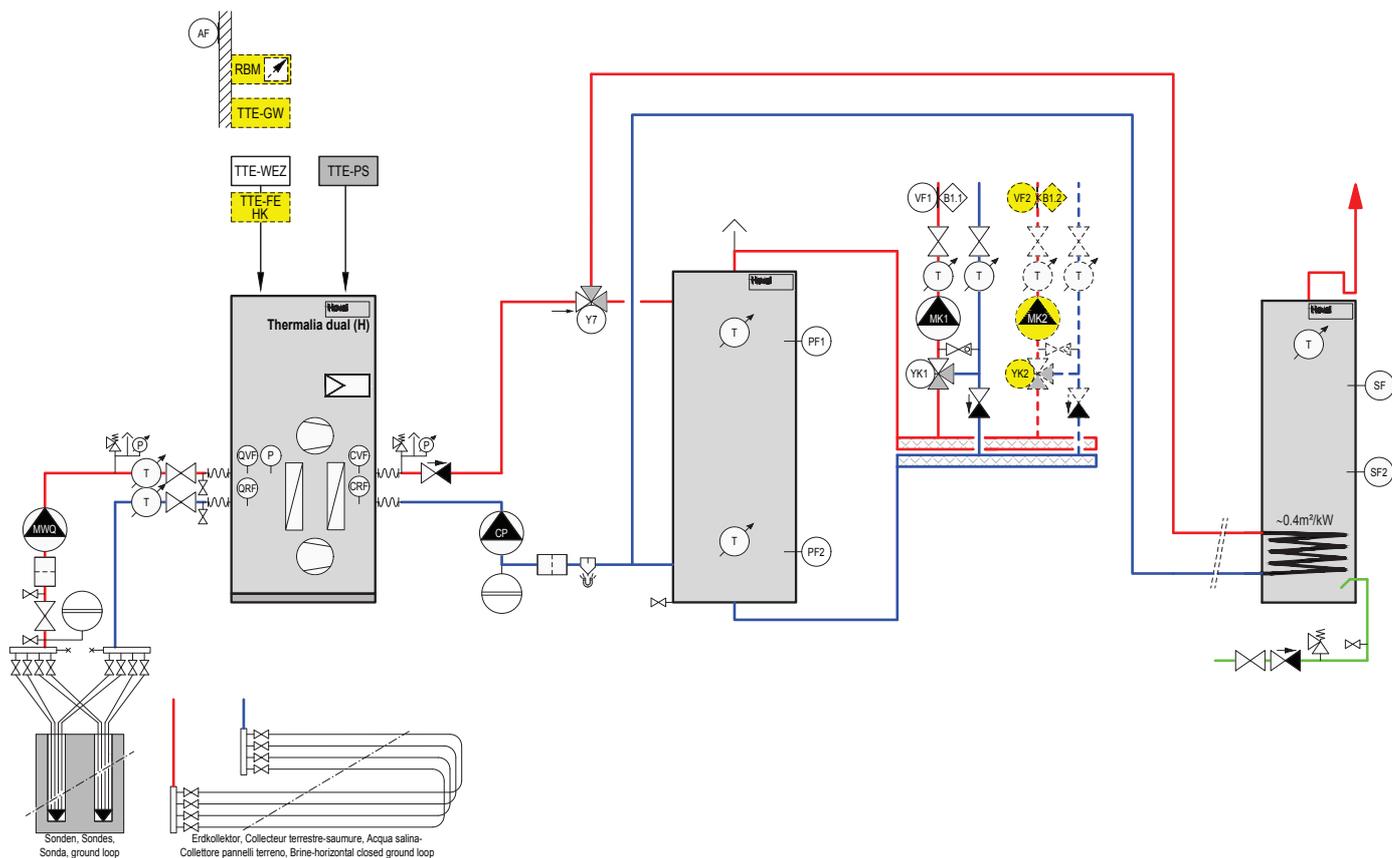


**Thermalia® dual**

Brine/water-water/water heat pump with

- energy buffer storage tank
- calorifier
- 1-... mixer circuit(s)

**Hydraulic schematics BBBDE020**



- TTE-WEZ TopTronic® E basic module heat generator (installed)
- TTE-PS TopTronic® E buffer module
- VF1 Flow temperature sensor 1
- B1.1 Flow temperature guard (if required)
- MK1 Pump mixer circuit 1
- YK1 Actuator mixer 1
- AF Outdoor sensor
- SF Calorifier sensor
- SF2 Calorifier sensor 2
- PF1 Buffer sensor 1
- PF2 Buffer sensor 2
- Y7 Switching valve
- CP Condenser pump
- MWQ Delivery pump in heat source intermediate circuit (cold-water design)

- Option*
- RBM TopTronic® E room control module
  - TTE-GW TopTronic® E Gateway

- TTE-FE HK TopTronic® E module expansion heating circuit
- VF2 Flow temperature sensor 2
- B1.2 Flow temperature guard (if required)
- MK2 Pump mixer circuit 2
- YK2 Actuator mixer 2

**Important notices**

- The example schematics merely show the basic principle and do not contain all information required for installation. Installation must be carried out according to the conditions on-site, dimensioning and local regulations.
- With underfloor heating a flow temperature monitor must be built in.
- Shut-off devices to the safety equipment (pressure expansion tank, safety valve, etc.) must be secured against unintentional closing!
- Install sacks to prevent single-pipe gravity circulation!